

**rolnictwo
w 2009 r.**

**agriculture
in 2009**

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
DEPARTAMENT ROLNICTWA

WARSZAWA 2010

Opracowanie publikacji
Preparation of the publication

GUS, Departament Rolnictwa
CSO, Agriculture Statistics Division

kierujący
supervisor

Elżbieta Ziółkowska
Naczelnik Wydziału Analiz i Opracowań Rolniczych
Head of Agriculture Analyses and Studies Section

zespół
team

Anna Bogumił
Magdalena Borejko
Bogumiła Dawidek
Grażyna Nowicka
Anna Sistrzewitowska
Anna Wróblewska

wykresy
graphs

Magdalena Borejko

Projekt okładki
Cover design

Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

ISSN 1507 - 9724

Publikacja dostępna na <http://www.stat.gov.pl/>
Publication available on <http://www.stat.gov.pl/>

Wykaz skrótów stosowanych w publikacji

Abbreviations used in the publication

SKRÓTY

ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc
<i>thous.</i>	= <i>thousand</i>
mln	= milion
	= <i>million</i>
zł	= złoty
<i>zł</i>	= <i>zloty</i>
szt.	= sztuka
<i>pcs</i>	= <i>piece</i>
kg	= kilogram
	= <i>kilogram</i>
dt	= decytona (kwintal)
	= <i>deciton</i>
t	= tona
	= <i>tonne</i>
mm	= milimetr
	= <i>millimetre</i>
ha	= hektar
	= <i>hectare</i>
l	= litr
	= <i>litre</i>
hl	= hektolitr
	= <i>hectolitre</i>
°C	= stopień Celsjusza
	= <i>centigrade</i>
h	= godzina
	= <i>hour</i>
r.	= rok
cd.	= ciąg dalszy
<i>cont.</i>	= <i>continued</i>
dok.	= dokończenie
<i>cont.</i>	= <i>continued</i>
tabl.	= tablica
	= <i>table</i>
wyk.	= wykres
	= <i>figure</i>
PSR	= Powszechny Spis Rolny
	= <i>Agricultural Census</i>
UE	= Unia Europejska
<i>EU</i>	= <i>European Union</i>

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

Kreska (-)	- zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	- wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
„W tym”	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which”	- <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data – please indicate the source.

PRZEDMOWA

Opracowanie „Rolnictwo w 2009 r.” jest kolejną edycją publikacji zbiorczej z zakresu statystyki rolnictwa, ujmującą podstawowe informacje zarówno o wynikach produkcyjnych rolnictwa, jak też o warunkach produkcyjno-ekonomicznych i zużyciu środków produkcji.

Publikację opracowano na podstawie zbiorczych wyników sprawozdawczości, badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków prowadzonych przez Departament Rolnictwa, przy wykorzystaniu wyników badań cen prowadzonych przez Departament Handlu i Usług oraz danych z zakresu relacji cen opracowanych przez Departament Przedsiębiorstw.

Publikacja zawiera informacje o:

- produkcji roślinnej (plony i zbiory) i zwierzęcej (produkcja żywca, mleka) oraz wynikach produkcyjnych rolnictwa w ujęciu wartościowym, tj. rolniczej produkcji globalnej, końcowej i towarowej z wyodrębnieniem wartości i ilości skupionych produktów rolnych,
- warunkach produkcyjno-ekonomicznych produkcji rolniczej, w tym m.in. o użytkowaniu gruntów, warunkach agrometeorologicznych, cenach ziemi i produktów rolnych oraz ich relacjach,
- zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji w rolnictwie.

W publikacji przedstawiono podsumowanie wyników produkcyjnych rolnictwa w 2009 r. na tle lat 2000-2008 oraz informacje określające sytuację produkcyjno-rynkową w rolnictwie w 2009 r., z uwzględnieniem ujęć kwartalnych i miesięcznych; w zakresie podstawowym - w przekroju wojewódzkim.

Publikacja opracowana została w Wydziale Analiz i Opracowań Rolniczych, przy udziale pracowników innych wydziałów Departamentu Rolnictwa.

Departament Rolnictwa wyraża podziękowanie Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi za udostępnienie bieżących danych, dotyczących wsparcia gospodarstw rolnych po akcesji do Unii Europejskiej w Systemie Jednolitej i Uzupełniającej Płatności Obszarowej.

Zastępca Dyrektora
Departamentu Rolnictwa
Barbara Domaszewicz

Warszawa, czerwiec 2010 r.

PREFACE

The elaboration „Agriculture in 2009” is a follow-up edition of a comprehensive publication concerning agricultural statistics. Basic information on production results of agriculture, economic and production conditions as well as data on consumption of means of production are included.

Publication was elaborated on the basis of results of reports, sample surveys, agricultural censuses and estimations carried out by the Agriculture Statistics Division, data from survey on prices conducted by the Trade and Services Division as well as data concerning price relations elaborated by the Business Statistics Division.

Publication includes information on:

- *crop production (yields and harvests), animal production (animals for slaughter, milk) and production results of agriculture according to value, i.e. gross, final and market agricultural output making distinction of the value and quantity of purchased agricultural products,*
- *production and economic conditions of agricultural output, of which data on land use, agrometeorological conditions, land and agricultural product prices and their relations,*
- *supply and consumption of means of production in agriculture.*

Publication presents a recapitulation of production results of agriculture in 2009 in comparison with 2000-2008 and information showing production and market state of agriculture in 2009. Data are also presented in quarterly and monthly series and in basic scope by voivodships.

Publication was prepared by Agriculture Analyses and Studies Section in co-operation with a staff from other sections of Agriculture Statistics Division.

The Agriculture Statistics Division would like to thank to the Ministry of Agriculture and Rural Development for making current data accessible, which concern support of farms in Single Area Payment Scheme and Complementary Area Payment after the accession to the European Union.

*Deputy Director of Agriculture
Statistics Division
Barbara Domaszewicz*

Warsaw, June 2010

SPIS TREŚCI	Str.	
Przedmowa		3
Uwagi ogólne		13
Rolnictwo w 2009 r. – podsumowanie		21
UWAGI ANALITYCZNE		25
Uwarunkowania produkcyjno-rynkowe w rolnictwie w 2009 r.		25
Wyniki produkcyjne rolnictwa w 2009 r.		37
Produkcja roślinna		40
Produkcja zwierzęca		50
 Część tabelaryczna	Tabl.	Str.

DZIAŁ I. PRODUKCJA ROLNICZA

Wartość produkcji rolniczej

Produkcja rolnicza (ceny bieżące)	1	61
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	2	62
Produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych (ceny bieżące)	3	63
Globalna produkcja rolnicza według produktów (ceny bieżące)	4	64
Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów	5	65
Towarowa produkcja rolnicza według produktów (ceny bieżące)	6	66
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów	7	67
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji rolniczej (ceny bieżące)	8	68
Towarowość produkcji rolniczej (ceny bieżące)	9	68

Produkcja roślinna

Powierzchnia zasiewów	10	69
Struktura zasiewów	11	71
Dynamika powierzchni zasiewów	12	73
Plony głównych ziemiopłodów	13	75
Dynamika plonów głównych ziemiopłodów	14	77
Zbiory głównych ziemiopłodów	15	79
Dynamika zbiorów głównych ziemiopłodów	16	81
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji głównych ziemiopłodów	17	83

Produkcja zwierzęca

Zwierzęta gospodarskie	18	84
Pogłowie bydła	19	85
Dynamika pogłowia bydła	20	86
Pogłowie bydła według grup wiekowo-użytkowych	21	87
Pogłowie trzody chlewnej	22	91

Dynamika pogłowia trzody chlewnej	23	93
Pogłowia trzody chlewnej według grup produkcyjno-użytkowych	24	95
Produkcja żywca rzeźnego	25	100
Produkcja mleka krowiego i jaj kurzych	26	101
Dynamika produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj	27	102
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj	28	102
Sztuczne unasienianie krów	29	102

Skup produktów rolnych

Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące)	30	103
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	31	104
Skup ważniejszych produktów rolnych	32	105
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych	33	107
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych według miesięcy	34	108
Dynamika skupu zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych według miesięcy	35	109
Skup żywca rzeźnego i mleka według miesięcy	36	110
Dynamika skupu żywca rzeźnego i mleka według miesięcy	37	111

DZIAŁ II. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ

Użytkowanie gruntów

Użytkowanie gruntów	38	112
Powierzchnia użytków rolnych według grup użytkowników	39	112
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków	40	113
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych	41	115

Agrometeorologia

Średnie miesięczne temperatury powietrza	42	116
Średnie miesięczne sumy opadów atmosferycznych	43	117
Uśłonecznienie	44	118

Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji

Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny	45	119
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w latach gospodarczych (w przeliczeniu na czysty składnik)	46	120
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych według miesięcy	47	121
Produkcja pestycydów według miesięcy	48	122
Sprzedaż środków ochrony roślin	49	123
Zasoby siły pociągowej	50	123

Ceny w rolnictwie i opłacalność produkcji rolniczej

Przeciętne ceny gruntów ornych i łąk w obrocie prywatnym	51	124
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	52	124
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	53	125
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy	54	126
Wskaźniki cen skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy	55	127
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach	56	129
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach według miesięcy	57	131
Wskaźniki cen ważniejszych produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach według miesięcy	58	132
Relacje cen wybranych produktów rolnych według miesięcy	59	134
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	60	135
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych według miesięcy	61	137
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	62	140
Wskaźniki cen towarów i usług	63	140
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	64	141

DZIAŁ III. PODSTAWOWE DANE O ROLNICTWIE W PRZEKROJU WOJEWÓDZKIM W 2009 R.

Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	65	142
Powierzchnia użytków rolnych według siedziby użytkownika	66	143
Powierzchnia zasiewów	67	144
Plony głównych ziemiopłodów	68	146
Zbiory głównych ziemiopłodów	69	147
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji roślinnej ogółem	70	148
Pogłowie bydła	71	148
Pogłowie trzody chlewnej	72	149
Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące)	73	151
Wartość skupu produktów rolnych w I i II półroczu (ceny bieżące)	74	151
Skup zbóż	75	153
Skup zbóż w roku gospodarczym 2008/09	76	154
Skup ziemniaków	77	154
Skup bydła	78	155
Skup trzody chlewnej	79	155
Skup drobiu	80	156
Skup żywca rzeźnego	81	156
Skup mleka krowiego	82	157
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik w roku gospodarczym 2008/09	83	158
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	84	159
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach.....	85	160

ANEKS

Bilanse produktów roślinnych w roku gospodarczym 2008/09

Bilans zbóż	1	162
Bilans nasion i owoców roślin oleistych	2	163
Bilans tłuszczów i olejów roślinnych	3	164
Bilans makuchów	4	165
Bilans buraków cukrowych, melasy, cukru i miodu	5	166
Bilans owoców, warzyw i orzechów	6	166
Bilans ziemniaków	7	167
Bilans nasion roślin strączkowych	8	167
Bilans ryżu	9	168

Bilanse produktów zwierzęcych w 2008 r.

Bilans jaj	10	168
Bilans mięsa	11	169

Wykresy

Produkcja ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w latach 2001-2005, 2006, 2007, 2008, 2009	1	23
Ceny skupu żywca wieprzowego i ich relacja do cen żyta w latach 2003 – 2009	2	26
Ceny skupu zbóż i targowiskowe ceny ziemniaków w latach 2003 – 2009	3	27
Dynamika cen towarowej produkcji rolniczej w latach 2000 – 2009	4	28
Indeks „nożyc cen” w rolnictwie w latach 2001 – 2009	5	29
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w kg NPK na 1 ha użytków rolnych w latach 2001/02-2008/09	6	31
Płatności obszarowe do gruntów rolnych	7	35
Dynamika globalnej produkcji rolniczej w latach 2000 – 2009	8	39
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2009 r.	9	40
Struktura powierzchni zasiewów w latach 2003 – 2009	10	42
Zbiory i skup zbóż podstawowych w latach gospodarczych 2002/03 - 2008/09	11	44
Plony głównych ziemioplodów w 2009 r. na tle średnich z lat poprzednich	12	47
Zbiory głównych ziemioplodów w latach 2003 – 2009	13	48
Ceny skupu żywca wieprzowego w latach 2005 – 2009	14	52
Produkcja i skup żywca rzeźnego w wbc w latach 2003 – 2009	15	55
Produkcja i skup mleka w latach 2003 – 2009	16	55
Ceny skupu żywca wieprzowego i ich relacja do cen żyta oraz pogłowie trzody chlewnej w latach 2003 – 2009	17	57
Pogłowie trzody chlewnej i produkcja żywca wieprzowego w latach 2003 – 2009	18	58
Pogłowie bydła i produkcja żywca wołowego w latach 2003 – 2009	19	59
Pogłowie krów i produkcja mleka w latach 2003 – 2009	20	60
Przebieg temperatury powietrza, opadów i usłonecznienia w latach 2003-2009 na tle normy (średnia z okresu 1971 – 2000)	21	161

CONTENTS	<i>Page</i>
<i>Preface</i>	4
<i>General notes</i>	17
<i>Agriculture in 2009 – Summary</i>	22
ANALITICAL NOTES	25
<i>Market-productive conditionings in agriculture in 2009</i>	25
<i>Productions results in agriculture in 2009</i>	37
<i>Crop production</i>	40
<i>Animal production</i>	50

<i>Tables</i>	<u>Table</u>	<u>Page</u>
---------------	--------------	-------------

CHAPTER I. AGRICULTURAL OUTPUT

Value of agricultural output

<i>Agricultural output (current prices)</i>	1 61
<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i>	2 62
<i>Agricultural output per 1 ha of agricultural land (current prices)</i>	3 63
<i>Gross agricultural output by group of products (current prices)</i>	4 64
<i>Structure of gross agricultural output by products</i>	5 65
<i>Market agricultural output by products (current prices)</i>	6 66
<i>Structure of market agricultural output by products</i>	7 67
<i>Share of private farms in agricultural output (current prices)</i>	8 68
<i>Yield of marketable agricultural output (current prices)</i>	9 68

Crop production

<i>Sown area</i>	10 69
<i>Structure of sown area</i>	11 71
<i>Indices of sown area</i>	12 73
<i>Yields of main crops</i>	13 75
<i>Indices of yields of main crops</i>	14 77
<i>Harvests of main crops</i>	15 79
<i>Indices of harvests of main crops</i>	16 81
<i>Share of private farms in main crops production</i>	17 83

Animal production

<i>Livestock</i>	18 84
<i>Cattle stocks</i>	19 85
<i>Indices of cattle stocks</i>	20 86
<i>Cattle stocks by category</i>	21 87
<i>Pig stocks</i>	22 91

<i>Indices of pig stocks</i>	23	93
<i>Pig stocks by category</i>	24	95
<i>Production of animals for slaughter</i>	25	100
<i>Production of cows' milk and hen eggs</i>	26	101
<i>Indices of animals for slaughter, milk and eggs production</i>	27	102
<i>Share of private farms in animals for slaughter, milk and eggs production</i>	28	102
<i>Artificial insemination of cows</i>	29	102

Procurement of agricultural products

<i>Procurement value of agricultural products (current prices)</i>	30	103
<i>Indices of agricultural products procurement (constant prices)</i>	31	104
<i>Procurement of major agricultural products</i>	32	105
<i>Procurement of cereals and potatoes by farming years</i>	33	107
<i>Procurement of cereals and potatoes by farming years by months</i>	34	108
<i>Indices of procurement of cereals and potatoes by farming years by months</i>	35	109
<i>Procurement of animals for slaughter and milk by months</i>	36	110
<i>Indices of procurement of animals for slaughter and milk by months</i>	37	111

CHAPTER II. FACTORS OF DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTION

Land use

<i>Land use</i>	38	112
<i>Agricultural land area by users groups</i>	39	112
<i>Agricultural land area by land type</i>	40	113
<i>Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area group</i>	41	115

Agrometeorology

<i>Monthly average air temperatures</i>	42	116
<i>Monthly average sums of atmospheric precipitation</i>	43	117
<i>Insolation</i>	44	118

Supply of agriculture with means of production

<i>Supply of agriculture with qualified seeds</i>	45	119
<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in farming years (in terms of pure ingredients)</i>	46	120
<i>Production of mineral or chemical fertilizers by months</i>	47	121
<i>Production of pesticides by months</i>	48	122
<i>Sales of plant protection products by types</i>	49	123
<i>Draft force resources</i>	50	123

Prices in agriculture and profitability of agricultural production

<i>Average prices of arable land and meadows in private turnover</i>	51	124
<i>Price indices of agricultural production</i>	52	124
<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	53	125
<i>Average procurement prices of major agricultural products by months</i>	54	126
<i>Procurement prices indices of major agricultural products by months</i>	55	127
<i>Average market-place prices of major agricultural products received by farmers</i>	56	129
<i>Average market-place prices of major agricultural products received by farmers by months</i>	57	131
<i>Indices of prices of major agricultural products received by farmers on market-places by months</i>	58	132
<i>Price relations of selected agricultural products by months</i>	59	134
<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products</i>	60	135
<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products by months</i>	61	137
<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture</i>	62	140
<i>Price indices of goods and services</i>	63	140
<i>Price indices of consumer goods and services</i>	64	141

CHAPTER III. BASIC AGRICULTURE DATA BY VOIVODSHIPS IN 2009

<i>Average prices of arable land in private turnover</i>	65	142
<i>Agriculture area according to the holder residence</i>	66	143
<i>Sown area</i>	67	144
<i>Yields of main crops</i>	68	146
<i>Harvests of main crops</i>	69	147
<i>Share of private farms in plant production</i>	70	148
<i>Cattle stocks</i>	71	148
<i>Pig stocks</i>	72	149
<i>Procurement value of agricultural products (current prices)</i>	73	151
<i>Procurement value of agricultural products in the first and in the second half-year (current prices)</i>	74	151
<i>Procurement of cereals</i>	75	153
<i>Procurement of cereals in 2008/09 farming year</i>	76	154
<i>Procurement of potatoes</i>	77	154
<i>Procurement of cattle</i>	78	155
<i>Procurement of pigs</i>	79	155
<i>Procurement of poultry</i>	80	156
<i>Procurement of animals for slaughter</i>	81	156
<i>Procurement of cows' milk</i>	82	157
<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient in 2008/09 farming year</i>	83	158
<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	84	159
<i>Average market-place prices received by farmers</i>	85	160

ANNEX

Crop products balance sheets in farming year 2008/09

<i>Cereals balance sheet</i>	1 162
<i>Oleaginous seeds and fruit balance sheet</i>	2 163
<i>Vegetable fats and oils balance sheet</i>	3 164
<i>Oilcakes balance sheet</i>	4 165
<i>Sugar beet, molasses, sugar and honey balance sheet</i>	5 166
<i>Fruit, vegetables and nuts balance sheet</i>	6 166
<i>Potatoes balance sheet</i>	7 167
<i>Dried pulses balance sheet</i>	8 167
<i>Rice balance sheet</i>	9 168

Animal products balance sheets in 2008

<i>Eggs balance sheet</i>	10 168
<i>Meat balance sheet</i>	11 169

Graphs

<i>Production of major agricultural products per 1 ha of agricultural land in the years 2001-2005, 2006, 2007, 2008, 2009</i>	1	23
<i>Procurement prices of pigs for slaughter and relations between them and rye prices in the years 2003 – 2009</i>	2	26
<i>Procurement prices of cereals and market-place prices of potatoes in the years 2003 – 2009</i>	3	27
<i>Indices of prices of market agricultural output in the years 2000-2009</i>	4	28
<i>Index of price relations (“price gap”) in agriculture in the years 2001– 2009</i>	5	29
<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers in kg of NPK per 1 ha of agricultural land in the years 2001/02 – 2008/09</i>	6	31
<i>Supplementary area payments</i>	7	35
<i>Indices of gross agricultural output in the years 2000 – 2009</i>	8	39
<i>Structure of market agricultural output in 2009</i>	9	40
<i>Structure of sown area in the years 2003 – 2009</i>	10	42
<i>Production and procurement of basic cereals (with cereal mixed) by farming years 2002/03 - 2008/09</i>	11	44
<i>Yields of main crops in 2009 in comparison with averages from previous years</i>	12	47
<i>Production of main crops in the years 2003 – 2009</i>	13	48
<i>Procurement prices of pigs for slaughter in the years 2005– 2009</i>	14	52
<i>Production and procurement of animals for slaughter (in post-slaughter warm weight) in the years 2003 – 2009</i>	15	55
<i>Production and procurement of cows’ milk in the years 2003 – 2009</i>	16	55
<i>Procurement prices of pigs for slaughter and relations between them and rye prices as well as pigs stocks in the years 2003 – 2009</i>	17	57
<i>Pig stocks and production of pigs for slaughter in the years 2003 – 2009</i>	18	58
<i>Cattle stocks and production of cattle for slaughter in the years 2003 – 2009</i>	19	59
<i>Cows stocks and production of cows’ milk in the years 2003 – 2009</i>	20	60
<i>Air temperatures, atmospheric precipitation and insolation in the years 2003-2009 in comparison with the long-term period (1971 – 2000)</i>	21	161

UWAGI OGÓLNE

1. Dane o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności**, co oznacza sumaryczne ujęcie produkcji roślinnej i zwierzęcej niezależnie od tego, do której sekcji gospodarki narodowej (według Polskiej Klasyfikacji Działalności) zaliczane są podmioty gospodarcze, które tę produkcję wytworzyły.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

a) gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;

b) gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

4. Do 2006 r. do **użytków rolnych** zaliczano: grunty orne, sady, łąki i pastwiska. **Grunty orne** to grunty w uprawie, tj. pod zasiewami wraz z ogrodami przydomowymi oraz odłogi i ugory. Za **grunty orne w uprawie** uważa się grunty zasiane lub zasadzone ziemiopłodami rolnymi lub ogrodniczymi, plantacje wikliny i chmielu, powierzchnie szklarni, inspektów, namiotów foliowych oraz powierzchnię mniejszą od 10 arów zasadzoną drzewami owocowymi i krzewami owocowymi. Do **sadów** zalicza się grunty o powierzchni nie mniejszej niż 10 arów, zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych. Do **łąk i pastwisk** trwałych zalicza się grunty pokryte trwałymi trawami, natomiast nie zalicza się gruntów ornyczych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

Od 2007 r. do użytków rolnych zalicza się: grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwałe w dobrej kulturze rolnej – utrzymywane zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12.03.2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) oraz użytki rolne pozostałe. Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

5. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

6. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);

2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego - stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego - stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999-2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. uprawy chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

7. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

1) w cenach bieżących:

- dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich - ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych,

- dla sprzedaży targowiskowej - ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
- dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych - ceny skupu pomniejszone o 5%,

2) w cenach stałych:

- ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej - ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji - średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2009 r. – z lat 2008 i 2009.

8. Wskaźniki cen globalnej i towarowej produkcji rolniczej przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. Wskaźniki te oblicza się jako iloraz wskaźnika wartości i wskaźnika wolumenu, uzyskanych ze zbiorczych rachunków produkcji rolniczej, przy czym wskaźnik wartości obliczany jest jako stosunek poziomu produkcji wyrażonej w cenach bieżących w badanym okresie do poziomu tej produkcji w roku poprzednim, a wskaźnik wolumenu – w cenach stałych.

9. Ceny skupu są cenami przeciętnymi obliczonymi jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych skupionych w danym okresie przez podmioty gospodarcze prowadzące skup bezpośrednio od producentów. Prezentowane ceny skupu produktów rolnych pochodzą z badania miesięcznego (meldunek o skupie produktów rolnych realizowanym przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej) i półrocznego (sprawozdawczość uwzględniająca korekty danych meldunkowych oraz skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł). **Wskaźniki cen skupu obliczono w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.**

10. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są miesięczne notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankietatorów GUS na ok. 440 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskiwane były od korespondentów rolnych. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw; przeciętne ceny kwartalne, półroczne i roczne - jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

Źródłem informacji o cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym jest kwartalne badanie przeprowadzane w formie wywiadu przez ankietera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych były notowania korespondentów rolnych.

Wskaźniki cen skupu oraz cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach obliczono na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

11. Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie obliczono przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako system wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- konsumpcyjne - strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- bieżącej produkcji rolniczej - strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- inwestycyjne - strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

12. Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

13. Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen miesięcznych, kwartalnych i rocznych.

14. Wielkość produkcji roślinnej obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych (w 2002 r. - wyniki powszechnego spisu rolnego) w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS,
- sprawozdań statystycznych (badanie pełne) z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i pozostałych.

15. Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemioprodu zebrałego z jednostki powierzchni (ha).

16. Zboża, jeżeli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- gryka, proso, kukurydza na ziarno i pozostałe zbożowe.

17. Strączkowe na ziarno to:

- konsumpcyjne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (peluszka, wyka, bobik, łubin i inne).

18. Do **upraw przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorie).

19. Uprawy pastewne obejmują:

- strączkowe pastewne,
- motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami,
- okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa i inne),
- oraz kukurydzę na pasze.

20. Pozostałe uprawy to: warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych oraz inne, np. zioła, wiklina.

21. Dane o **pogłowie zwierząt gospodarskich i produkcji zwierzęcej** opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych (w 2002 r. wyników powszechnego spisu rolnego) oraz szacunków. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o produkcji **żywca rzeźnego** obejmują skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową zwierząt rzeźnych oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

- a) w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych);
- b) w tys. ton:
 - „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem,
 - „w wadze poubojowej ciepłej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i – jeżeli tak zaznaczono – z podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

23. Informacje o **skupie produktów rolnych** dotyczą ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Dane o skupie:

- **zbóż**, jeżeli nie zaznaczono inaczej, dotyczą ziarna zbóż konsumpcyjnych, paszowych i siewnych z wyodrębnieniem zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi), pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta,
- **ziemniaków** - poza dostawami do punktów skupu, również dostaw do gorzelni, płatkarni i suszarni,
- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) - dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport) bez skupu zwierząt hodowlanych,
- **trzody chlewnej** - nie obejmują prosiąt i warchlaków.

24. Dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości półrocznej obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł.

Wskaźniki dynamiki skupu liczone są w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.

25. Informacje dotyczące warunków atmosferycznych (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych.

26. Informacje o zaopatrzeniu rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

27. Dane dotyczące **zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych** opracowane zostały na podstawie sprawozdawczości jednostek produkcyjnych i handlowych, sprawozdań statystycznych z gospodarstw rolnych: państwowych, spółdzielczych i spółek z udziałem mienia sektora publicznego i prywatnego, szacunków rzeczoznawców terenowych i szacunków własnych GUS.

28. Dane miesięczne w zakresie produkcji nawozów i środków ochrony roślin dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. Dane roczne korygowane są w II półroczu dodatkowo o wyniki obejmujące producentów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i nie jest wyższa niż 49 osób. Wskaźniki dynamiki obliczono w warunkach porównywalnych na bazie danych ze sprawozdawczości miesięcznej.

29. Sprzedaż środków ochrony roślin na zaopatrzenie rolnictwa obejmujące sprzedaż przez producentów i importerów. Do 2004 r. badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Od 2005 r. zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2008 r. było ich 813.

30. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2008/09 oznacza okres od 1 VII 2008 r. do 30 VI 2009 r.).

31. Dane za 2005 r. dotyczące użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, zasobów siły pociągowej i gospodarstw rolnych opracowano na podstawie wyników reprezentacyjnego badania Struktury Gospodarstw Rolnych, które przeprowadzone było zgodnie z wymogami Eurostatu w czerwcu 2005 r.

32. Departament Rolnictwa w ramach swoich prac sporządza bilanse produktów rolniczych. Przedstawione w "Aneksie" bilanse produktów roślinnych opracowano według nieznacznie skorygowanej metodologii uwzględniającej zalecenia Eurostatu. Do opracowania bilansów wykorzystywane są informacje pochodzące z badań Departamentu Rolnictwa – powierzchnia upraw, plony, zbiory; Departamentu Produkcji – produkcja wyrobów przemysłowych; Departamentu Handlu i Usług – zapasy, obroty handlu zagranicznego. Również wykorzystywane są opinie i oceny rzeczoznawców centralnych GUS, oraz ekspertów spoza resortu statystyki np. Instytutu Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej - PIB, Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ministerstwa Finansów, Agencji Rynku Rolnego, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Agencji Rezerw Materiałowych.

33. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

34. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem” lub mogą nie sumować się na 100%.

35. Bardziej szczegółowe ujęcia liczbowe (zarówno pod względem zakresu, jak i przekrojów) dotyczące poszczególnych tematów można znaleźć w innych publikacjach Departamentu Rolnictwa oraz w opracowaniach zbiorczych wydawanych przez GUS na bieżąco z częstotliwością miesięczną tj. w „Biuletynie Statystycznym” i „Informacji o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju”.

GENERAL NOTES

1. Data regarding agricultural production were compiled using the **kind of activity method**, what is understood as a summing up of the crop and animal production generated by economic entities, regardless of the branch of the national economy (Polish Classification of Activities PKD) in which they are included.

2. **An agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. **Agricultural holdings** in private use include:

- a) private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- b) private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as owners of livestock who do not possess agricultural land.

4. **Agricultural land** include: arable land, orchards, meadows and pastures till 2006. **Arable land** is understood as agricultural land under cultivation, i.e. sown area incl. kitchen gardens and fallow land. **Arable land under cultivation** is understood as sown area or planted with field crops, plantations of willow and hops, area under cover as well as area less than 0,1 ha planted with fruit trees and bushes. **Orchards** are understood as land planted with fruit-bearing trees, bushes and tree nurseries not smaller than 0,1 ha. Permanent **meadows and pastures** are understood as land covered with permanent grass and not included in arable land sown with grass as a part of the crop rotation.

Since 2007 agricultural land included: arable land, orchards, permanent meadows and pastures concern area in good agricultural condition – maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agriculture and Rural Development, dated 12 March 2007 about minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306) and other agricultural land. Data are not comparable in full with previous years.

5. Data regarding the total area of agricultural land and area by type of utilization are presented without non-farm land.

Item "other land" includes non-farm land, i.e. occupied by buildings, pleasure gardens.

6. **Gross agricultural output** includes of:

- 1) **crop output**, i.e. raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year),
- 2) **animal output**, i.e. production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on market-places.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999-2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 – include supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

7. **The following prices were assumed in calculating agricultural output:**

- 1) current prices:
 - for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks – procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers,
 - for market sales – prices received by farmers at market-places,

- for production consumption and stocks of products of plant origin – purchase prices less 5%,

2) constant prices:

- current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales – prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production – average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2009 – the prices from 2008 and 2009, are assumed.

8. Price indices of gross and market agricultural output expressed synthetically the changes of prices of the sold products, i.e. average procurement prices and prices received by farmers on market-places. These indices are calculated as a ratio of value and volume indices obtained from aggregated agricultural output accounts. Value indices are calculated as a relation of the production level, expressed in current prices in the period under the survey, to the production level of the preceding year. Volume indices are calculated in constant prices.

9. Procurement prices are average prices calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of several agricultural products purchased at a given period by economics entities purchasing agricultural products directly from producers. Presented procurement prices come from monthly survey (reports on procurement of agricultural products from legal persons and organizational entities without legal personality) and semi-annual survey (reports taking into consideration data revisions and procurement level of at least 10 thousand. zł fulfilled by natural persons).

Procurement price indices are calculated in comparative range: for months - based on reporting data and for semi-annual periods - including revisions.

10. Price quotations of selected agricultural products provided by a network of the CSO interviewers on 440 agricultural market-places on the territory of entire Poland constitute the source of information on prices **of agricultural products received by farmers on market-places** as from 1 January 2005. Until 31 December 2004 information on prices on market-places was collected from agricultural correspondents. Average monthly prices have been calculated as the arithmetic mean of all quotations at the national and voivodships level. Average quarter, semi-annual and annual prices have been calculated as the arithmetic means of average monthly prices.

The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on prices of arable land was received from agricultural correspondents.

Indices of procurement prices and prices received by farmers on market-places have been computed on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in the tables.

11. Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms have been calculated using as a weight system – the structure of sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the one under the survey.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and market-place prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes.

The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- consumption – the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from households budget survey;
- current agricultural production – the structure of purchases which were carried out by private farms;
- investment - the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

12. Index of price relations (“price gap”) constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

13. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of agricultural products that should be sold

to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

14. Crop output value has been calculated on the basis of:

- June sample survey results (in 2002 – The Agricultural Census) on sown area,
- sample surveys results on the crop production, the CSO experts' assessments,
- statistical reports (full survey of the state farms, co-operatives and others).

15. Yield is understood as a weight unit's (dt) of particular agricultural products harvested from the area unit (ha).

16. Cereals, unless otherwise stated, are:

- basic cereals: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet, maize for grain and other cereals.

17. Pulses for grain are:

- edible pulses (peas, bean, broad bean and other),
- feed pulses (field pea, vetch, field bean, lupine, and other).

18. Industrial crops include: sugar beets, oil-bearing crops (rape, turnip rape, poppy, sun flower, soya, mustard and since 2003 oily flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory).

19. Feed plants include:

- pulses,
- legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses,
- root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip and others),
- maize for feeds.

20. Other plants contain: vegetables, strawberries, green manure, seedlings of roots plants and others, i.e. herbs, willow.

21. Data regarding livestock and animal production have been elaborated on the basis of reports, sample survey results (in 2002 – the Agricultural Census) and estimates. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Data regarding production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales of animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter is presented in:

- a) thousand units (quantity of animals for slaughter),
- b) in thousand t:
 - in "live weight", i.e. by weight of animals before slaughter,
 - in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat incl. fats and – if marked – including pluck, applying conversion factors to determine the post-slaughter efficiency of several animal kinds.

23. Information about procurement of agricultural products concern quantity and the value of several agricultural products purchased by economic entities directly from producers.

Data about procurement of:

- **cereals**, unless otherwise stated, concern grain of cereals for consumption, for feeds and sowing, with separation of basic cereals (incl. cereal mixed), wheat, rye, barley and oats (including cereal mixed) as well as triticale.
- **potatoes**, apart from delivery to procurement centres, also delivery to alcohol distillery, companies producing potatoes flakes and drying houses,

- **animals for slaughter**, (cattle, pigs, sheep and poultry) concern only animals for slaughter (including animals purchased for exports purposes), excluding animals for breeding.
- **pigs**, excluding piglets and young pigs from 20 to 50 kg.

24. Data about procurement of agricultural products:

- for monthly periods concern reporting about procurement quantity realized by legal persons and units without legal personality,
- for semi-annual period concern corrections of semi-annual reporting and procurement level of at least 10 thous. zł, fulfilled by natural persons.

Procurement indices are calculated in comparative range: for months - based on reporting data and for semi-annual periods - including corrections.

25. Information concerning atmospheric conditions (temperature, precipitation, insolation) have been elaborated by Institute of Meteorology and Water Management (obtained from quotation of meteorological stations).

26. Information concerning supply for agriculture in sowing material was presented on the basis of CSO correspondent's estimates.

27. Data regarding **consumption of mineral, chemical or lime fertilizers** were elaborated on the basis of reporting from production and trade units, statistical reports of agricultural farms: state-owned, co-operatives and companies with share of public and private sector, expert's estimates and CSO estimates.

28. Monthly data on the production of fertilizers and plant protection products concern entities in which the number of employees exceeds 49 persons. Annual data are revised in the second half year, in addition, by the results including producers in which the number of employees exceeds 9 person and not higher than 49 persons.

29. Sales of plant protection products for agricultural provision covering sale by producers and from import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. Since 2005 according to EUROSTAT requirements all plant protection products allowed for using in Poland are surveyed. In 2008 it was 813..

30. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2008/09 farming year covers the period from 1 VII 2008 to 30 VI 2009).

31. Data for 2005 concerning land use, sown area, livestock, draft force resources and agricultural farms were compiled on the basis of the results of the Farm Structure Survey, which was conducted according to the Eurostat requirements in June 2005.

32. Agriculture Statistics Division compiles **balance sheets of agricultural products** in the scope of its works. The balance sheets of the crop products presented in the annex, have been elaborated according to the methodology, in compliance with recommendation of Eurostat. During compiling the balance sheets, information from surveys of the following divisions have been used for: the Agriculture Statistics Division – cultivation area, yields, crops; the Production Statistics Division – production of industrial products; the Trade and Services Division – stocks and foreign trade turnover. For compiling the balance sheets have been used opinions and estimations of experts from the CSO as well as opinions of experts from the Institute of Agriculture and Food Economics-National Research Institute, Ministry of Agriculture and Rural Development, Ministry of Finance, Agricultural Market Agency and Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture are used.

33. Relative numbers (indices, percents) have been calculated on the basis of absolute data, expressed with higher precision than presented in the tables.

34. Due to electronic data processing techniques, in some cases, the components sum can differ from "total values", or don't sum up to 100%.

35. More detailed figures (both by the scope and the profile) in particular topics are available in several publication of the Agriculture Division and monthly publications published by the Central Statistical Office – "Statistical Report" and "Information on the socio-economic situation of the country".

ROLNICTWO W 2009 ROKU - PODSUMOWANIE

W 2009 r. odnotowano wzrost **produkcji rolniczej**, przy czym dynamika wzrostu była nieco niższa niż w roku poprzednim. Szacuje się, że w stosunku do 2008 r., **globalna produkcja rolnicza** zwiększyła się o 2,4%, w wyniku wzrostu produkcji roślinnej - o 3,0% i produkcji zwierzęcej - o 1,6%. W 2009 r. rynkowe uwarunkowania produkcji rolniczej pogorszyły się w mniejszym stopniu niż przed rokiem. Szacuje się, że w wyniku spadku dynamiki cen produktów rolnych sprzedawanych przez gospodarstwa indywidualne, oraz wzrostu cen towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i na cele inwestycje **wskaźnik relacji cen („nożyce cen”)** wynosił 96,1 wobec 90,1 przed rokiem.

Warunki termiczno-wilgotnościowe na przeważającym obszarze kraju były korzystne dla plonowania roślin i miały znaczący wpływ na wielkość produkcji.

Powierzchnia użytków rolnych w użytkowaniu gospodarstw w 2009 r. wyniosła ok. 16120 tys. ha i była tylko nieznacznie mniejsza niż przed rokiem (o 0,2%).

W 2009 r. w Polsce było 1765,9 tys. **gospodarstw indywidualnych** o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, które gospodarowały na 14453 tys. ha użytków rolnych. Stopniowo zwiększa się średnia powierzchnia użytków rolnych przypadająca na jedno gospodarstwo. W omawianym roku wynosiła 8,0 ha wobec 7,8 ha przed rokiem i 7,6 w 2005 r.

Ogólna powierzchnia zasiewów pod zbiory 2009 r. była zbliżona do ubiegłorocznej (o 0,1% mniejsza) i wyniosła 11,6 mln ha. W stosunku do roku poprzedniego zmniejszył się areal uprawy zbóż ogółem (zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi, kukurydzy, gryki, prosa i innych zbożowych) i roślin pastewnych. Zwiększyła się natomiast powierzchnia zasiewów rzepaku i rzepiku, buraków cukrowych i warzyw gruntowych.

Produkcja **żywca rzeźnego ogółem** (bydło, cielęta, trzoda chlewna, drób, owce, konie, kozy i króliki) w wadze żywej wyniosła 4834 tys. t i była o 2,8% mniejsza niż przed rokiem. Zdecydował o tym znaczny spadek produkcji żywca wieprzowego – o 11,3%, przy wzroście żywca drobiowego o 7,1% i wołowego (łącznie z cielęcym) – o 1,7%.

AGRICULTURE IN 2009 - SUMMARY

Agricultural output increased in 2009 but index of growth was lower than in previous year. It is estimated that gross agricultural output increased for 2,4% in relation to 2008, due to the growth of crop output (3,0%) and animal output (by 1,6%). Market conditions of agricultural output deteriorate less than in the previous year. It is estimated that by decrease of indices of prices agricultural products sold by farms and growth of purchased goods and services for current agricultural production and investment, **index of price relations ("price gap")** reached 96,1 compared with 90,1 previous year.

The **thermal-humidity conditions** in prevailing area of the country were favorable for crops yields and significant affected for output rate.

The **area of agricultural land** in farms used in 2009 reached 16120 thous. ha and was only slightly lower than in previous year (0,2%).

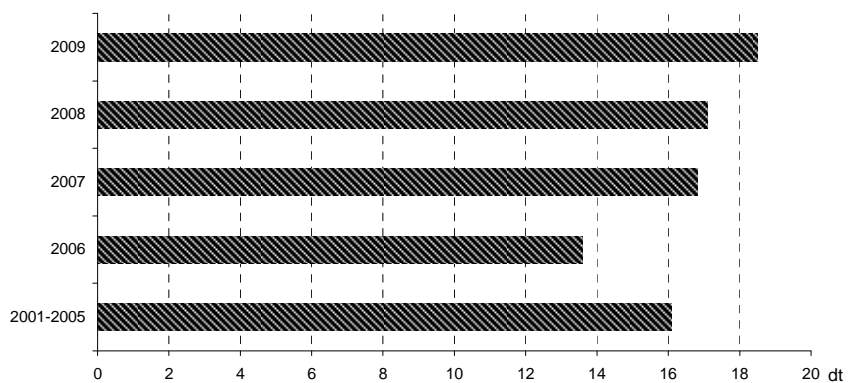
In 2009 in Poland was 1765,9 thous. of **agricultural farms** exceeding 1 ha of agricultural land, which were farming on 14453 thous. ha of agricultural land. Gradually, average agricultural area per one agricultural farm increased. In this year it was 8,0 ha to 7,8 ha in the previous year and 7,6 in 2005.

The **total sown area** for harvest in 2009 was similar to last year (by 0,1% less) and amounted to 11,6 mln ha. The total cereals (basic cereals including cereal mixed, maize, buckwheat, millet and other cereals) and feed plants, decreased in relation to previous year. The sown area of rape and turnip rape, sugar beets and vegetables increased.

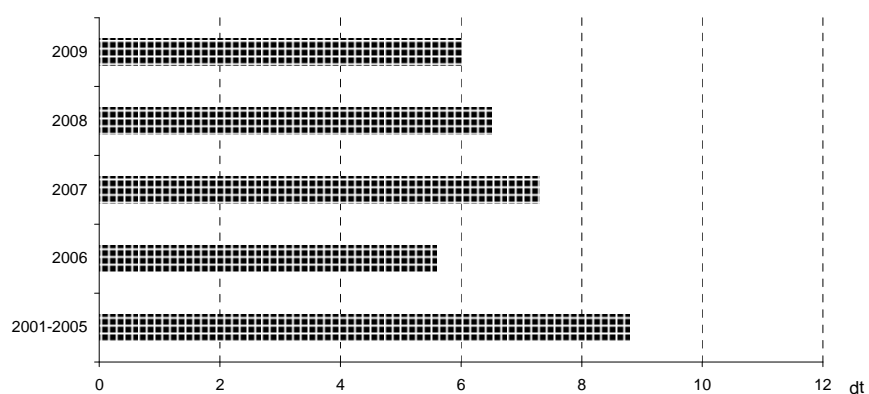
Total production of animals for slaughter (cattle, calves, pigs, poultry, sheep, horses, goats and rabbits) in live weight amounted 4834 thous. tones and it was lower by 2,8% than in the previous year. It was caused by significant decrease of production pigs for slaughter (by 11,3%) with an increased production of poultry (by 7,1%) and cattle (including calves) for slaughter (by 1,7%).

Wyk. 1. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

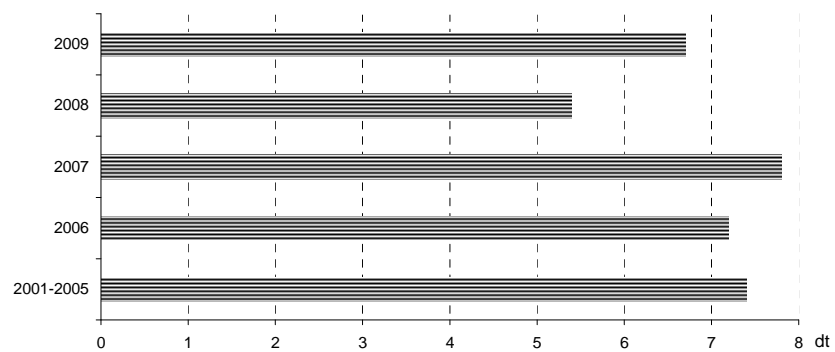
Zboża



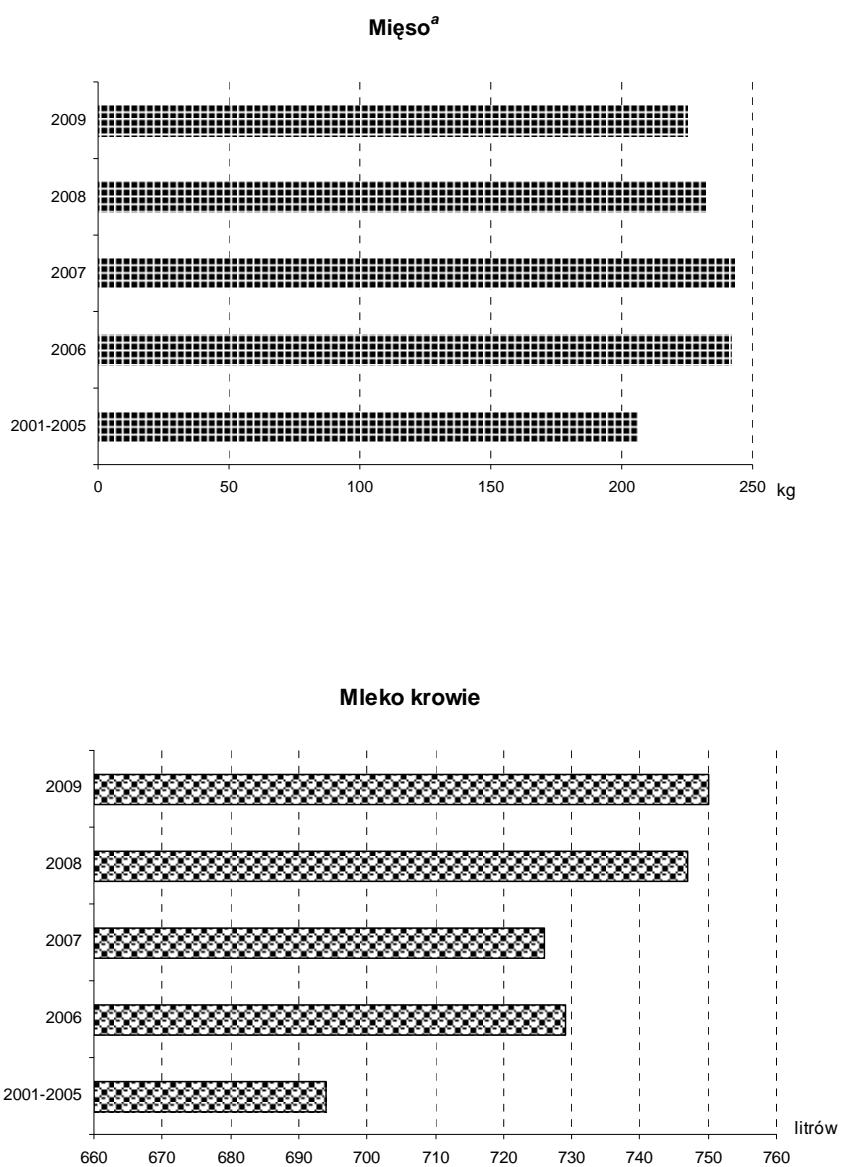
Ziemniaki



Buraki cukrowe



Wyk.1. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)



^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej

UWAGI ANALITYCZNE

Uwarunkowania produkcyjno-rynkowe w rolnictwie w 2009 r.

W 2009 r., negatywne zjawiska kryzysowe o charakterze globalnym doprowadziły do spowolnienia wysokiego krajowego wzrostu gospodarczego trwającego w poprzednich trzech latach. Ujemny wpływ globalnej recesji na sytuację makroekonomiczną w Polsce był mniejszy niż w większości państw Unii Europejskiej. W 2009 r. Polska była jedynym państwem członkowskim, które osiągnęło wzrost gospodarczy.

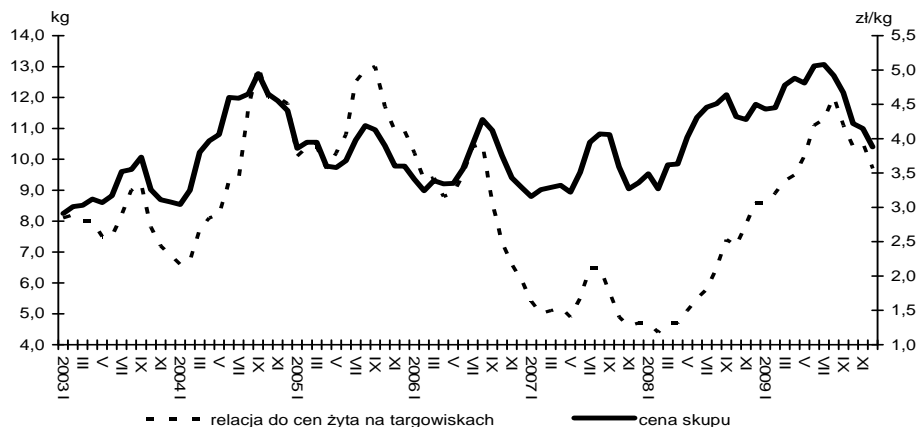
W 2009 r. odnotowano ponowne pogorszenie rynkowych uwarunkowań produkcji rolniczej. Rentowność określonych kierunków produkcji rolnej poprawiła się w stosunku do roku poprzedniego, kiedy niekorzystne zmiany cen produktów rolnych i cen środków produkcji dla rolnictwa kształtowały opłacalność niektórych gałęzi produkcji na wyjątkowo niskim poziomie.

W omawianym roku sytuację w polskim rolnictwie kształtowały następujące czynniki:

- Wysokie zbiory zbóż, przekraczające zapotrzebowanie ze względu na ograniczony i mało elastyczny popyt kształtowały poziom ich cen. Po znacznym spadku cen skupu w roku poprzednim, ceny większości zbóż w 2009 r. utrzymywały się na relatywnie niskim poziomie. W 2009 r. średnio za pszenicę w skupie płacono 48,26 zł/dt, a za żyto – 32,74 zł/dt, tj. mniej niż przed rokiem odpowiednio o 24,9% i o 36,6%. Średnie w roku notowania cen targowiskowych były również niższe niż przed rokiem - pszenicy (57,30 zł/dt) o 30,8%, a żyta (45,53 zł/dt) – o ponad 34%.
- Utrzymująca się przez blisko dwa lata (2006, 2007) bardzo niska rentowność produkcji trzody chlewnej wpłynęła w 2008 r. na głęboką redukcję pogłowia tych zwierząt. W wyniku załamania produkcji, w 2009 r. krajowa podaż żywca wieprzowego kształtowała się na niskim poziomie, co wpłynęło na notowania cen skupu żywca wieprzowego powodując wzrost jego cen. Przeciętnie w roku w skupie za 1 kg żywca płacono 4,56 zł, a na targowiskach 4,51 zł, tj. więcej niż w 2008 r. odpowiednio o 13,8% i o 11,1%. W omawianym roku korzystne relacje cen skupu żywca wieprzowego do cen zbóż wpłynęły na zahamowanie tempa spadku pogłowia trzody chlewnej.
- Poprawa koniunktury na rynku wołowiny spowodowana przede wszystkim wzrostem cen mięsa. W 2009 r. przy skupie żywca wołowego wyższym niż przed rokiem, średnia roczna cena skupu żywca wołowego (4,52 zł/kg) i młodego bydła rzeźnego (4,86 zł/kg) była wyższa niż w 2008 r. odpowiednio o 12,2% i o 11,7%. W obrocie targowiskowym średnio za 1 kg żywca wołowego (4,75 zł) i młodego bydła rzeźnego (5,17 zł) płacono więcej odpowiednio o 8,0% i o 7,3% niż przed rokiem.

- W warunkach rozwijającej się nadal produkcji drobiarskiej i rosnącej krajowej podaży żywca drobiowego przeciętna cena drobiu rzeźnego w 2009 r. wynosiła 3,64 zł/kg i była o 5,3% wyższa niż przed rokiem.
- Spadkowa tendencja cen mleka utrzymująca się od początku 2008 r. odwróciła się dopiero we wrześniu 2009 r., przede wszystkim w wyniku zmniejszonej krajowej podaży mleka oraz wyraźnego ożywienia popytu na produkty mleczarskie na rynkach światowych. Po dynamicznym wzroście cen trwającym do końca ub. roku, ceny skupu mleka w grudniu ub. roku były o 17,9% wyższe niż przed rokiem. W wyniku wcześniejszego, głębokiego spadku cen, średnio w 2009 r. za skupowany surowiec płacono jednak ok. 90 zł/hl, tj. o 12,4% mniej niż rok wcześniej.

Wyk.2. **CENY SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO I ICH RELACJA DO CEN ŻYTA**
w latach 2003 – 2009



Przeciętne ceny roczne podstawowych produktów rolnych w 2009 r., w skupie i na targowiskach kształtowały się następująco:

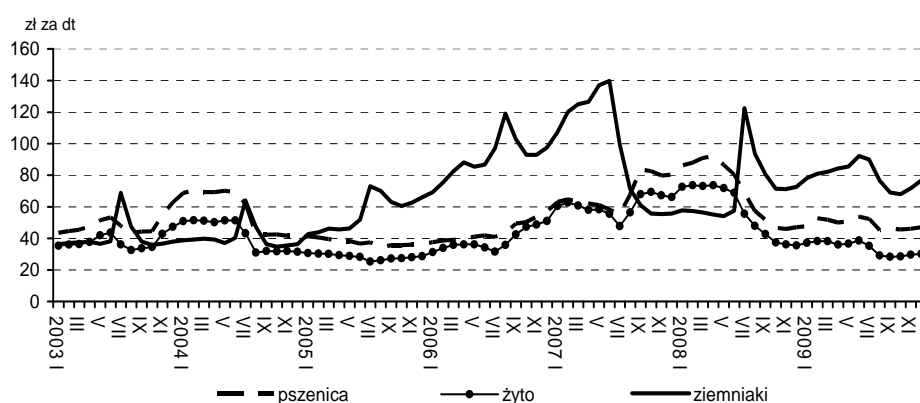
Produkty rolne	Skup		Targowiska	
	w zł	2008 = 100	w zł	2008 = 100
Ziarno zbóż – za 1 dt :				
pszenica.....	48,26	75,1	57,30	69,2
żyto	32,74	63,4	45,53	65,6
Ziemniaki ^a – za 1 dt	31,73	106,8	78,84	124,4
Żywiec rzeźny- za 1 kg :				
bydło (bez cieląt).....	4,52	112,2	4,75	108,0
trzoda chlewna.....	4,56	113,8	4,51	111,1
drób.....	3,64	105,2	.	.
Mleko – za 1 hl.....	89,62	87,6	172,00	102,4

^a Na targowiskach cena ziemniaków jadalnych.

Duża podaż zbóż wynikająca z wysokich zbiorów w dwóch kolejnych latach (2008 r. i 2009 r.) znacząco większa od rosnącego zużycia determinowała utrzymywanie się tendencji spadkowych cen ziarna. Na rynku krajowym w okresie styczeń-grudzień ub.

roku średnie **cenę zbóż** w skupie i na targowiskach obniżyły się w skali roku o ok. 30%. Dynamika zmian cen poszczególnych gatunków zbóż była zróżnicowana. Ceny pszenicy i kukurydzy obniżyły się średnio o 23,3%, natomiast ceny żyta i jęczmienia spadły o 36,6%. Przeciętna cena skupu mleka wskutek długotrwałego spadku utrzymującego się od stycznia 2008 r. i trwającego w zasadzie przez 20 miesięcy była o 12,4% niższa niż w 2008 r. W porównaniu ze średnimi cenami sprzed roku odnotowano natomiast znaczący wzrost cen ziemniaków (w skupie o 6,8%, na targowiskach o 24,4%), żywca wieprzowego (odpowiednio o 13,8% i o 11,1%), żywca wołowego (stosownie o 12,2% i o 8,0%) i w mniejszym stopniu cen skupu drobiu rzeźnego - o 5,0%. Przeciętne ceny prosiąt, w wyniku wzmożonego zainteresowania odchowem trzody chlewnej i utrzymującego się wysokiego popytu na prosięta były o ponad 67% wyższe niż przed rokiem. Na poziomie zbliżonym do notowanego w 2008 r. kształtowały się średnie ceny krów dojnych i jałówek w obrocie targowiskowym (wzrosły odpowiednio o 0,1% i o 1,3%).

Wyk.3. **CENY SKUPU ZBÓŻ I TARGOWISKOWE CENY ZIEMNIAKÓW**
w latach 2003 – 2009



W 2009 r. ogólna **wartość produktów rolnych** dostarczonych do skupu (w cenach bieżących) wyniosła ponad 37 mld zł i była o 1,7 mld większa niż przed rokiem. W stosunku do 2008 r. zwiększyła się przede wszystkim wartość skupu produktów roślinnych - o 8,8%. Wartość produktów zwierzęcych dostarczonych do skupu wzrosła również, ale w mniejszym stopniu - o 3,2%.

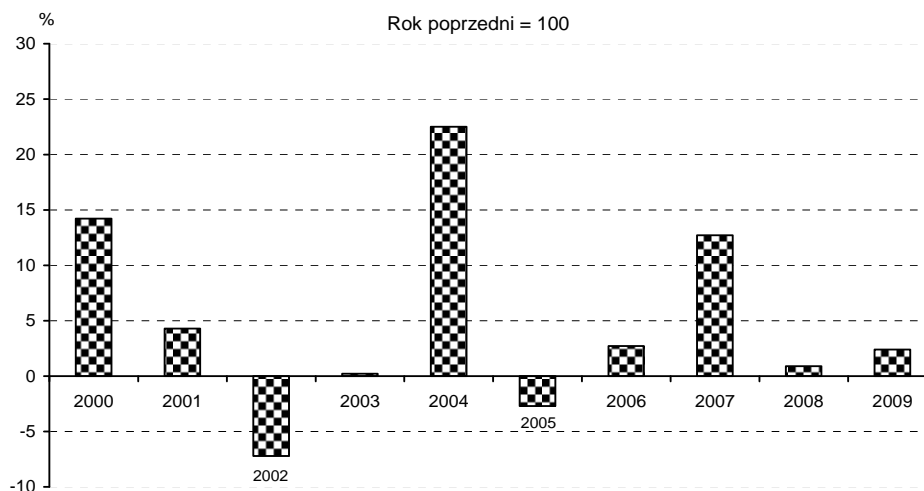
W 2009 r. skup produktów rolnych liczony w cenach stałych był o 9,0% większy niż przed rokiem, a w stosunku do 2005 r. – większy o 12,7%. W porównaniu z rokiem poprzednim w związku ze znacznym wzrostem produkcji wszystkich podstawowych produktów pochodzenia roślinnego, odnotowano znaczny wzrost wolumenu skupu tych produktów - o 28,0%. W niewielkim stopniu zmienił się natomiast wolumen skupu poszczególnych produktów zwierzęcych, którego wzrost ogółem wynosił 0,8%.

Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej w sposób syntetyczny przedstawiają zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. W 2009 r. wskaźnik cen towarowej produkcji rolniczej obniżył się w stosunku do poprzedniego roku o 2,4%. Wskaźnik cen towarowej produkcji roślinnej obniżył się do 91,0%, natomiast wskaźnik cen towarowej produkcji zwierzęcej był zdecydowanie wyższy i wynosił 103,5%.

Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej

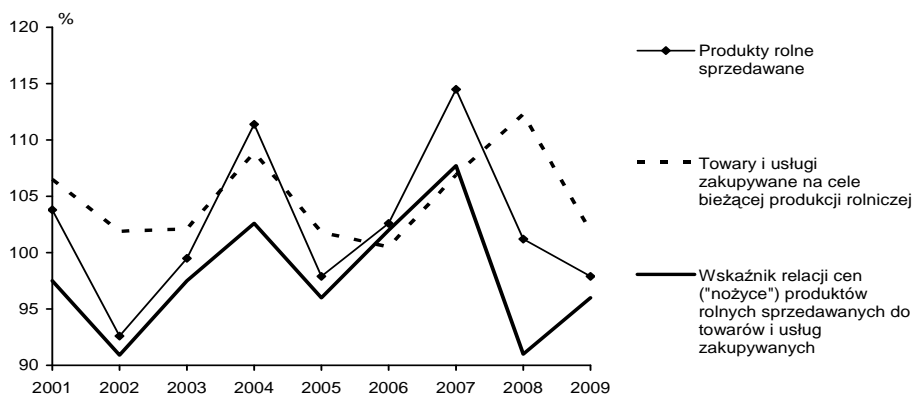
Produkcja	2008	2009		
	rok poprzedni = 100	2000 = =100	2005 = =100	
Towarowa ogółem	100,9	97,6	131,5	113,9
w tym skup	99,9	96,2	112,4	106,4
Roślinna.....	97,7	91,0	146,2	118,2
Zwierzęca	103,7	103,5	123,9	112,6

Wyk.4. **DYNAMIKA CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
w latach 2000 – 2009



W 2009 r. rynkowe uwarunkowania produkcji rolnej pogorszyły się w mniejszym stopniu niż w roku poprzednim. Szacuje się, że w wyniku spadku dynamiki cen produktów rolnych sprzedawanych przez gospodarstwa indywidualne, która obniżyła się w stosunku do roku poprzedniego oraz wzrostu cen towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i na cele inwestycyjne, **wskaźnik relacji cen („nożyce cen”)** wynosił 96,1% wobec 90,1% w 2008 r.

Wyk.5. INDEKS „NOŻYC CEN” W ROLNICTWIE w latach 2001 – 2009



Dynamika cen detalicznych środków do produkcji rolnej kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100								
Nasiona siewne, drzewka, sadzonki i inne ...	124,0	105,6	101,0	111,0	95,4	110,1	132,8	103,0	89,9
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe.....	107,3	101,6	100,5	114,0	107,9	100,4	106,6	138,4	107,1
w tym:									
azotowe	107,0	102,9	101,5	120,6	108,9	100,4	108,4	128,9	102,7
fosforowe	105,7	101,5	100,2	103,7	101,8	98,4	106,4	155,9	110,8
wapniowe.....	106,6	103,3	101,4	105,2	103,7	101,9	103,2	108,8	105,5
Środki ochrony roślin.....	104,3	100,5	99,4	101,9	101,7	100,8	101,1	109,9	107,0
Zwierzęta hodowlane i ptactwo.....	105,4	102,5	98,5	107,0	107,6	102,9	102,3	104,1	103,5
Pasze	110,2	98,1	102,6	112,1	90,4	99,1	116,2	114,5	94,0
Maszyny i narzędzia rolnicze.....	103,9	102,7	102,7	117,7	110,6	102,2	103,1	102,9	102,1
Materiały budowlane	106,6	100,6	100,1	111,1	104,9	100,9	113,0	105,0	98,1
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem)	127,9	101,2	105,0	112,6	107,7	99,6	104,2	107,2	97,4
Obsługa maszynowa produkcji rolniczej i ogrodniczej	109,0	102,3	102,8	106,2	105,1	104,0	103,9	111,4	106,2
Usługi weterynaryjne	109,8	105,4	104,8	102,1	102,3	101,4	101,2	103,1	102,9

W 2009 r. dynamika wzrostu niektórych cen towarów i usług zakupywanych na bieżącą produkcję rolniczą oraz przeznaczonych na cele inwestycyjne była wyraźnie niższa niż przed rokiem. Cena nawozów wzrosła średnio o 7,1%, środków ochrony roślin – o 7,0%, obsługi maszynowej produkcji rolniczej o 6,2%, zwierząt hodowlanych o 3,5%, i usług weterynaryjnych o 2,9%. W stosunku do roku poprzedniego obniżyły się natomiast koszty związane z zakupem nasion siewnych - o 10,1%, pasz - o 6,0%, paliw - o 2,6% i materiałów budowlanych - o 1,9%.

Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu podstawowych produktów rolnych:

Wyszczególnienie	Lata/ Kwartaly	Ceny środków produkcji wyrażone w:					hl mleka
		pszenicy	żyta	dt		żywca	
				wieprzowego	wolowego		
Ciągnik „Ursus 2812” – szt	2008	1121	1395	180	179	704	
	I	813	978	207	178	594	
	II	825	999	182	176	681	
	III	1260	1509	159	177	758	
	IV	1552	1987	165	159	804	
	2009	1503	2215	159	160	809	
	I	1407	1902	158	159	827	
	II	1405	1951	147	152	833	
	III	1562	2449	149	157	845	
	IV	1573	2467	178	160	737	
	Saletra amonowa - 1 dt	2008	1,7	2,1	0,27	0,27	1,1
		I	1,1	1,3	0,27	0,23	0,78
		II	1,3	1,5	0,28	0,27	1,0
III		2,0	2,4	0,26	0,28	1,2	
IV		2,6	3,3	0,28	0,27	1,3	
2009		2,4	3,5	0,25	0,25	1,3	
I		2,4	3,2	0,27	0,27	1,4	
II		2,4	3,3	0,25	0,26	1,4	
III		2,3	3,6	0,22	0,23	1,3	
IV		2,2	3,4	0,25	0,22	1,0	
Mieszanka paszowa „PT-2”, dla tuczników - 1 dt		2008	1,7	2,2	0,28	0,28	1,1
		I	1,3	1,5	0,32	0,28	0,92
		II	1,3	1,6	0,30	0,29	1,1
	III	2,0	2,4	0,25	0,28	1,2	
	IV	2,3	2,9	0,24	0,23	1,2	
	2009	2,1	3,0	0,22	0,22	1,1	
	I	2,0	2,7	0,22	0,22	1,2	
	II	2,0	2,7	0,21	0,21	1,2	
	III	2,1	3,3	0,20	0,21	1,2	
	IV	2,0	3,2	0,23	0,21	1,0	
	Olej napędowy letni - 1 hl	2008	7,0	8,7	1,1	1,1	4,4
		I
		II	5,1	6,2	1,1	1,1	4,2
III		8,0	9,6	1,0	1,1	4,8	
IV		.	.	.	.	.
2009		7,7	11,4	0,82	0,82	4,2	
I		x	x	x	x	x	
II		7,1	9,8	0,74	0,77	4,2	
III		8,1	12,8	0,78	0,82	4,4	
IV		x	x	x	x	x	

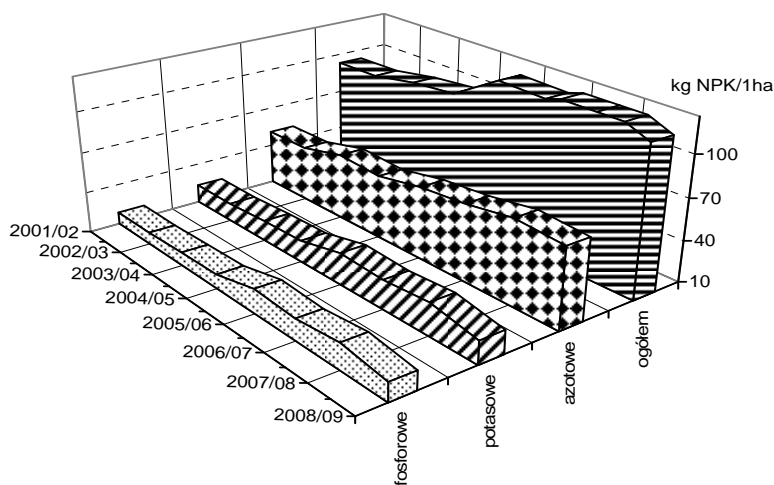
W 2009 r., w porównaniu z rokiem poprzednim, spadek cen zbóż wpłynął znacząco na pogorszenie relacji cen środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu zarówno pszenicy, jak i żyta. Pogorszyły się również relacje cen ciągnika i salety amonowej do cen skupu mleka. Wyraźną poprawę odnotowano natomiast w relacjach cen środków produkcji do cen żywca wieprzowego i wołowego.

W 2009 r. **krajowa produkcja** nawozów mineralnych i chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik, łącznie z wieloskładnikowymi była dużo niższa niż przed rokiem. Całkowita produkcja nawozów azotowych wyniosła 1503 tys. t i była mniejsza o 11,2%. Nawozów fosforowych wyprodukowano 243 tys. t., tj. o ponad połowę (o 53,7%) mniej niż w 2008 r.

Zużycie nawozów mineralnych i chemicznych (NPK) pod zbiory 2009 r. wyniosło ogółem 1899,4 tys. t i w porównaniu do roku poprzedniego było niższe o 11,3%. W przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych zużyto 117,9 kg NPK (132,6 kg NPK w 2008 r.), z tego nawozów azotowych – 68,0 kg, potasowych – 26,6 kg i fosforowych 23,3 kg, tj. mniej niż przed rokiem odpowiednio o 3,8%, o 20,1% i o 18,5%. Wystąpił również dalszy znaczny spadek (o 14,5%) zużycia **nawozów wapniowych (CaO)**, co w przeliczeniu na 1ha użytków rolnych dało 32,9 kg wobec 38,5 kg przed rokiem. Niskie zużycie nawozów wapniowych przyczynia się do dalszego zakwaszania gleby, co powoduje spadek plonów oraz – pośrednio – niekorzystnie wpływa na jakość produkowanych surowców rolniczych.

Pod zbiory w 2009 r., w gospodarstwach indywidualnych zużycie obornika (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych wyniosło 49,2 kg NPK, wobec 57,8 kg przed rokiem.

Wyk. 6. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W kg NPK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH** w latach 2001/2002 - 2008/2009



Według oceny rzeczoznawców terenowych GUS, w porównaniu z rokiem poprzednim zwiększyło się zainteresowanie zakupem kwalifikowanego ziarna. Pod zbiory 2009 r. rolnicy kupili ponad 141 tys. t **nasion kwalifikowanych** wszystkich **zbóż**, tj. o 1,2% więcej niż w roku poprzednim. Pomimo utrzymującej się tendencji spadkowej w sprzedaży **sadzeniaków ziemniaka**, przy dalszym ograniczaniu powierzchni ich uprawy, sprzedaż kwalifikowanego materiału na 1 ha zasadzonej powierzchni była o 1,5% większa niż w poprzednim sezonie.

Od 2007 r. do zadań realizowanych przez Agencję Rynku Rolnego wprowadzono dopłaty do materiału siewnego pszenicy ozimej, żyta, jęczmienia, pszenżyta, owsa, łubinu, grochu siewnego, bobiku, wyki siewnej i ziemniaków. Celem tego działania jest zwiększanie ilości stosowanego przez rolników kwalifikowanego materiału siewnego, a tym samym podniesienie jakości uzyskiwanej produkcji. W 2009 r. wpłynęło ponad 45 tys. wniosków o dopłaty do materiału siewnego. Producenci rolni, którzy zużyli do siewu lub sadzenia materiał siewny kategorii elitarny lub kwalifikowany, otrzymali z ARR wsparcie finansowe w wysokości 59 mln zł w ramach pomocy *de minimis*. Ponadto, w 2009 r. producenci rolni złożyli do Agencji 251 wniosków o dopłaty do materiału siewnego w związku ze szkodą poniesioną w uprawach spowodowaną suszą w 2008 r. Dopłat z tytułu suszy udzielono w kwocie 1,3 mln zł. Ogółem w 2009 r. z tytułu zużycia materiału kwalifikowanego ARR wypłaciła beneficjentom 60,3 mln zł.¹

W 2009 r. w ogólnej powierzchni kraju wynoszącej 31,3 mln ha, **użytki rolne** stanowiły 16119,6 tys. ha (51,6%). Powierzchnia **gruntów ornych** w dobrej kulturze wynosiła 12113,6 tys. ha i stanowiła 75,1% powierzchni użytków rolnych. W sektorze prywatnym w 2009 r. znajdowało się 15607 tys. ha, tj. 96,8% użytków rolnych, w tym 14453 tys. ha (ok. 90% użytków rolnych w kraju) użytkowały gospodarstwa indywidualne.

Powierzchnia **gruntów ugorowanych na gruntach ornych** wyniosła ok. 498 tys. ha, w tym w sektorze prywatnym ok. 433 tys. ha.

W 2009 r. w Polsce było 1765,9 tys. **gospodarstw indywidualnych** o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, które gospodarowały na 14145 tys. ha użytków rolnych. Średnia powierzchnia użytków rolnych przypadająca na jedno gospodarstwo zwiększa się stopniowo i w 2009 r. wynosiła 8,0 ha. W stosunku do roku poprzedniego zmniejszyła się liczba gospodarstw i powierzchnia użytków rolnych w grupach obszarowych gospodarstw o powierzchni użytków rolnych od 1 ha do 10 ha (1-2 ha, 2-5 ha i 5-10 ha). Przeciętna powierzchnia użytków rolnych przypadająca na jedno gospodarstwo w grupach obszarowych 1-2 ha i 2-5 ha nie zmieniła się, a w grupie 5-10 ha zmniejszyła się

¹ Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 2/ 2010/224.

w niewielkim stopniu i wynosiła 7,0 ha wobec 7,1 przed rokiem. W porównaniu z 2008 r., zwiększyła się natomiast liczba gospodarstw większych obszarowo, w szczególności tych o powierzchni użytków rolnych ponad 15 ha użytków rolnych oraz powierzchnia użytkowanych przez nie gruntów. Liczba tych gospodarstw wzrosła o 1,2 tys., a powierzchnia użytkowanych przez nie użytków rolnych – o 203,4 tys. ha. Przeciętna powierzchnia użytków rolnych w tej grupie gospodarstw zwiększyła się o 0,8 ha i wyniosła 34,4 ha.

W 2009 r. utrzymała się wysoka dynamika wzrostu średnich cen gruntów rolnych rejestrowana w obrocie prywatnym, jak również z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa. Wzrost cen gruntów w stosunku do roku poprzedniego był mniejszy niż w latach poprzednich. Średnia cena gruntów z Zasobu WRSP w 2009 r. wyniosła 14 932 zł za 1 ha i była o 19% większa niż przed rokiem. Najwyższe ceny uzyskiwano w grupach obszarowych do 1 ha - ponad 19 tys. zł/ha i powyżej 100 ha - ponad 15 tys. zł/ha. W 2009 roku, w stosunku do roku poprzedniego, odnotowano ponad 30%-owy wzrost sprzedaży gruntów z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa. Nabywcami ponad 102 tys. ha byli rolnicy, którzy nabywali grunty w przetargach nieograniczonych i ograniczonych oraz dotychczasowi dzierżawcy, którzy skorzystali z przysługującego im prawa pierwszeństwa w nabyciu. Największe powierzchnie sprzedano w województwach: warmińsko-mazurskim (ponad 21 tys. ha), zachodniopomorskim (ponad 18 tys. ha) i lubuskim (11 tys. ha). Najmniej ziemi zakupiono na terenach województw małopolskiego (850 ha), łódzkiego (1500 ha) i śląskiego (1700 ha). Na terenie całego kraju Agencja ma obecnie w Zasobie ok. 2,234 mln ha gruntów, w tym ok. 1,7 mln ha jest w dzierżawie. Do rozdysponowania pozostaje ok. 330 tys. ha.²

Według danych GUS ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym kształtowały się średnio na poziomie ok. 17 tys. zł za 1 ha i były o ponad 1,6 tys. zł (o ok. 11%) wyższe niż przed rokiem. Podobnie jak w latach poprzednich ceny ziemi wykazywały znaczne zróżnicowanie w zależności od położenia gruntów, klasy bonitacyjnej oraz jakościowej przydatności do prowadzenia określonych upraw. Za 1 ha dobrych (pszenno-buraczanych) gruntów ornych płacono średnio ok. 21 tys. zł, średnich (żytnio-ziemniaczanych) – ok. 18 tys. zł, a słabych (piaszczystych) – ok. 14 tys. zł, tj. więcej niż przed rokiem o ok. 10-11%.

Płatności bezpośrednie są ważnym instrumentem Wspólnej Polityki Rolnej odpowiedzialnym za:

- wsparcie i stabilizację dochodów rolniczych,

² Na podstawie informacji ze strony internetowej ANR, <http://www.anr.gov.pl>

- utrzymanie użytków rolnych w dobrej kulturze rolnej, zgodnej z wymogami środowiska,
- rekompensowanie kosztów związanych z wypełnianiem wymogów wspólnotowych (w odniesieniu do jakości i sposobów produkcji) związanych z realizacją pozaprodukcyjnych dóbr publicznych,
- zapewnienie równych warunków konkurencji w ramach jednolitego rynku rolno-żywnościowego.

Pełnią również pomocniczą rolę w realizacji nowych wyzwań związanych z ochroną zasobów naturalnych, zmianami klimatycznymi, gospodarką wodną, różnorodnością biologiczną oraz energią odnawialną.

W 2009 roku rolnicy mogli ubiegać się o przyznanie następujących rodzajów płatności według obowiązujących stawek:

1. jednolitą płatność obszarową (JPO) – 506,98 zł/ha
2. krajowe uzupełniające płatności obszarowe (UPO), w tym:
 - płatność do grupy upraw podstawowych – 356,47 zł/ha
 - płatność do powierzchni uprawy chmielu, zadeklarowanej przez rolnika we wniosku o przyznanie płatności do gruntów rolnych na dany rok – 507,54 zł/ha
 - płatność do powierzchni uprawy chmielu, do której rolnikowi przyznano płatność uzupełniającą do powierzchni uprawy chmielu za 2006 rok – 861,32 zł/ha,
 - płatność do powierzchni roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych (płatności zwierzęce) – 502,62 zł/ha,
3. płatność do upraw roślin energetycznych – 190,33 zł/ha,
4. oddzielną płatność z tytułu owoców i warzyw (płatność do pomidorów) – 166,82 zł/tonę
5. przejściowe płatności z tytułu owoców miękkich – 1691,80 zł/ha
6. płatność cukrową – 53,47 zł/t

Według danych uzyskanych z Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, według stanu na dzień 30.04. br. w trakcie kampanii 2009 wypłacono środki z tytułu:

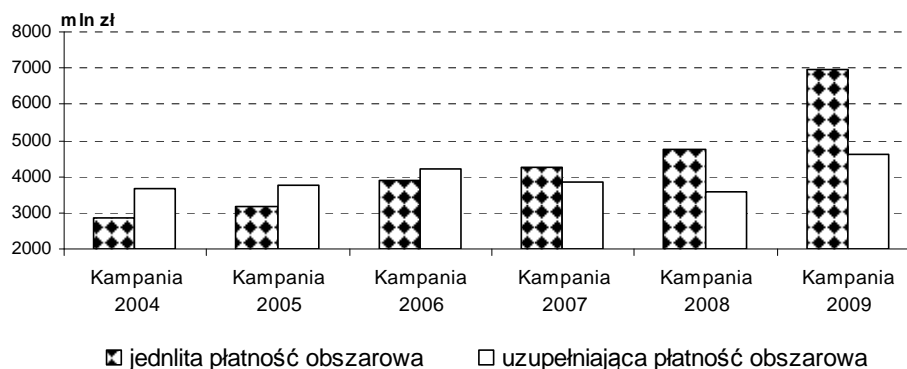
- jednolitej płatności obszarowej – ok. 7 mld zł
- uzupełniającej płatności obszarowej (łącznie z chmielem, płatnościami dla producentów surowca tytoniowego i ziemniaków skrobiowych) – ok. 4,6 mld zł.

Płatności obszarowe do gruntów rolnych zrealizowane w ramach kampanii od 18.10.2004 r. do 30.04.2010 r. prezentuje poniższe zestawienie:

Rodzaj płatności obszarowej	Kampania 2004	Kampania 2005	Kampania 2006	Kampania 2007	Kampania 2008	Kampania 2009
	w mln zł					
Jednolita płatność obszarowa	2853	3160	3881	4242	4758	6964
Uzupełniająca płatność obszarowa ^a	3670	3758	4199	3857	3568	4595

a Łącznie z chmielem, płatnościami dla producentów surowca tytoniowego i ziemniaków skrobiowych

Wyk.7. PŁATNOŚCI OBSZAROWE DO GRUNTÓW ROLNYCH



Od 2007 roku w Unii Europejskiej realizowany jest nowy program wsparcia dla obszarów wiejskich - Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, który umożliwia kontynuację procesu modernizacji i rozwoju polskiej gospodarki żywnościowej oraz wsi. Łączny budżet tego programu to 17,2 mld euro, z czego 13,2 mld euro to środki z UE. Zainteresowanie otrzymaniem pomocy finansowej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, jest wśród rolników, przetwórców z sektora rolno-spożywczego i innych beneficjentów np. "Lokalnych grup działania" bardzo duże. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa jest agencją płatniczą dla wszystkich wydatków w ramach PROW 2007-2013 i podmiotem wdrażającym dla większości działań. Na wsparcie wszystkich działań PROW, Agencja przyjęła ok. 64 tysiące wniosków.

Realizacja działań ARiMR w ramach PROW 2007-2013 według stanu na dzień 20.05.br.³

- Z wypłaconych dotychczas blisko 14,6 mld zł najwięcej, bo ponad 4 mld zł Agencja przeznaczyła na realizację dopłat ONW. Dopłaty te wspierają prowadzenie produkcji rolniczej na terenach górskich i innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania. Wsparcie takie otrzymuje co roku ok. 760 tys. rolników.
- Do 20 maja br. w formie rent strukturalnych wypłacono blisko 3 mld zł. Renty takie dostaje około 65 tys. rolników, którzy po ukończeniu 55 lat zdecydowali się na przekazanie gospodarstw następcom.
- Dla ponad 100 tys. rolników, którzy realizują w swoich gospodarstwach programy rolnośrodowiskowe, Agencja wypłaciła z PROW 2007-2013 ponad 2,46 mld zł. Gospodarstwa przechodzące na ekologiczne metody produkcji lub stosujące technologie zapobiegające erozji gleb oraz zajmujące się hodowlą rodzimych ras zwierząt i uprawą cennych genetycznie gatunków roślin otrzymują z tego programu dofinansowanie przez

³ Na podstawie informacji Departamentu Komunikacji Społecznej ARiMR zamieszczonej 21.05.2010 r. na stronie internetowej <http://www.arimr.gov.pl>

5 lat. Dofinansowanie to ma zrekompensować rolnikom utratę dochodów, które osiągaliby stosując intensywnie nawozy sztuczne czy środki ochrony roślin.

- Rolnicy, którzy zrealizowali inwestycje wspierane z działania "Modernizacja gospodarstw rolnych" otrzymali ponad 2,1 mld zł. Taką pomoc finansową z PROW 2007-2013 otrzymało blisko 21 tys. rolników, w tym ponad 6 tys. beneficjentów, którzy złożyli wnioski w 2009 r. Większość środków finansowych rolnicy przeznaczyci na zakup nowoczesnych ciągników, maszyn i urządzeń rolniczych. Podkreślić należy, że ARiMR podpisała dotychczas ponad 31,1 tys. umów o przyznaniu pomocy łącznie na około 4,2 mld zł i oczekuje na złożenie wniosków o płatność po zakończeniu inwestycji.
- Na premie ułatwiające młodym rolnikom start zawodowy Agencja wydała ponad 274 mln zł. Do 20 maja br. premię taką w wysokości 50 tys. zł otrzymało 5,5 tys. rolników.
- Rolnikom, którzy zalesili grunty, ARiMR wypłaciła w formie pomocy pokrywającej część kosztów oraz premii pielęgnacyjnych i zalesieniowych ponad 224 mln zł. Środki te otrzymało około 10 tys. rolników, którzy założyli uprawy leśne na słabych glebach. Rolnicze użytkowanie takich gruntów nie gwarantowało rolnikom odpowiednich dochodów.
- Dla wielu rolników szansą na zwiększenie ich dochodów oraz stworzenie nowych miejsc pracy m.in. dla domowników jest rozpoczęcie działalności gospodarczej niezwiązanej bezpośrednio z rolnictwem. Do nich jest kierowane działanie "Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej". Największe zainteresowanie uzyskaniem tego wsparcia można zauważyć w regionach mających dobre warunki do uruchomienia działalności agroturystycznej. Rolnicy, którzy rozpoczęli pozarolniczą działalność i złożyli wnioski o wsparcie do ARiMR otrzymali z PROW 2007-2013 dofinansowanie w łącznej wysokości blisko 150 mln zł. Wpłaty otrzymało prawie 2 tys. beneficjentów, spośród ponad 4,1 tys., z którymi ARiMR podpisała umowy o przyznanie pomocy z tego działania.
- Grupom producentów rolnych ARiMR wypłaciła z PROW 2007-2013 ponad 98 mln zł. Niestety takich grup jest na razie niewiele. Urzędy Marszałkowskie zarejestrowały dotychczas ponad 500 grup producentów rolnych.
- Przedsiębiorcom z przetwórstwa rolnego, którzy zdążyli do tej pory zrealizować i rozliczyć inwestycje dofinansowywane z działania "Zwiększanie wartości dodanej podstawowej produkcji rolnej i leśnej", ARiMR wypłaciła do 20 maja 2010 r. ponad 250 mln zł. Wsparcie refinansujące część kosztów poniesionych na takie inwestycje wypłacone zostało przeszło 240 firmom. Wśród beneficjentów dominują firmy działające w branży mięsnej, mleczarskiej i owocowo-warzywnej. Łączna kwota wynikająca

z podpisanych umów opiewa na ponad 1 mld zł. Średnia wysokość pomocy wypłaconej w przeliczeniu na jeden projekt wynosi ponad 1 mln zł.

- ARiMR rozpoczęła też płatności w ramach działania "Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw". Na razie na konta 170 firm, które złożyły w zeszłym roku wnioski i zdały stworzyć nowe miejsca pracy, Agencja przekazała ponad 16 mln zł.
- Ponad 90 mln zł wypłacono na realizację inwestycji w ramach trzech spośród sześciu tzw. działań delegowanych, wdrażanych przez samorządy wojewódzkie. Pieniądze te z PROW 2007-2013 przeznaczone zostały na wsparcie działalności "Lokalnych grup działania", inwestycji w "Odnowę i rozwój wsi" oraz "Podstawowych usług dla gospodarki i ludności wiejskiej".

Wyniki produkcyjne rolnictwa w 2009 r.

Sytuacja produkcyjno-ekonomiczna w rolnictwie w 2009 r. kształtowała się przede wszystkim pod wpływem zwiększonej krajowej podaży zbóż wynikającej z wysokich zbiorów i ograniczonego zużycia zbóż paszowych po drastycznym spadku pogłowia trzody chlewnej w 2008 r. Zmniejszony popyt na zboża równoważył w pewnym stopniu wzrost zapotrzebowania na pasze w sektorze drobiu i bydła.

Wysokie zbiory zbóż na świecie w 2008 r. przyczyniły się do silnego spadku krajowych cen ziarna. Po bardzo dobrych zbiorach w 2009 r. ceny większości zbóż na polskim rynku kształtowały się na niskim poziomie. W latach 2006/07 i 2007/08 na skutek drastycznego pogorszenia opłacalności tuczu trzody chlewnej doszło do głębokiej zapaści w chowie tego gatunku. W 2009 r., pomimo poprawy sytuacji na rynku żywca wieprzowego (wzrost cen żywca i korzystne relacje do cen zbóż) produkcja wieprzowiny wykazywała nadal tendencję spadkową. Zauważalne zmiany w podaży żywca do skupu (analogiczne do zmian pogłowia) z uwagi na długość cyklu produkcyjnego nastąpią jak zwykle z pewnym opóźnieniem. W warunkach korzystnych dla rozwoju produkcji drobiarskiej i wysokiej krajowej podaży żywca drobiowego, ceny drobiu w 2009 r. kształtowały się na poziomie wyższym niż przed rokiem. Przy zwiększonej podaży w stosunku do roku poprzedniego, odnotowano także znaczny wzrost cen bydła rzeźnego. We wrześniu 2009 r. przerwana została długotrwała spadkowa tendencja cen skupu mleka. Pomimo dynamicznego wzrostu w kolejnych miesiącach ub. roku, przeciętne ceny mleka w 2009 r. były o 12,4% niższe niż przed rokiem.

Znacznie niższy niż w 2008 r. wzrost cen detalicznych środków do produkcji rolnej, przy wyraźnym spadku cen produktów rolnych sprzedawanych przez rolników wpłynął

ponownie na pogorszenie rynkowych uwarunkowań produkcji rolniczej. Należy jednak podkreślić, że w porównaniu z bardzo złym pod tym względem rokiem poprzednim, rynkowe uwarunkowania produkcji rolniczej poprawiły się.

Od 2007 r. notowano systematyczny wzrost produkcji rolniczej. W 2009 r. **globalna produkcja rolnicza** była o 2,4% wyższa niż w roku poprzednim. Wzrost produkcji globalnej był wynikiem wzrostu **produkcji roślinnej** – o 3,0% i w mniejszym stopniu - o 1,6% **produkcji zwierzęcej**.

Zmiany poziomu produkcji rolniczej w poszczególnych latach ilustrują wskaźniki dynamiki globalnej produkcji rolniczej, które w ujęciu realnym (w cenach stałych) kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
rok poprzedni = 100										
O g ó ł e m	94,4	105,8	98,1	99,2	107,5	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4
Produkcja roślinna	94,2	108,6	93,3	94,3	116,7	88,1	94,8	108,9	108,3	103,0
Produkcja zwierzęca	94,7	102,5	103,4	104,8	97,3	105,2	102,6	102,9	97,1	101,6
2005 = 100										
O g ó ł e m	x	x	x	x	x	100,0	98,8	104,6	107,9	110,5
Produkcja roślinna	x	x	x	x	x	100,0	94,8	103,2	111,8	115,2
Produkcja zwierzęca	x	x	x	x	x	100,0	102,6	105,6	102,5	104,1
2000 = 100										
O g ó ł e m	100,0	105,8	103,8	103,0	110,7	105,9	104,6	110,8	114,3	117,0
Produkcja roślinna	100,0	108,6	101,3	95,5	111,4	98,1	93,0	101,3	109,7	113,0
Produkcja zwierzęca	100,0	102,5	106,0	111,1	108,1	113,7	116,7	120,1	116,6	118,5

Wzrost **produkcji roślinnej** spowodowany był zwiększeniem zbiorów większości głównych ziemiopłodów, tj. zbóż ogółem (zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi, kukurydzy na ziarno, gryki, prosa i innych zbożowych) – o 7,8%, rzepaku i rzepiku - o 18,6%, buraków cukrowych - o 24,5% i warzyw gruntowych - o 8,6%. Korzystne warunki agrometeorologiczne występujące w trakcie wegetacji oraz zwiększenie powierzchni uprawy w/w ziemiopłodów, z wyjątkiem zbóż, pomimo zmniejszonego zużycia środków plonotwórczych, wpłynęły na wzrost plonowania i wielkość produkcji.

Produkcja zwierzęca kształtowała się na poziomie o 1,6% wyższym niż w roku poprzednim głównie w wyniku wzrostu produkcji żywca drobiowego – o 7,1% oraz wołowego – o 2,5%, jaj kurzych – o 4,0% i mleka o 0,2%.

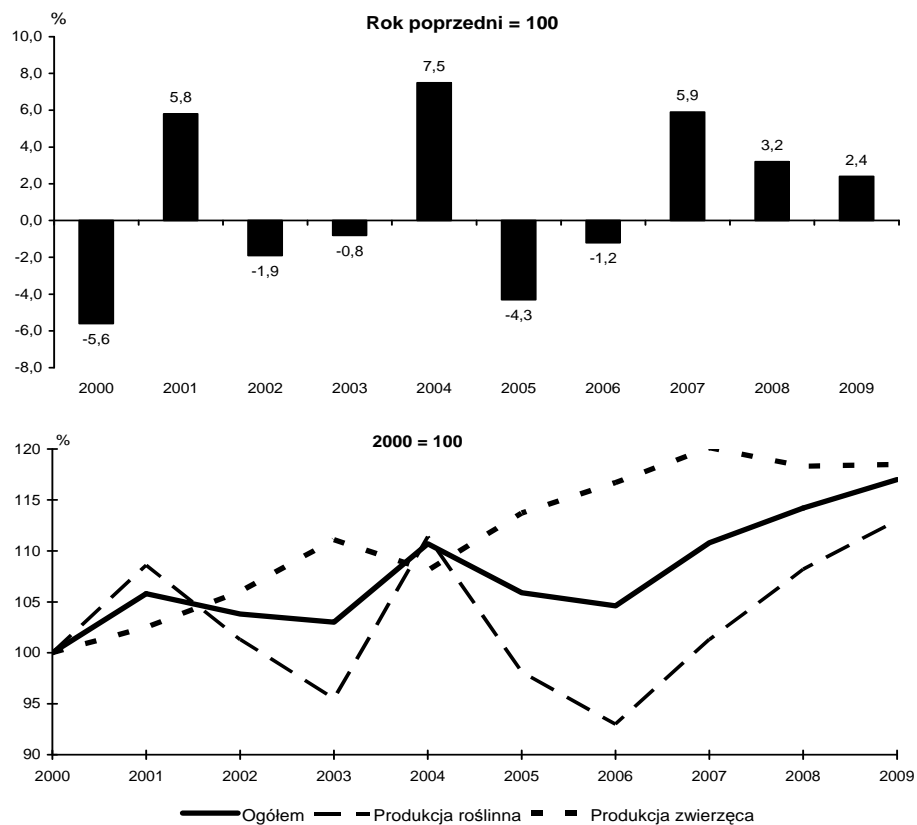
Na przestrzeni lat 2000-2009 towarowość produkcji rolniczej^a kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Udział produkcji towarowej w globalnej produkcji rolniczej ^b w %										
Ogółem.....	59,8	59,6	62,4	64,9	66,3	67,7	70,5	64,4	67,7	71,2
W tym w gospodarstwach indywidualnych ...	57,4	57,4	60,2	62,5	64,3	65,7	68,5	61,8	64,8	68,8

a W cenach bieżących. b Od 2004 r. łącznie z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi.

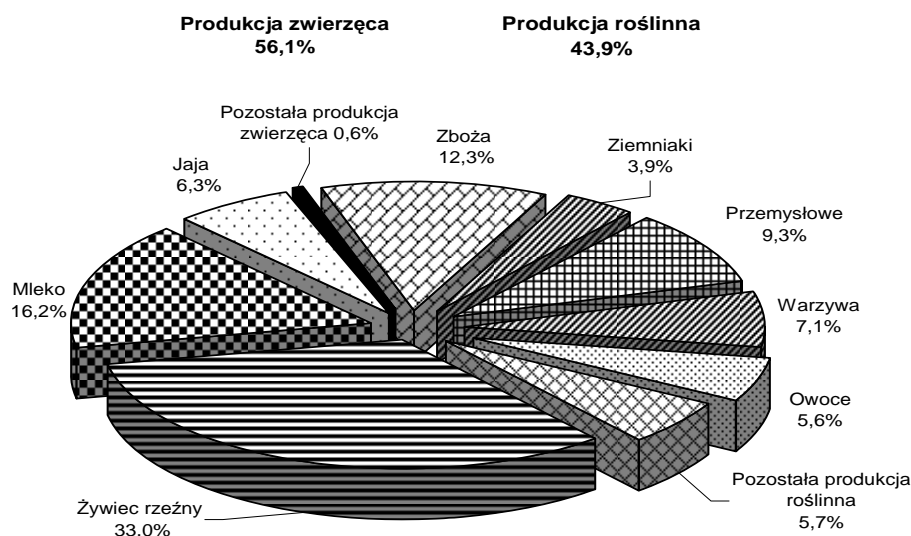
W 2009 r., podobnie jak w roku poprzednim, zarówno w rolnictwie ogółem, jak i w gospodarstwach indywidualnych, zwiększył się udział produkcji towarowej w produkcji globalnej (odpowiednio o 3,5 pkt i o 4,0 pkt) i był zbliżony do notowanego w 2006 r. Generalnie, od 2000 r. (z wyjątkiem 2007 r.) widoczny jest stopniowy wzrost udziału towarowej produkcji rolniczej w produkcji globalnej. W 2009 r. udział skupu w globalnej produkcji rolniczej zwiększył się i wyniósł 46,4% wobec 42,6% przed rokiem. Zmniejszył się natomiast udział sprzedanych produktów rolnych w obrocie targowiskowym i wynosił 18,9%, podczas gdy w 2008 r. kształtował się na poziomie 19,4%.

Wyk.8. DYNAMIKA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ w latach 2000 – 2009



W 2009 r. w strukturze towarowej produkcji rolniczej nie wystąpiły zasadnicze zmiany w stosunku do roku poprzedniego. Udział produkcji roślinnej zmniejszył się o 1,4 pkt. Odnotowano spadek udziału zbóż (o 2 pkt) i owoców (o 2,5 pkt) przy wzroście udziału upraw przemysłowych (o 1,0 pkt), ziemniaków (o 0,9 pkt) i warzyw (o 0,2 pkt). W 2009 r. na wzrost udziału towarowej produkcji zwierzęcejłożyło się zwiększenie towarowej produkcji żywca rzeźnego, w tym, drobiu (o 0,9 pkt), bydła (o 0,6 pkt), trzody chlewnej (o 0,2 pkt) jak również jaj kurzych (o 1,2 pkt). W stosunku do 2008 r. jedynie w przypadku mleka krowiego odnotowano spadek udziału tego surowca (o 1,9 pkt) w towarowej produkcji zwierzęcej. Udział cieląt w towarowej produkcji zwierzęcej kształtował się na poziomie sprzed roku.

Wyk.9. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ w 2009 r.



Produkcja roślinna

Pod zbiory 2009 r. zasiano ok. 5,1 mln ha zbóż ozimych (z mieszankami zbożowymi), w tym pszenicy ozimej ok. 2,0 mln ha, żyta ponad 1,4 mln ha, pszenżyta ozimego ok. 1,3 mln ha i jęczmienia ozimego ok. 0,2 mln ha.

We wrześniu 2008 r. prowadzono powszechnie siewy zbóż ozimych. Notowane w tym miesiącu częste, a lokalnie obfite opady deszczu (województwa południowej i południowo wschodniej Polski), spowodowały nadmierne uwilgotnienie gleby, co utrudniało prowadzenie jesiennych prac polowych, zwłaszcza zbiory ziemniaków i buraków cukrowych. Warunki wilgotnościowe sprzyjały natomiast szybkiemu kiełkowaniu ziarna i wschodom ozimin. Warunki agrometeorologiczne w październiku na

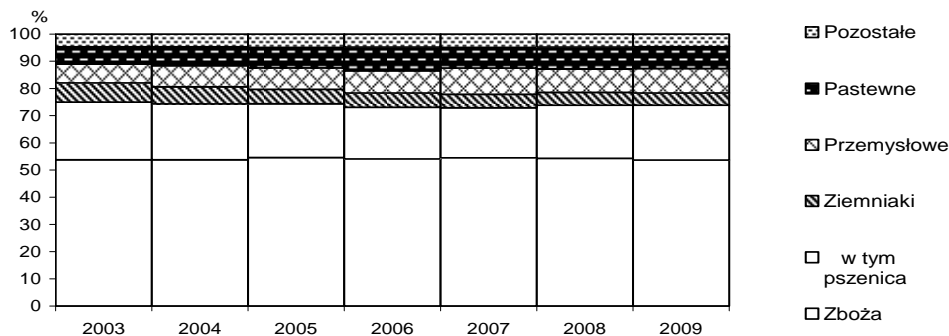
przeważającym obszarze kraju były korzystne dla rolnictwa. Dostateczne uwilgotnienie gleby sprzyjało powszechnie wykonywanym jesiennym pracom polowym. Występująca w drugiej i trzeciej dekadzie miesiąca ciepła i słoneczna pogoda, wpływała korzystnie na wschody ozimin wysianych w październiku i krzewienie tych, które wysiano miesiąc wcześniej. Na obszarze całego kraju nadal trwał okres pastwiskowy. W listopadzie dobiegł końca zbiór buraków cukrowych i kukurydzy na ziarno. Utrzymująca się w pierwszej i drugiej dekadzie miesiąca wysoka jak na tę porę roku temperatura powietrza i gleby stwarzała dobre warunki do dalszego wzrostu i rozwoju ozimin. W trzeciej dekadzie listopada krótkotrwałe ochłodzenie oraz opady deszczu ze śniegiem i śniegu przyczyniły się jedynie do zwolnienia procesów życiowych roślin, nie stwarzając zagrożeń dla upraw. W grudniu po okresie ocieplenia, które utrzymywało się w pierwszej i drugiej dekadzie, nastąpił zdecydowany spadek temperatury powietrza przy powierzchni gruntu – lokalnie nawet do -10°C co spowodowało zahamowanie wegetacji i wejście roślin w fazę spoczynku. Powrót niskich temperatur mimo braku okrywy śnieżnej nie spowodował nadmiernego wychłodzenia gleby. Temperatura gruntu na głębokości węzła krzewienia zbóż nie spadała poniżej wartości krytycznych dla roślin. Niekorzystnie na system korzeniowy roślin mogły wpływać dobowe wahania temperatury powodujące procesy zamarzania i rozmarzania wierzchniej warstwy gruntu. W lutym pogoda nie stwarzała zagrożeń dla zimujących roślin, pomimo znacznych spadków przy powierzchni gruntu dochodzących do -20°C , a miejscami nawet poniżej. Gruba pokrywa śnieżna na obszarze większości kraju dostatecznie chroniła oziminy przed wymarzaniem. Miejscami jednak dodatnia temperatura gleby pod śniegiem spowodowała wyprzenia roślin. Pod koniec lutego topniejący śnieg tworzył na polach zastoiska wody. W trzeciej dekadzie marca w zachodniej części kraju nastąpiło ruszenie wegetacji zbóż ozimych. Pod koniec miesiąca przystąpiono do pierwszych wiosennych prac polowych, a lokalnie w zachodniej części kraju rozpoczęto siewy owsa. Siewy zbóż jarych powszechnie rozpoczęto w pierwszych dniach kwietnia i zakończono w trzeciej dekadzie miesiąca. Wschody wcześnie wysianych zbóż jarych, przy dobrych warunkach wilgotnościowych i termicznych, następowały bardzo szybko. Zboża jare zasiane w późniejszym okresie, gdy warunki agrometeorologiczne uległy pogorszeniu, były opóźnione i nierównomierne. Niedostateczne uwilgotnienie gleby występujące na terenie prawie całego kraju od połowy kwietnia spowodowało hamowanie wschodów i rozwoju zbóż jarych oraz pogorszyło stan zbóż ozimych. Nie sprzyjało również wschodom i wzrostowi warzyw gruntowych wysianych (ze względu na późniejszą wiosnę) o ok. 2 tygodnie później niż w latach przeciętnych. Opady występujące od końca I dekady maja wpłynęły zdecydowanie na poprawę stanu upraw rolnych i ogrodniczych. Nie sprzyjały natomiast

dosuszaniu pierwszego pokosu siana, którego zbiór rozpoczęto pod koniec miesiąca. W pierwszej dekadzie maja kończono rozpoczęte w kwietniu sadzenie ziemniaków, siewy buraków cukrowych oraz siewy kukurydzy uprawianej na ziarno i zielonkę. Występujące od trzeciej dekady maja i w czerwcu, częste, nawracające ulewne deszcze, powodowały nadmierne uwilgotnienie, a nawet podtopienia upraw, przyczyniając się do występowania porażenia roślin chorobami grzybowymi oraz wylegania łanów zbóż.

Ogólna powierzchnia zasiewów pod zbiory 2009 r. wyniosła 11,6 mln ha i była zbliżona do ubiegłorocznej (o 0,1% mniejsza). W stosunku do 2008 r. zwiększyła się powierzchnia uprawy rzepaku i rzepiku (o 5,0%) do ok. 810 tys. ha, buraków cukrowych (o 6,6%) do 200 tys. ha i warzyw gruntowych (o 4,4%) do ok. 207 tys. ha. Areal uprawy **zbóż ogółem** (zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi, kukurydzy, gryki, prosa i innych zbożowych) i roślin pastewnych zmniejszył się nieznacznie o 0,2% i 0,5%. Powierzchnia uprawy **zbóż ogółem** podobnie jak przed rokiem wyniosła ok. 8,6 mln ha. W stosunku do roku poprzedniego wyraźnie zmniejszyła się powierzchnia uprawy okopowych pastewnych – o 10,8% do ok. 29 tys. ha i ziemniaków – o 7,7% do 508 tys. ha.

W grupie zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi powierzchnia uprawy zbóż ozimych zwiększyła się w stosunku do roku poprzedniego o 5,4% i wynosiła ok. 5,1 mln ha, natomiast powierzchnia uprawy zbóż jarych zmniejszyła się o 7,1% do 3,2 mln ha. Powierzchnia **zbóż intensywnych** (pszenicy, jęczmienia i pszenżyta) zwiększyła się o 3,1% do prawie 5,0 mln ha. Udział powierzchni **zbóż intensywnych** w strukturze zasiewów zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi wzrósł do 60,4% (58,7% przed rokiem). Powierzchnia zasiewów **zbóż ekstensywnych** (żyta, owsa i mieszanek zbożowych) była natomiast mniejsza o 3,8% i wynosiła 3,3 mln ha. W grupie zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi jej udział wynosił 39,6% (wobec 41,3% przed rokiem).

Wyk.10. **STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW** w latach 2003 – 2009



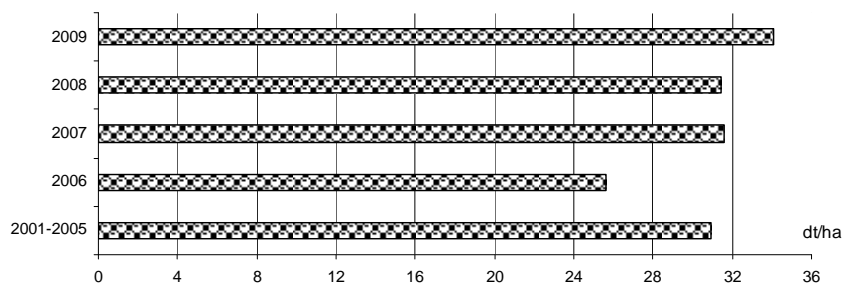
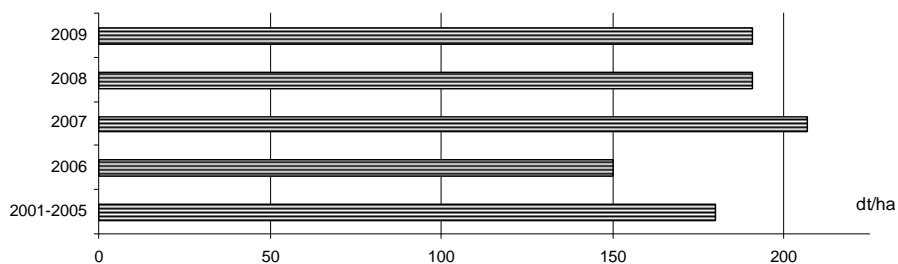
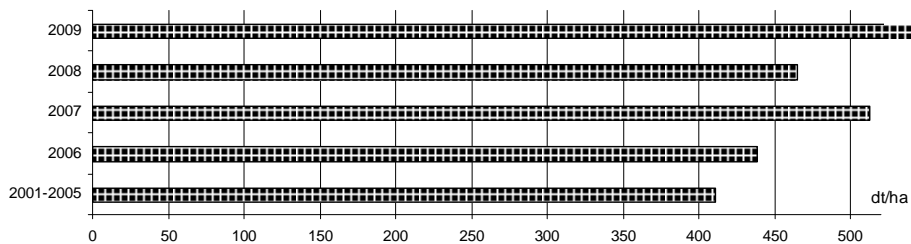
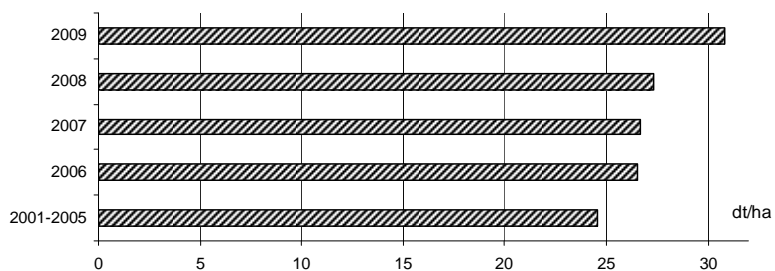
W 2009 r. **zbiory zbóż ogółem** (tj. zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi, kukurydzy na ziarno, gryki, prosa i innych zbożowych), pomimo zmniejszonej (w stosunku do roku poprzedniego) powierzchni zasiewów, ale przy wyższym plonowaniu (o 8,1%), wyniosły ponad 29,8 mln t. W porównaniu do zbiorów z 2008 r. były większe o ok. 2,2 mln t (o 7,8%) i o 3,1 mln t (o 11,5%) większe od średnich zbiorów z lat 2001-2005. W stosunku do roku poprzedniego zbiory zbóż ozimych zwiększyły się o 10,0%, a zbóż jarych o 6,6%. Produkcja rzepaku i rzepiku, buraków cukrowych i warzyw gruntowych (przy wzroście powierzchni uprawy i wydajności z 1 ha) była również większa niż w 2008 r. odpowiednio o 18,6%, o 24,5% i o 8,6%. W wyniku dalszego ograniczania powierzchni uprawy ziemniaków (o 7,5%) spadek ich zbiorów wynosił 7,3%. W 2009 r., w porównaniu z bardzo wysoką produkcją owoców w roku poprzednim, o 5,7% obniżyły się zbiory owoców z drzew. Zmniejszenie produkcji owoców spowodowane było m.in. nasileniem występowania szkodników i chorób.

Według wynikowego szacunku przeprowadzonego w listopadzie 2009 r., plony i zbiory głównych ziemiopłodów kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	Zbiory			Plony		
	w mln ton	2008=100	2001-2005 ^a =100	z 1 ha w dt	2008=100	2001-2005 ^a =100
Zboża ogółem.....	29,8	107,8	111,5	34,8	108,1	109,1
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	28,0	108,9	113,0	34,1	108,6	110,4
pszenica.....	9,8	105,6	108,5	41,7	102,5	109,7
żyto	3,7	107,7	94,9	26,6	107,7	109,0
jęczmień.....	4,0	110,1	119,4	34,4	114,7	108,5
owies.....	1,4	112,1	105,2	26,9	117,5	108,9
pszenżyto.....	5,2	117,4	161,7	35,7	106,9	110,9
mieszanki zbożowe	3,9	105,7	98,4	29,0	114,2	105,5
Rzepak i rzepik.....	2,5	118,6	211,9	30,8	112,8	125,2
Ziemniaki.....	9,7	92,7	66,5	191	100,0	106,1
Buraki cukrowe.....	10,8	124,5	88,7	543	116,8	132,1
Warzywa gruntowe.....	4,8	108,6	103,4	x	x	x
Owoce z drzew.....	3,1	94,3	112,2	x	x	x
Owoce jagodowe.....	0,5	98,7	115,1	x	x	x

a Przeciętne roczne.

Plony zbóż ogółem wyniosły 34,8 dt/ha i były o 8,1% wyższe od uzyskanych przed rokiem. Zboża **ozime** plonowały o 4,3% lepiej niż w 2008 r. Spośród zbóż ozimych największy wzrost wydajności z 1 ha wystąpił w uprawie mieszanek zbożowych i wynosił o 9,2%. Wysoki wzrost odnotowano w plonowaniu wszystkich zbóż **jarych** – o 14,9%, a zwłaszcza pszenżyta - o 22,1%.

Wyk.11. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2009 R.** na tle średnich z lat poprzednich**Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi****Ziemniaki****Buraki cukrowe****Rzepak i rzepik**

Zbiory zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi kształtowały się na poziomie 28,0 mln t (w tym 9,8 mln t pszenicy, 3,7 mln t żyta i 4,0 mln t jęczmienia) i były o ok. 2,3 mln t (o 8,9%) większe od ubiegłorocznych, a w porównaniu do średniej z lat 2001-2005 większe o ponad 3,2 mln t (o 13,0%). O wysokości zbiorów, przy zmniejszonej łącznej powierzchni ich uprawy (o ok. 16 tys. ha), zdecydowało wyższe plonowanie ogółem zbóż (o 2,6 dt/ha).

Wzrost produkcji zbóż, w porównaniu do poprzedniego sezonu wegetacyjnego, odnotowano w 10 województwach. Największy wzrost wystąpił w województwie wielkopolskim. Zebrano tam 4489,1 tys. t zbóż, tj. o blisko 1,1 mln t (o 31,4%) więcej niż przed rokiem. Wysoką produkcję osiągnięto również w województwach mazowieckim (2963,0 tys. t) i lubelskim (2869,5 tys. t). W 6 województwach odnotowano natomiast zmniejszenie zbiorów zbóż. Najwyższą produkcję zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi z 1 ha odnotowano w województwach: opolskim (47,1 dt/ha), zachodniopomorskim (41,7 dt/ha) i dolnośląskim (40,2 dt/ha). Najniższe plony wynoszące blisko 30 dt/ha, tj. o ponad 10 dt/ha mniej niż w województwach, których plony były bardzo dobre, odnotowano w województwach: podlaskim (27,0 dt/ha), mazowieckim (27,3 dt/ha) i świętokrzyskim (28,5 dt/ha).

Produkcja **warzyw gruntowych**, z wyjątkiem ogórków, w wyniku zwiększenia areалу upraw i wyższego plonowania niektórych gatunków była o 8,6% większa niż przed rokiem. W największym stopniu wzrosły zbiory cebuli o (14,5%), które w poprzednim sezonie wegetacyjnym były niezbyt wysokie. Ponad 10% wzrost produkcji odnotowano również w grupie warzyw pozostałych oraz dla marchwi jadalnej .

Zbiory warzyw gruntowych prezentuje poniższe zestawienie:

Wyszczególnienie	2001-2005 ^a	2008	2009		
	w tysiącach ton			2001-2005 ^a =100	2008=100
O g ó ł e m	4652,7	4430,4	4809,7	103,4	108,6
Kapusta	1365 ,1	1200,9	1275,9	93,5	106,2
Kalafiory.....	205,1	221 ,3	225,3	109,9	101,8
Cebula	700,5	618,2	707,8	101,0	114,5
Marchew jadalna ..	861,1	817,0	913,3	106,1	111,8
Buraki ćwikłowe	364,8	322 ,4	350,7	96,1	108,8
Ogórki	280,5	272,0	256,4	91,4	94,2
Pomidory	234,8	257,4	265,3	113,0	103,1
Pozostałe ^b	640,7	721,1	815,0	127,2	113,0

a Przeciętne roczne. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar, szparagi, koper i inne

Zbiory **owoców z drzew** w 2009 r. były nadal wysokie (blisko 3100 tys. t), jednak o 5,7% mniejsze od rekordowych zbiorów uzyskanych przed rokiem. Spośród wszystkich gatunków, jedynie produkcja jabłek i wiśni była niższa od uzyskanej w 2008 r. (odpowiednio o 7,2% i o 6,2%). Na spadek zbiorów wiśni wpłynęły przede wszystkim niskie ceny skupu tych owoców. Z powodu drastycznego obniżenia opłacalności produkcji producenci rezygnowali ze zbioru pozostawiając część owoców na drzewach. Znacznie wyższe były natomiast zbiory moreli i czereśni (odpowiednio 27,9% i o 23,7%).

W 2009 r. zmniejszyła się produkcja większości gatunków **owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych**. Bardzo wysokie były natomiast zbiory borówki wysokiej (11,0 tys. t) - o 40,3% wyższe niż przed rokiem.

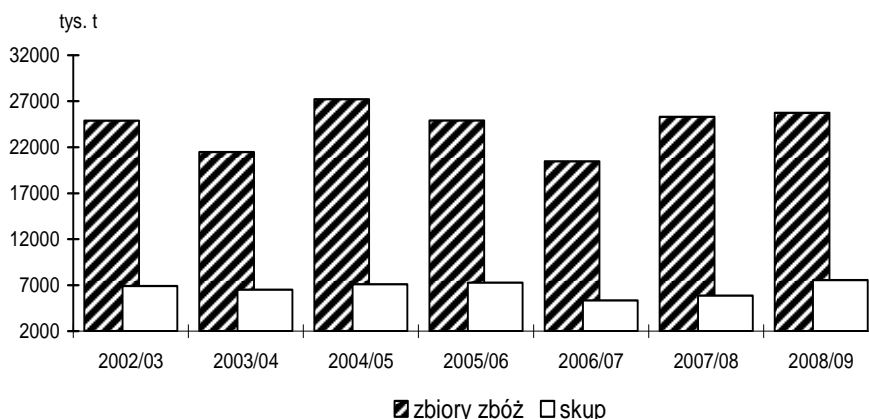
Zbiory owoców z drzew prezentuje poniższe zestawienie:

Wyszczególnienie	2001-2005 ^a	2008	2009		
	w tysiącach ton			2001-2005 ^a =100	2008=100
O g ó ł e m	2761,9	3287,5	3099,9	112,2	94,3
Jabłonie	2325,1	2830,9	2626,3	113,0	92,8
Grusze	78,6	72,8	83,0	105,6	114,0
Śliwy	113,7	113,6	120,7	106,2	106,3
Wiśnie	177,1	201,7	189,2	106,8	93,8
Czereśnie	43,1	40,8	50,5	117,2	123,7
Brzoskwinie .....	.	12,1	12,5	x	103,6
Morele .....	.	4,1	5,2	x	127,9
Orzechy włoskie	7,4	11,6	12,4	168,5	107,3

a Przeciętne roczne.

Na znacznym obszarze kraju w lipcu zakończono zbiór rzepaku i rzepiku i przystąpiono do zbioru zbóż ozimych, a rejonami rozpoczęto zbiór zbóż jarych. Występująca w drugiej połowie lipca deszczowa pogoda utrudniała prowadzenie prac polowych, dosuszenie kolejnego pokosu siana łąkowego i przyczyniła się do rozwoju chorób roślin uprawnych. Ciepła i słoneczna pogoda w sierpniu sprzyjała prowadzeniu żniw i sianokosów ale pogorszyła warunki wegetacji roślin okopowych i warzyw gruntowych. Słabe uwilgotnienie gleby utrudniało również kiełkowanie (wysianego pod zbiory 2010) rzepaku ozimego.

Wyk.12. **ZBIORY I SKUP ZBÓŻ PODSTAWOWYCH** (z mieszankami zbożowymi)
w latach gospodarczych 2002/03 – 2008/09



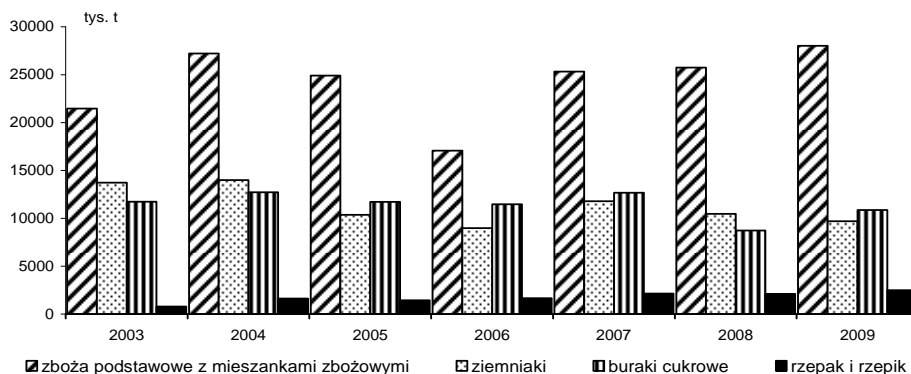
Skup zbóż podstawowych (z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego) w I półroczu 2009 r. **ze zbiorów 2008 r.**, wyniósł 3585,9 tys. t i był o 114,8% większy niż w porównywalnym okresie poprzedniego sezonu. Pszenicy skupiono 2624,5 tys. t, a żyta 449,1 tys. t. W odniesieniu do I półroczu poprzedniego roku gospodarczego skup pszenicy i żyta był większy odpowiednio o 109,6% i o 132,7%. **Ze zbiorów 2009 r.**, w okresie lipiec-grudzień 2009 r., skupiono 4850,5 tys. t zbóż podstawowych, tj. o 24,0% więcej niż w analogicznym okresie 2008 r. Pszenicy skupiono 2962,6 tys. t, a żyta 841,9 tys. t, tj. więcej niż przed rokiem odpowiednio o 4,1% i o 52,8%.

Ceny zbóż w 2009 r. kształtowały się na relatywnie niskim poziomie. W I półroczu ceny skupu pszenicy i żyta ze zbiorów 2008 r. były niższe niż w analogicznym okresie roku poprzedniego odpowiednio o 42,0% i o 48,9%, a na targowiskach niższe stosownie o 33,8% i o 35,0%. Po sezonowym spadku w okresie żniw, od września do końca ub. roku ceny skupu zbóż wykazywały wahania z lekką tendencją wzrostową. W związku z tym, cena skupu pszenicy w od listopada ub. roku była nieco wyższa niż przed rokiem. W obrocie targowiskowym, przy utrzymującym się spadku cen, za zboża płacono więcej niż w skupie. Grudniowa cena 1 dt żyta była niższa niż przed rokiem, zarówno w skupie (o 15,2%), jak i na targowiskach (o 23,1%). W przypadku pszenicy spadek cen w skali roku wystąpił jedynie na targowiskach (o 14,8%). W skupie cena pszenicy kształtowała się na poziomie zbliżonym (o 0,2% wyższa) do notowanego w grudniu 2008 r.

Według informacji Agencji Rynku Rolnego w sezonie 2009/2010 utrzymuje się duże zainteresowanie sprzedażą nadwyżek ziarna na zapasy interwencyjne, które realizowane są od 1 listopada do 31 maja następnego roku. W bieżącym sezonie, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 735/2007 z 11 czerwca 2007 r., kukurydza nie

jest już przedmiotem zakupu. Kupowane są jedynie pszenica i jęczmień po cenie interwencyjnej 101,31 euro/t, powiększonej o comiesięczny dodatek (częściowa rekompensata kosztów przechowywania ziarna) wynoszący 0,46 euro/t. Do 20.12. 2009 r. w całej Unii Europejskiej do interwencji zaoferowano blisko 2,7 mln t zbóż. Spośród krajów członkowskich największe ilości zbóż zgłosiły Niemcy (34% ogółu oferowanego ziarna), Francja (15%) oraz Polska i Finlandia (po 9%). W Polsce do 27.12.2009 r. do sprzedaży na zapasy interwencyjne zaoferowano 232,3 tys. t zbóż, w tym 231,7 tys. t jęczmienia i ok. 0,6 tys. t pszenicy. Część zbóż jest już zgromadzona we wspólnotowych magazynach interwencyjnych. Ze zbiorów 2009 r. (według stanu na 20 grudnia 2009 r.) na zapasy Unii przejęto blisko 744 tys. t zbóż, z tego 96,6% stanowi jęczmień. W Polsce do 27 grudnia 2009 r. zakupiono wyłącznie jęczmień (59,6 tys. t). Łącznie z zapasami z lat poprzednich 20 grudnia ub. roku w magazynach interwencyjnych w całej Unii znajdowało się ponad 2,3 mln t ziarna zbóż. W polskich magazynach przechowuje się 119 tys. t zbóż, z czego jęczmień stanowi 98,8%, a pszenica 1,2%. Przewiduje się, że część zapasów w sezonie 2009/2010 Komisja Europejska przeznaczy na pomoc żywnościową dla najuboższej ludności UE.⁴

Wyk.13. **ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW** w latach 2003 - 2009



Zbiory ziemniaków w 2009 r. (9,7 mln t) w wyniku dalszego zmniejszania się powierzchni uprawy były niższe o 7,3% od uzyskanych przed rokiem i o 33,5% od średnich z lat 2001-2005. Powierzchnia uprawy ziemniaków wynosiła 0,5 mln ha i była mniejsza o 7,5% niż przed rokiem i o 37,5% od średniej powierzchni z lat 2001-2005.

W I półroczu ub. roku ceny **ziemniaków** na obu rynkach wzrosły i były znacznie wyższe niż w analogicznym okresie 2008 r. Po zbiorach (w III kwartale) notowany był spadek ich cen do poziomu niższego niż przed rokiem, natomiast w IV kwartale ziemniaki

⁴ Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2010/223.

ponownie drożały. W okresie lipiec – grudzień skupiono 855,0 tys t ziemniaków, tj. o 7,0% mniej niż w tym samym okresie 2008 roku.

Znaczący spadek produkcji wpłynął na wysoki wzrost cen ziemniaków jadalnych na targowiskach. W 2009 r. przeciętna cena ziemniaków jadalnych była o ponad 24% wyższa niż w 2008 r.

W ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 671/2007 na rok gospodarczy 2008/2009 przydzielono Polsce kwotę produkcji skrobi ziemniaczanej w wysokości 144985 tys. t na każdy rok. Producenci skrobi ziemniaczanej, którzy przyjmowali ziemniaki na podstawie zawartych z plantatorami umów kontraktacji i zapłacili za dostarczone ziemniaki co najmniej cenę minimalną (178,31 euro/tonę), a następnie wyprodukowali z nich skrobię ziemniaczaną, mogli ubiegać się o dopłaty w ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej, czyli o premie produkcyjne. W roku gospodarczym 2008/2009 Agencja zrealizowała wypłaty premii produkcyjnych na kwotę 9 mln zł do 117,4 tys. t skrobi. Ponadto w grudniu 2009 r., ARR rozpoczęła wypłaty premii produkcyjnych z roku gospodarczego 2009/2010, wypłacając kwotę 1,1 mln zł do 12,6 tys. t skrobi. Ogółem w 2009 r. ARR, wypłaciła producentom skrobi 8,3 mln zł do 105,3 tys t skrobi.⁵

Zbiory rzepaku i rzepiku, przy zwiększonej (w stosunku do ubiegłorocznej) powierzchni uprawy (o 5,0%) i wyższym plonowaniu (12,8%), były większe o 18,6% od uzyskanych w roku ubiegłym i ponad dwukrotnie większe od średnich zbiorów z lat 2001-2005. Do uzyskania bardzo dobrych zbiorów przyczyniły się przede wszystkim niewielkie straty zimowe i wydłużenie okresu wegetacji. W 2009 r. skupiono 2453,2 tys. t rzepaku (ok. 98,2% zbiorów), tj. o ok. 547,3 tys. t więcej niż przed rokiem. We wrześniu za 1 dt rzepaku płacono ok. 108 zł, a średnio w okresie zbiorów (lipiec – wrzesień) ok. 104 zł, co oznacza spadek ceny o ponad 21% w stosunku do przeciętnej ceny w analogicznym okresie 2008 r.

Rośliny pastewne uprawiane na gruntach ornych z przeznaczeniem **na paszę** (siano, zielonka na skarmianie i na kiszonkę oraz korzenie okopowych pastewnych) zajmowały powierzchnię ok. 925 tys. ha, tj. o 4,8 tys. ha (o 0,5%) mniejszą od powierzchni uprawianej w 2008 r. Produkcja **okopowych pastewnych** przy zmniejszonej powierzchni uprawy (o 10,8%) i wyższym plonowaniu (o 5,5%) wyniosła ok. 1,2 mln t i była o blisko 6% mniejsza niż w roku poprzednim. Zbiory **ziarna strączkowych pastewnych** (bez łubinu gorzkiego) wyniosły 212,4 tys. t. Ze względu na wyższe plonowanie wszystkich gatunków roślin strączkowych oraz wzrost

⁵ Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 2/2010/224.

powierzchni uprawy, zbiory strączkowych pastewnych zwiększyły się o 21,3% w porównaniu do poprzedniego roku. Zbiory **kukurydzy na zielonkę** przy plonach zielonej masy wyższych o 9,0% i nieco wyższej powierzchni uprawy (o 1%) wyniosły ok. 18,8 mln t i były o 10,0% wyższe niż przed rokiem. Produkcja z **trwałych użytków zielonych** (w przeliczeniu na siano) przy zbliżonej powierzchni (mniejszej 0,1%) i wyższym plonowaniu (o 4,7%) wzrosła do ok. 15 mln t i była wyższa o 4,5% od uzyskanej w poprzednim roku.

Pod zbiory 2010 r. w drugiej dekadzie września zakończono rozpoczęte w sierpniu siewy rzepaku ozimego oraz rozpoczęto siew żyta, pszenżyta i pszenicy ozimej. Październik charakteryzował się dużym zróżnicowaniem warunków agrometeorologicznych. Bezdeszczowa i ciepła pierwsza dekada miesiąca pozwoliła na sprawny zbiór upraw rolnych, sadowniczych i warzyw gruntowych. Występujące w całym kraju znaczne ochłodzenie w drugiej dekadzie spowolniło procesy życiowe roślin ale występujące (miejscami obfite) opady deszczu korzystnie wpłynęły na kiełkowanie, wschody i rozwój ozimin. Ciepły listopad i pierwsza dekada grudnia sprzyjały dobrej wegetacji ozimin. W stan zimowego spoczynku rośliny weszły w drugiej dekadzie grudnia dobrze wyrosnięte i rozkrzewione.

Produkcja zwierzęca

Sytuacja w produkcji zwierzęcej, przy zwiększonej podaży zbóż i spadku ich cen, kształtowała się pod wpływem zahamowania spadku pogłowia trzody chlewnej, rosnącego zainteresowania odchowem bydła oraz dalszego rozwoju produkcji drobiarskiej.

Skup żywca rzeźnego kształtował się następująco:

Wyszczególnienie	Styczeń - czerwiec 2009		Styczeń - grudzień 2009	
	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = =100	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = =100
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) w wbc				
Ogółem^a	1381,0	93,6	2837,9	99,4
w tym:				
wołowy (łącznie z cielęcym)	152,2	104,1	305,4	105,0
wieprzowy	678,3	84,7	1378,8	91,1
drobiowy.....	540,4	103,2	1142,6	109,8

a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy.

W 2009 r., w porównaniu z rokiem poprzednim, skup żywca rzeźnego ogółem był o 0,6% mniejszy niż przed rokiem, przede wszystkim w wyniku zmniejszonego skupu żywca wieprzowego - o 8,9%. Wyższy niż przed rokiem - o 9,8% był natomiast skup żywca drobiowego i o 5,0% żywca wołowego.

Chów trzody chlewnej w latach gospodarczych 2006/07 i 2007/08, przede wszystkim ze względu na niski poziom cen skupu żywca i wysoki poziom cen zbóż był wysoce nieopłacalny. W 2009 r. przy niskiej krajowej podaży żywca wieprzowego spowodowanej załamaniem produkcji trzody w 2008 r., w I półroczu ub. roku ceny **żywca wieprzowego** wykazywały wyraźną tendencję rosnącą. W czerwcu ub. za 1 kg żywca wieprzowego w skupie płacono 5,06 zł, a na targowiskach 4,81 zł, tj. więcej odpowiednio o 17,5% i o 11,6% niż przed rokiem. W II półroczu ub. roku rosnący import wieprzowiny z krajów UE, przy barierze ze strony popytu, przyczynił się do odwrócenia wzrostowej tendencji cen, które uległy stopniowemu obniżeniu. W grudniu ub. roku, w porównaniu z notowaniami sprzed roku ceny żywca wieprzowego w skupie (3,88 zł/kg) i na targowiskach (4,03 zł/kg) obniżyły się w stosunku do poprzedniego miesiąca odpowiednio o 6,5% i o 4,5% i były stosownie o 13,8% i o 7,6% niższe niż przed rokiem. Ceny zbytu żywca wieprzowego w 2009 r. pomimo notowanych spadków, kształtowały się na poziomie opłacalnym dla producentów trzody. Relacja cen skupu trzody do cen żyta na targowiskach w grudniu ub. roku wynosiła 9,7 wobec 10,5 przed miesiącem i 8,6 przed rokiem. Przy ograniczonej podaży prosiąt do dalszego chowu, ich ceny kształtowały się na wysokim poziomie. W grudniu ub. roku średnia cena prosięcia do dalszego chowu w obrocie targowiskowym (ok. 159 zł) była niższa o 1,1% niż przed miesiącem, ale o 8,7% wyższa niż przed rokiem. Średnio w 2009 r. za 1 prosię płacono ok. 173 zł, tj. o 67,3% więcej niż w 2008 r.

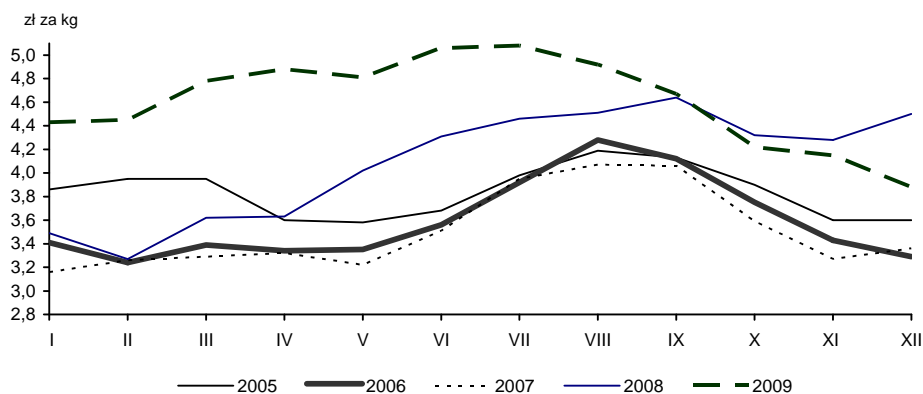
W 2009 r. efektem wyraźnej poprawy opłacalności tuczu trzody chlewnej był postępujący proces zahamowania spadkowej tendencji w chowie trzody, co potwierdziły wyniki reprezentacyjnego badania trzody chlewnej przeprowadzonego w końcu lipca i listopada ub. roku.

Według kolejnych badań reprezentacyjnych **pogłowie trzody chlewnej** kształtowało się następująco:

Wyszczególnienie	Marzec 2009		Lipiec 2009		Listopad 2009		
	w tys. szt.	rok poprzedni= =100	w tys. szt.	rok poprzedni= =100	w tys. szt.	rok poprzedni= =100	w odsetkach
Ogółem	13287,2	84,7	14278,6	92,6	14252,5	100,1	100,0
Prosięta do 20 kg.....	4095,3	85,5	4457,0	94,7	4299,7	100,1	30,2
Warchlaki od 20 kg do 50 kg	3660,5	83,5	3833,7	91,0	3716,8	98,4	26,1
Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej:							
na ubój	4146,2	82,1	4577,9	89,7	4838,6	99,7	33,9
na chów.....	1385,2	94,9	1410,0	100,7	1397,4	106,4	9,8
w tym lochy	1349,6	94,8	1373,8	100,5	1360,8	106,4	9,5
w tym prośne	890,4	97,0	866,9	101,5	875,1	106,4	6,1

W badaniach **pogłowia trzody chlewnej** przeprowadzonych w marcu i w lipcu ub. roku odnotowano osłabienie tendencji spadkowej w chowie tego gatunku. Wyniki listopadowego badania pogłowia wskazywały na zahamowanie negatywnych tendencji i nieznaczny wzrost stada w skali roku, który ostatnio miał miejsce w listopadzie 2006 r. Pogłowie trzody chlewnej w końcu listopada ub. roku wynosiło 14,3 mln szt. i było o 10,2 tys. szt. (o 0,1%) większe niż przed rokiem. Przy zmniejszającej się dynamice spadku w skali roku, utrzymał się proces redukcji pogłowia w grupie warchlaków (o 1,6% wobec 9,0% w lipcu) i trzody o wadze 50 kg i więcej przeznaczonej na ubój (o 0,3% wobec 10,3% w lipcu). W stosunku do stanu sprzed roku wzrosło pogłowie trzody w pozostałych grupach wiekowo-użytkowych. Pogłowie loch na chów, którego wielkość świadczy o nastawieniach produkcyjnych w chowie trzody i jednocześnie określa aktualne możliwości reprodukcyjne stada, wzrosło do 1360,8 tys. szt., w tym loch prośnych do 875,1 tys. szt., tj. w porównaniu do stanu sprzed roku w obu grupach o 6,4%. Pogłowie trzody o wadze 50 kg i więcej przeznaczonej na chów wzrosło w skali roku również o 6,4%. Pogłowie prosiąt było zbliżone do stanu sprzed roku (wzrost o 0,1%).

Wyk. 14 **CENY SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO** w latach 2005 - 2009



Podstawowym mechanizmem wsparcia przedsiębiorców na rynku wieprzowiny w 2009 r. były refundacje do wywozu przetworów. W całym 2009 r. Agencja Rynku Rolnego wydała pozwolenia na subsydiowany wywóz 8,1 tys. t asortymentu wieprzowego, głównie do Stanów Zjednoczonych i na Ukrainę. Jednocześnie do 27 grudnia ub. roku za pośrednictwem Agencji przedsiębiorcy otrzymali 14,3 mln zł refundacji do udokumentowanego eksportu przetworzonej i surowej wieprzowiny (w tym na podstawie pozwoleń z 2008 r.).⁶

⁶ Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2010/223.

W I półroczu ub. roku rosnące zapotrzebowanie na mięso drobiowe wpłynęło na wzrost jego cen. Zwiększenie popytu spowodowane było przede wszystkim wysokimi cenami mięsa wieprzowego oraz małym wzrostem podaży w stosunku do analogicznego okresu przed rokiem. Wzrost cen trwał od lutego do lipca ub. roku. Po tym okresie ceny drobiu rzeźnego, wskutek wzrostu jego podaży oraz zmniejszeniu konkurencyjności w stosunku do mięsa wieprzowego, prawie do końca roku wykazywały tendencję spadkową. W grudniu ub. roku, przy skupie żywca drobiowego (82,6 tys. t) mniejszym o 6,0% niż przed miesiącem i większym o 12,3% niż przed rokiem, spadek cen drobiu rzeźnego został zahamowany. Za 1 kg żywca drobiowego płacono w skupie 3,27 zł, tj. więcej o 0,3% niż przed miesiącem i o 3,7% niż w grudniu 2008 r.

ARR wspiera eksport mięsa i żywca drobiowego oraz jaj poprzez udzielanie dopłat do wywozu tych towarów poza obszar celu Unii Europejskiej. W 2009 r. Agencja wypłaciła eksporterom ze środków unijnych refundacje w wysokości ok. 1,1 mln zł do wywozu 38,5 mln szt. drobiu żywego, 0,2 tys. t mięsa drobiowego, 1,7 mln szt. jaj wylęgowych oraz 75 t produktów jajecznych.⁷

W 2009 r. **cenę bydła rzeźnego** na obu rynkach, pomimo występujących okresowych spadków, wykazywały wyraźną tendencję rosnącą. Wzrost krajowych cen bydła wystąpił głównie w wyniku deprecjacji złotego oraz wzrostu cen na rynku wołowy w pozostałych krajach Unii. Na koniec roku, przy obniżonym skupie, ceny bydła rzeźnego i młodego bydła rzeźnego były wyższe niż przed rokiem odpowiednio o 12,2% i o 11,7%. Na targowiskach ceny wołowy w grudniu ub. roku były również wyższe niż przed miesiącem i rokiem.

Według wyników badań reprezentacyjnych **połowienie bydła** w 2009 r. kształtowało się następująco:

Wyszczególnienie	Czerwiec 2009			Grudzień 2009		
	w tys. szt	rok poprzedni= =100	w %	w tys. szt	rok poprzedni= =100	w %
Ogółem.....	5700,0	99,0	100,0	5590,2	100,5	100,0
Cielęta poniżej 1 roku.....	1471,8	98,0	25,8	1419,1	102,4	25,4
Młode bydło od 1 do 2 lat	1203,7	109,2	21,1	1192,8	108,9	21,3
Bydło 2-letnie i starsze	3024,5	95,9	53,1	2978,3	96,6	53,3
w tym krowy.....	2687,9	95,8	47,2	2678,2	96,6	47,9
w tym mleczne ...	2606,1	95,4	45,7	2584,8	95,8	46,2

⁷ Na postawie Biuletynu Informacyjnego ARR 2/ 2010/224.

W grudniu 2009 r. **pogłowie bydła** ogółem liczyło 5590,2 tys. szt. i było o 26,6 tys. szt. (o 0,5%) większe niż przed rokiem. Wzrost ten był wynikiem zwiększenia pogłowia młodego bydła od 1 do 2 lat – o 8,9% oraz cieląt poniżej 1 roku – o 2,4%. W 2009 r. wysoki poziom cen żywca wołowego zarówno w skupie, jak i na targowiskowych skłonił producentów do dalszego odchovu cieląt z przeznaczeniem na opas. Świadczy to o wzrastającym zainteresowaniu rolników produkcją żywca. Sukcesywny wzrost produkcji polskiej wołowiny związany jest również z istniejącymi nieograniczonymi możliwościami jej zbytu, w związku z brakiem barier celnych po przystąpieniu Polski do UE. W grudniowym badaniu pogłowia bydła zarejestrowano jednocześnie, związany z niską opłacalnością produkcji mleka, dalszy spadek pogłowia krów w skali roku - o 3,4%, w tym mlecznych – o 4,2%. Redukcja stada krów wpływa m.in. na spowolnienie tempa wzrostu pogłowia bydła ogółem.

Podstawowym mechanizmem wsparcia na rynku wołowiny są refundacje do wywozu bydła hodowlanego oraz mięsa i jego przetworów. W 2009 r. ARR wydała pozwolenia na wywóz 9,7 tys. t wołowiny. Jednocześnie do końca roku za pośrednictwem ARR, przedsiębiorcy otrzymali 13,2 mln zł z tytułu refundacji do wywozu 11,3 tys. t produktów wołowych.⁸

Łącznie w 2009 r. na rynku mięsa zrealizowano wypłaty refundacji wywozowych na kwotę ponad 27,5 mln zł.⁸

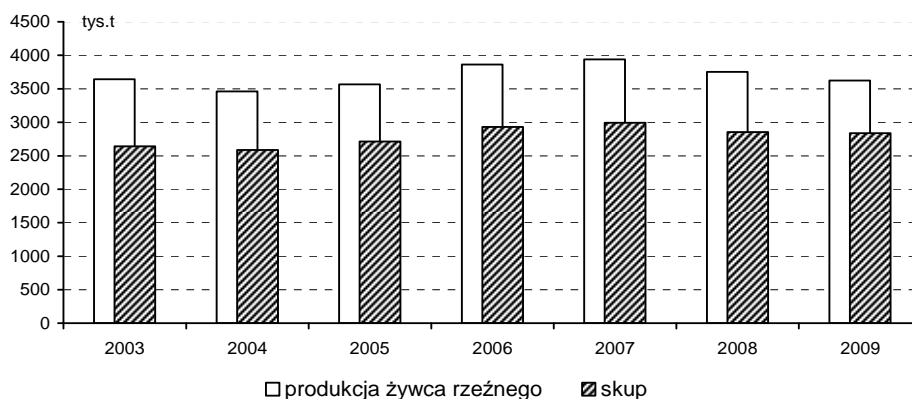
Produkcja żywca rzeźnego (wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego) w 2009 r. wyniosła ogółem 3623 tys. t (w wbc) i była o 3,4% mniejsza niż przed rokiem. Zdecydował o tym znaczny spadek (o 11,3% w stosunku do 2008 r.), produkcji żywca wieprzowego, która wyniosła 1718 tys. t. Produkcja żywca drobiowego (1248 tys. t) i żywca wołowego łącznie z cielęcym (424 tys. t) była wyższa niż w 2008 r. odpowiednio o 7,1% i o 1,7%.

Produkcja żywca rzeźnego kształtowała się następująco:

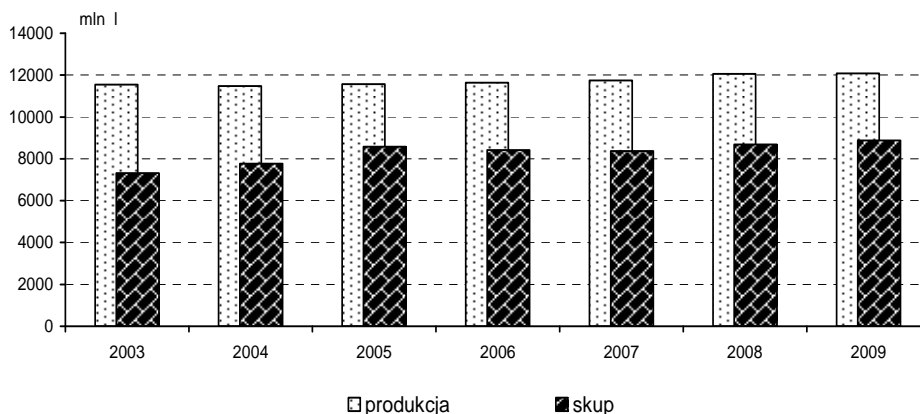
Wyszczególnienie	2008		2009	
	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = 100	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = 100
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) w wbc				
Ogółem^a	3751	95,3	3623	96,6
w tym:				
wołowy (łącznie z cielęcym)	417	103,0	424	101,7
wieprzowy.....	1937	89,5	1718	88,7
drobiowy	1165	104,4	1248	107,1

^{a)} Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyznę

⁸ Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 2/ 2010/224.

Wyk.15. PRODUKCJA I SKUP ŻYWCA RZEŻNEGO (w wbc) w latach 2003 – 2009

W 2009 r. dostawy **mleka surowego do skupu** wynosiły 8878,2 mln l i były o 2,2% większe niż w 2008 r. Do sierpnia ub. roku miesięczne zmiany cen mleka były niewielkie i nie przekraczały 1,2%. W tym okresie ceny surowca ustabilizowały się na niskim poziomie od 86 do 88 zł/hl. Poprawa koniunktury na rynku mleka wpłynęła na zahamowanie spadku cen. Notowany od września br. wzrost cen mleka stopniowo przyspieszał. W grudniu ub. roku przy skupie mleka (671,7 tys. l) większym o 3,4% niż w listopadzie ub. roku, ale mniejszym o 0,6% niż przed rokiem, przeciętne ceny mleka (104,87 zł/hl) były wyższe o 5,6% niż przed miesiącem i o 17,9% niż w grudniu 2008 r.

Wyk. 16. PRODUKCJA I SKUP MLEKA w latach 2003 - 2009

W 2009 r. w obrocie targowiskowym średnia cena krowy dojnej (ok. 2487 zł) i jałówki jednorocznej (ok. 1570 zł) była wyższa niż przed rokiem odpowiednio o 0,1% i o 1,3%. Przeciętny udój mleka od 1 krowy wynosił 4455 litrów i był o 104 l (o 2,4%) większy niż rok wcześniej.

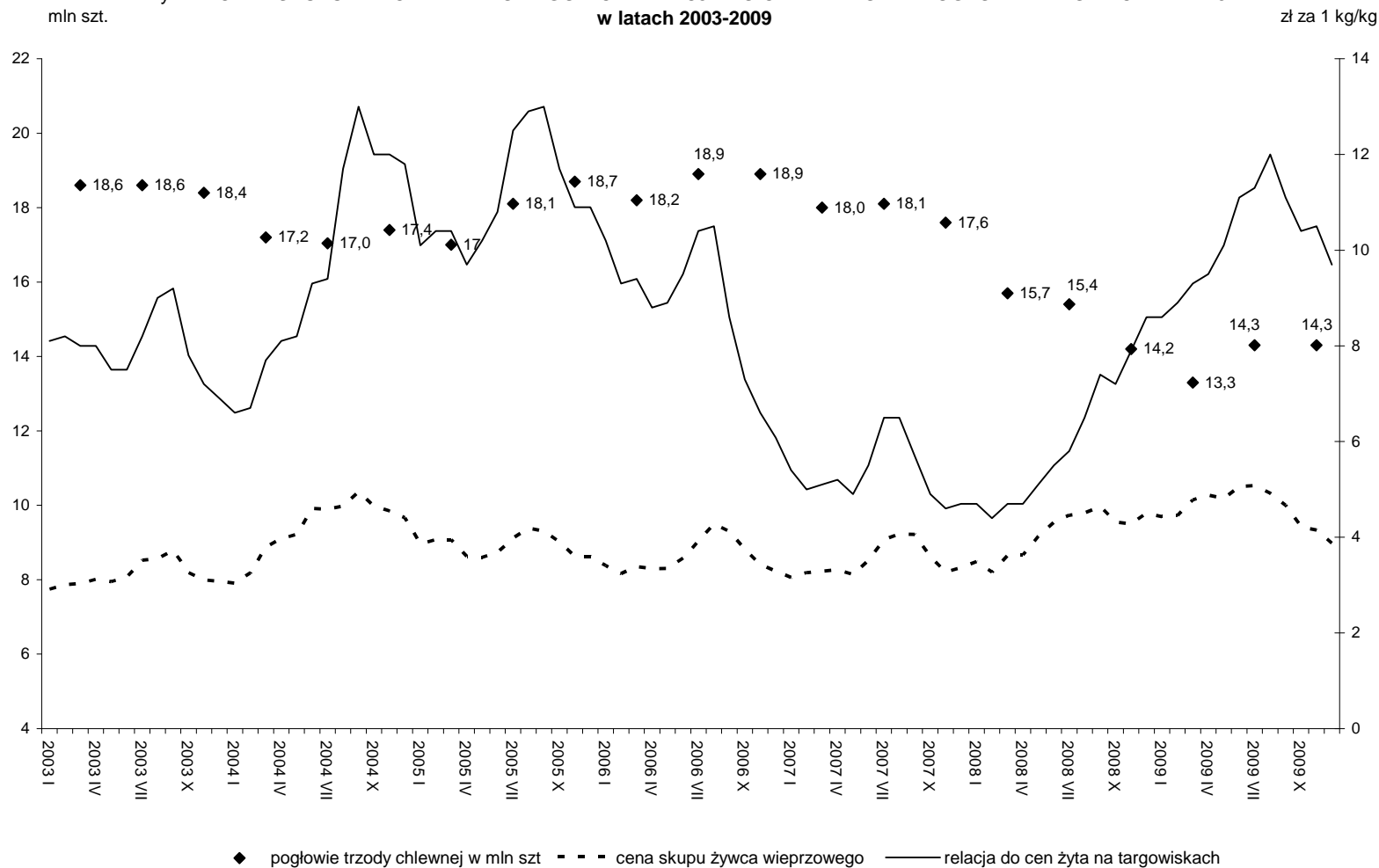
Wobec poprawy sytuacji cenowej na unijnym rynku mleka (od września 2009 r.) Komisja Europejska stopniowo wycofywała się z subwencjonowania wywozu produktów mleczarskich, aż do całkowitego zawieszenia refundacji od 20 listopada ub. roku. Na podstawie wniosków złożonych przed tym terminem, w 2009 r. ARR wypłaciła beneficjentom blisko 20 mln zł do 23,2 tys. t wywiezionych produktów mleczarskich, z tego do: 12,8 tys. t mleka w proszku, 9,2 tys. t serów, 0,8 tys. t masła i oleju maślanego oraz 0,4 tys. t innych produktów mleczarskich (m.in. maślanki, mleka zsiadłego, kwaśnej śmietany, jogurtów i kefirów).

Na podstawie przepisów rozporządzenia Rady (WE) nr 248/2008 w 2008 r. zwiększono państwowym członkowskim krajowe kwoty mleczne. Wobec powyższego w roku kwotowym 2008/2009 krajowa kwota mleczna dla Polski wyniosła 9 567 746 tys. kg. Dodatkowy limit rozdzielono pomiędzy dostawców hurtowych. W roku kwotowym 2008/2009 wykorzystanie kwoty krajowej wyniosło 98,51%. Wykorzystanie krajowej kwoty dostaw ukształtowało się na poziomie 99,08%, a krajowej kwoty sprzedaży bezpośredniej wyniosło 66,26%. Wysokość dostaw mleka zrealizowanych do podmiotów skupujących ukształtowała się na poziomie 9,32 mld kg (po przeliczeniu na mleko o referencyjnej zawartości tłuszczu), natomiast sprzedaż bezpośrednia (mleko i przetwory mleczne wprowadzone do bezpośredniego spożycia) wyniosła 109,1 mln kg. W 2009 r. ARR przyznała rekompensaty 114 producentom mleka (w ramach wsparcia niskotowarowych producentów mleka) umożliwiając im zrzeczenie się kwot indywidualnych na ogółem 1005 tys. kg mleka i wypłaciła im z tego tytułu 50,3 tys. zł. Łącznie w 2009 r. ARR wydatkowała z tytułu rekompensat za zrzecanie się kwot mlecznych 37,4 mln zł.

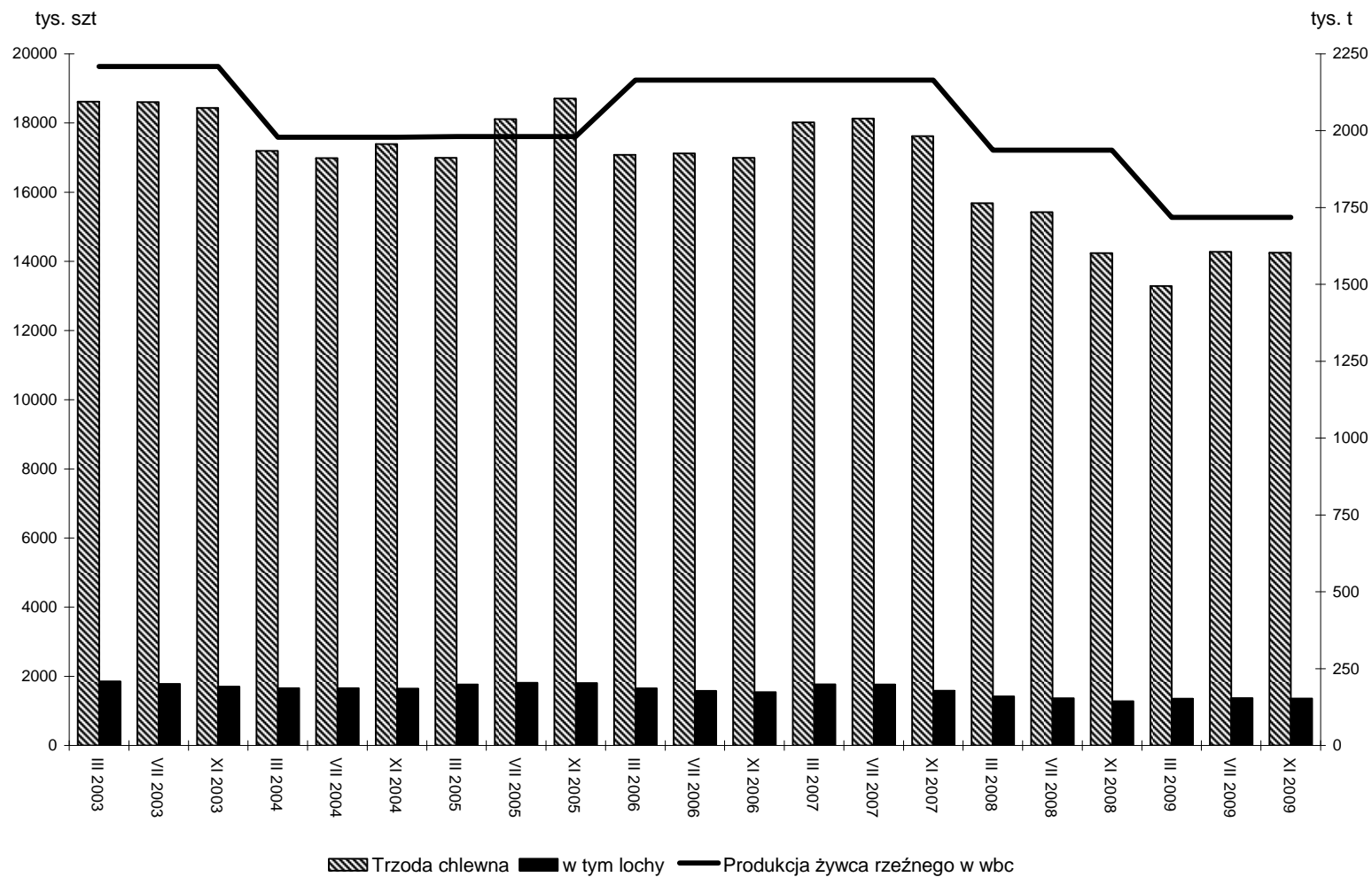
W 2009 r. ARR, z tytułu dopłaty do spożycia **mleka** i przetworów mlecznych w szkołach podstawowych, wypłaciła z budżetu państwa kwotę 147,5 mln zł (o ponad 21% większą niż w poprzednim roku) do 65,4 mln kg mleka i jego przetworów. W ramach programu „Szkłanka mleka” (z tytułu dopłaty krajowej i unijnej) w 2009 r. wypłacono ok. 197,8 mln zł, o ok. 24% więcej niż w 2008 r. oraz ok. 10-krotnie więcej niż w 2007 r. Dofinansowanie programu z Funduszu Promocji Mleczarstwa wyniosło 4,1 mln zł.⁹

⁹ Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 2/ 2010/224.

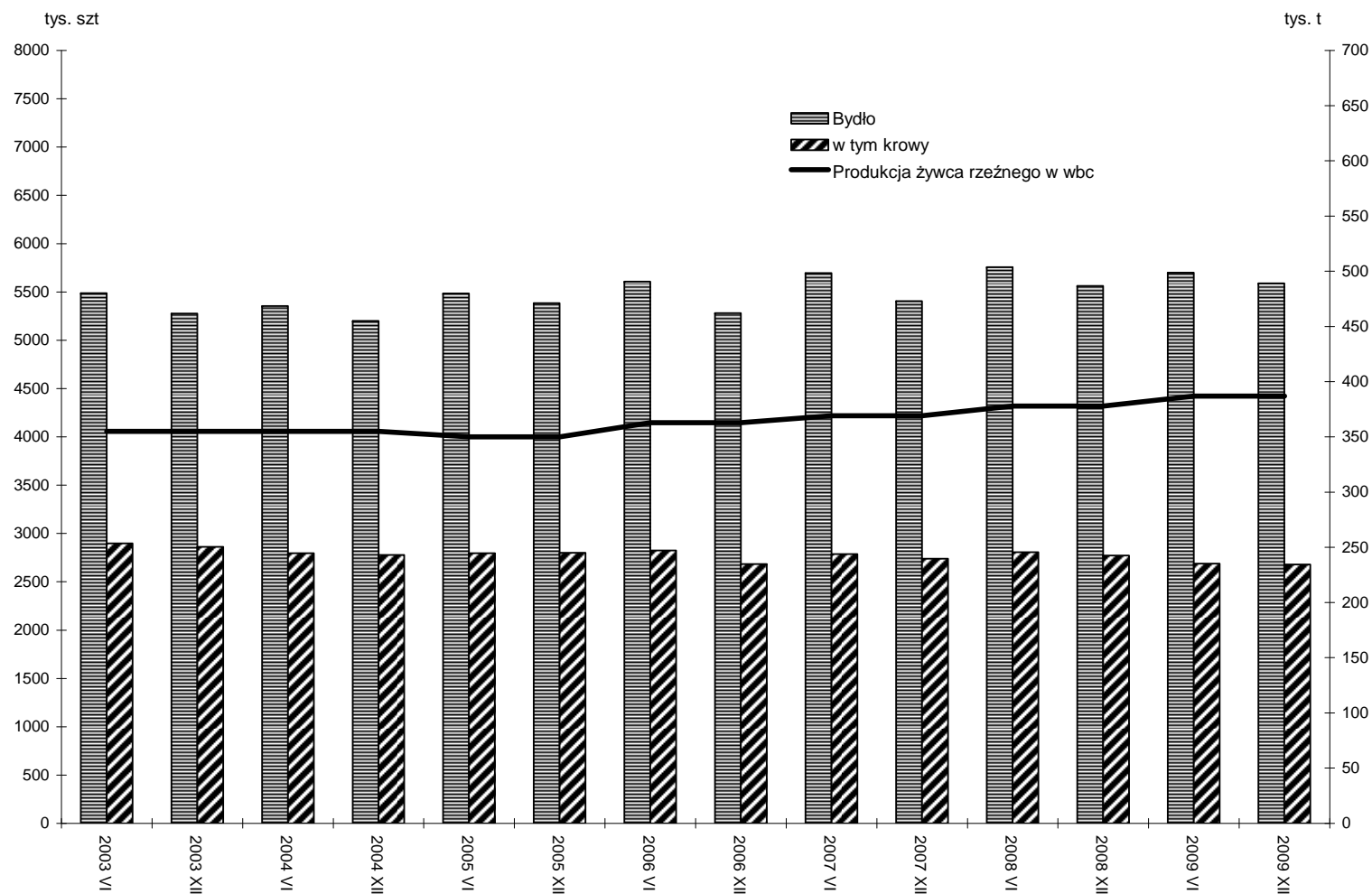
Wyk.17. CENY SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO I ICH RELACJA DO CEN ŻYTA ORAZ POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ
w latach 2003-2009



Wyk.18. POGLÓWIE TRZODY CHLEWNEJ I PRODUKCJA ŻYWCA WIEPRZOWEGO w latach 2003-2009

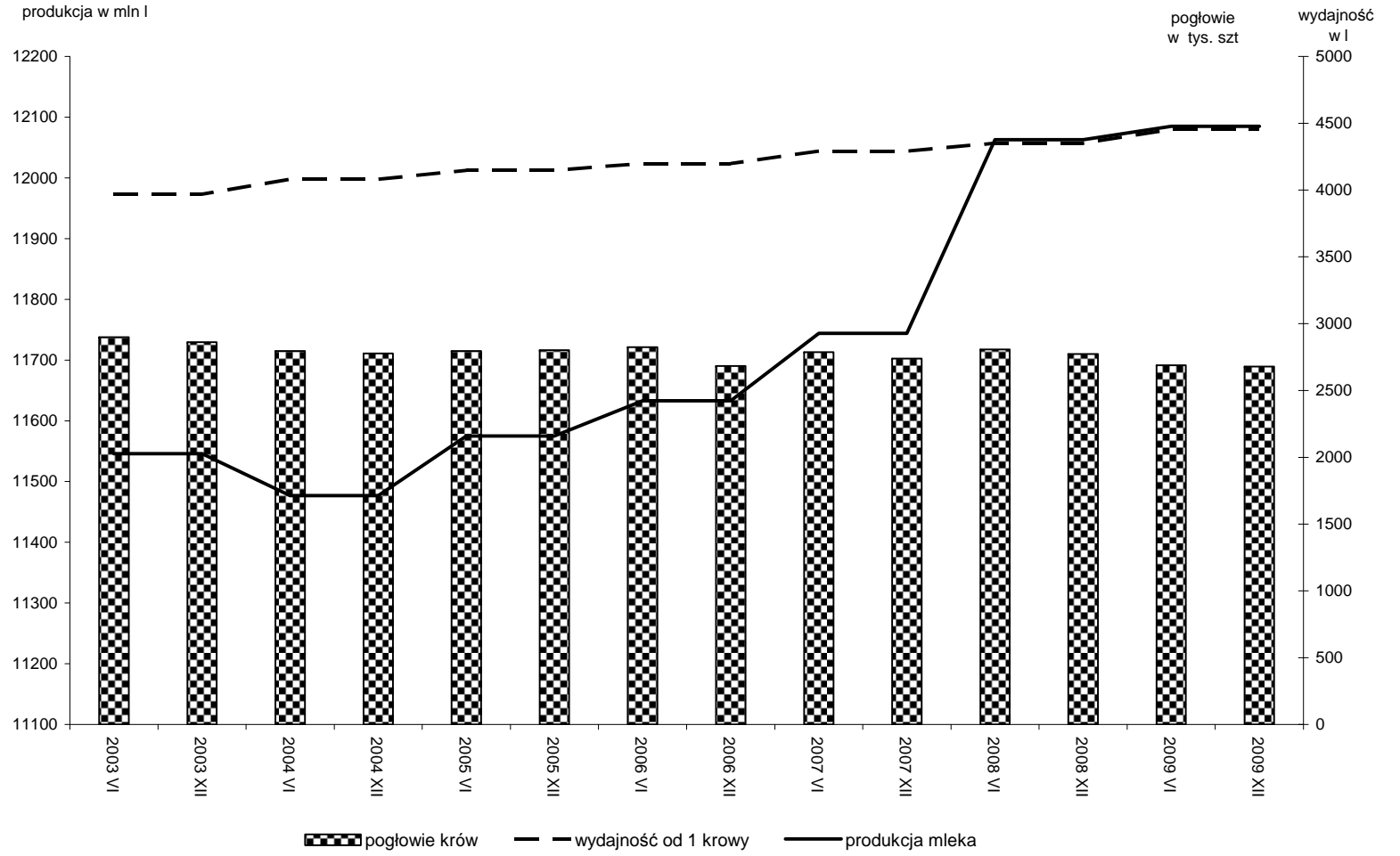


Wyk. 19. POGŁÓWIE BYDŁA I PRODUKCJA ŻYWCA WOŁOWEGO^a w latach 2003-2009



a Łącznie z cielęcym.

Wyk. 20. POGŁOWIE KRÓW I PRODUKCJA MLEKA w latach 2003-2009



DZIAŁ I. PRODUKCJA ROLNICZA
CHAPTER I. AGRICULTURAL OUTPUT

Wartość produkcji rolniczej
Value of agricultural output

TABL. 1. **PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	w mln zł			in mln zł	
PRODUKCJA GLOBALNA					
GROSS OUTPUT					
OGÓŁEM	55985,4	55706,0	63337,2	83126,5	80130,2
TOTAL					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	73440,6	70991,6
Produkcja roślinna	29790,2	29416,9	30780,5	46811,2	42122,8
Crop output					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26528,0	26473,6	27343,0	41716,5	37690,8
Produkcja zwierzęca	26195,2	26289,1	32556,7	36315,3	38007,4
Animal output					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	23889,2	23752,4	29220,4	31724,1	33300,8
PRODUKCJA KOŃCOWA					
FINAL OUTPUT					
OGÓŁEM	38706,7	40497,0	50141,3	63523,9	64169,1
TOTAL					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	34275,4	35929,1	44340,0	54905,5	56037,6
Produkcja roślinna	14184,7	15762,5	19053,9	29122,0	27778,2
Crop output					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	11973,7	13636,2	16484,9	24965,7	24238,7
Produkcja zwierzęca	24522,0	24734,5	31087,4	34401,9	36390,9
Animal output					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	22301,7	22292,9	27855,1	29939,8	31798,9
PRODUKCJA TOWAROWA					
MARKET OUTPUT					
OGÓŁEM	33491,4	34739,3	42907,0	56265,0	57064,6
TOTAL					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	28926,3	30244,5	37174,5	47592,0	48855,4
Produkcja roślinna	12541,0	13463,2	16605,6	25476,6	25028,6
Crop output					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10309,6	11379,5	13989,1	21378,7	21440,8
Produkcja zwierzęca	20950,4	21276,1	26301,4	30788,4	32036,0
Animal output					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	18616,7	18865,0	23185,4	26213,3	27414,6

TABL. 2. **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				2000= =100	2005= =100	
PRODUKCJA GLOBALNA <i>GROSS OUTPUT</i>							
OGÓŁEM	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4	117,0	110,5
TOTAL							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,3	98,8	105,6	102,7	102,9	115,0	110,2
Produkcja roślinna	88,1	94,8	108,9	108,3	103,0	113,0	115,2
Crop output							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	87,8	94,5	108,6	108,8	103,4	111,7	115,4
Produkcja zwierzęca	105,2	102,6	102,9	97,1	101,6	118,5	104,1
Animal output							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	104,4	102,8	102,4	95,2	102,3	115,0	102,5
PRODUKCJA KOŃCOWA <i>FINAL OUTPUT</i>							
OGÓŁEM	95,6	100,0	105,6	103,6	103,3	130,0	113,0
TOTAL							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,1	100,0	104,9	102,8	104,2	127,5	112,3
Produkcja roślinna	83,4	96,2	109,4	112,0	104,8	141,2	123,5
Crop output							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	82,8	95,6	108,3	113,1	106,0	140,3	124,1
Produkcja zwierzęca	105,6	102,4	103,0	97,1	102,0	120,7	104,4
Animal output							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	104,9	102,7	102,6	95,1	102,7	117,4	102,9
PRODUKCJA TOWAROWA <i>MARKET OUTPUT</i>							
OGÓŁEM	95,4	104,2	101,5	106,1	103,9	129,6	116,7
TOTAL							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,5	104,6	100,4	105,3	105,0	127,1	116,1
Produkcja roślinna	87,0	103,7	99,3	114,6	107,9	136,5	127,3
Crop output							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	85,6	103,6	97,6	116,9	109,4	135,0	129,3
Produkcja zwierzęca	102,1	104,6	103,1	99,7	100,6	123,1	108,1
Animal output							
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	101,2	105,1	102,3	97,2	101,5	120,1	106,1

TABL. 3. **PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**
AGRICULTURAL OUTPUT PER 1 HA OF AGRICULTURAL LAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	w zł		in zł		
PRODUKCJA GLOBALNA <i>GROSS OUTPUT</i>					
OGÓŁEM TOTAL	3143	3296	3982	5146	4971
W tym gospodarstwa indywidualne ... <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	5085	4912
Produkcja roślinna Crop output	1672	1740	1935	2898	2613
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1716	1782	1952	2888	2608
Produkcja zwierzęca Animal output	1471	1556	2047	2248	2358
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1546	1598	2087	2197	2304
PRODUKCJA KOŃCOWA <i>FINAL OUTPUT</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2173	2396	3152	3933	3981
W tym gospodarstwa indywidualne ... <i>Of which private farms</i>	2218	2418	3166	3802	3877
Produkcja roślinna Crop output	796	932	1198	1803	1723
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	775	918	1177	1729	1677
Produkcja zwierzęca Animal output	1377	1464	1954	2130	2258
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1443	1500	1989	2073	2200
PRODUKCJA TOWAROWA <i>MARKET OUTPUT</i>					
OGÓŁEM TOTAL	1880	2056	2698	3483	3540
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1872	2036	2654	3295	3380
Produkcja roślinna Crop output	704	797	1044	1577	1553
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	667	766	999	1480	1483
Produkcja zwierzęca Animal output	1176	1259	1654	1906	1987
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1205	1270	1655	1815	1897

TABL. 4. GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	W mln zł		in mln zł		
OGÓLEM	55985,4	55706,0	63337,2	83126,5	80130,2
TOTAL					
Produkcja roślinna	29790,2	29416,9	30780,5	46811,2	42122,8
Crop output					
w tym:					
of which:					
Zboża.....	10076,3	10364,6	9867,4	18358,4	13672,7
Cereals					
w tym zboża podstawowe.....	8521,0	8434,6	7974,9	15350,1	11518,3
of which basic cereals					
w tym:					
of which:					
pszenica.....	4514,1	4403,8	3473,0	6498,3	5108,0
wheat					
żyto.....	1448,7	1269,5	1144,7	2276,3	1551,1
rye					
jęczmień.....	1326,1	1219,5	1346,4	2565,3	1777,8
barley					
Ziemniaki.....	6061,2	4610,3	3172,8	3954,9	4221,1
Potatoes					
Przemysłowe.....	2363,5	2560,4	3868,7	5083,6	5527,3
Industrial					
w tym buraki cukrowe.....	1337,7	1505,2	2093,5	1363,8	1873,7
of which sugar beets					
Warzywa.....	3441,3	3909,7	3781,2	5263,1	5605,7
Vegetables					
Owoce.....	2467,6	2935,5	3157,4	5558,2	3641,8
Fruit					
Siano łąkowe.....	1280,3	1414,9	1517,8	2012,4	2000,6
Meadow hay					
Produkcja zwierzęca	26195,2	26289,1	32556,7	36315,3	38007,4
Animal output					
w tym:					
of which:					
Żywiec rzeźny.....	14464,7	14767,2	17481,3	19557,2	20798,5
Animals for slaughter					
w tym:					
of which:					
bydło (bez cieląt).....	1822,5	1429,3	2349,2	2959,5	3372,4
cattle (excluding calves)					
cielęta.....	443,9	397,6	496,3	515,5	540,9
calves					
trzoda chlewna.....	9150,7	9330,2	9711,4	9958,1	10033,2
pigs					
drób.....	2764,3	3365,9	4660,4	5901,6	6588,0
poultry					
Przyrost stada podstawowego i obrotowego.....	-875,7	-517,8	542,4	-972,2	-75,3
Increase the basic and working herd					
Mleko krowie.....	9284,7	8568,3	10821,3	12811,1	11433,7
Cows' milk					
Jaja kurze.....	2052,6	2274,1	2637,1	3511,7	4509,9
Hen eggs					

TABL. 5. STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	w odsetkach <i>in percent</i>				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna	53,2	52,8	48,6	56,3	52,6
Crop output					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Zboża	18,0	18,6	15,6	22,1	17,1
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe	15,2	15,1	12,6	18,5	15,9
<i>of which basic cereals</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica	8,1	7,9	5,5	7,8	6,4
<i>wheat</i>					
żyto	2,6	2,3	1,8	2,7	1,9
<i>rye</i>					
jęczmień	2,4	2,2	2,1	3,1	2,2
<i>barley</i>					
Ziemniaki.....	10,8	8,3	5,0	4,8	5,3
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe.....	4,2	4,6	6,1	6,1	6,9
<i>Industrial</i>					
w tym buraki cukrowe	2,4	2,7	3,3	1,6	2,3
<i>of which sugar beets</i>					
Warzywa	6,2	7,0	6,0	6,3	7,0
<i>Vegetables</i>					
Owoce.....	4,4	5,3	5,0	6,7	4,5
<i>Fruit</i>					
Siano łąkowe.....	2,3	2,5	2,4	2,4	2,5
<i>Meadow hay</i>					
Produkcja zwierzęca	46,8	47,2	51,4	43,7	47,4
Animal output					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Żywiec rzeźny	25,8	26,5	27,6	23,5	26,0
<i>Animals for slaughter</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt).....	3,3	2,6	3,7	3,6	4,2
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta.....	0,8	0,7	0,8	0,6	0,7
<i>calves</i>					
trzoda chlewna.....	16,3	16,7	15,3	12,0	12,5
<i>pigs</i>					
drób.....	4,9	6,0	7,4	7,1	8,2
<i>poultry</i>					
Przyrost stada podstawowego i obrotowego	-1,6	-0,9	0,9	-1,1	-0,1
<i>Increase the basic and working herd</i>					
Mleko krowie.....	16,6	15,4	17,1	15,4	14,3
<i>Cows' milk</i>					
Jaja kurze.....	3,7	4,1	4,2	4,2	5,6
<i>Hen eggs</i>					

TABL. 6. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
 MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM..... TOTAL	33491,4	34739,3	42907,0	56265,0	57064,6
Produkcja roślinna..... Crop output	12541,0	13463,2	16605,6	25476,6	25028,6
w tym: of which:					
Zboża..... Cereals	4014,8	4137,1	4654,1	8061,0	7002,4
w tym zboża podstawowe.. of which basic cereals	3763,8	3775,2	4120,2	7281,4	6341,3
w tym: of which:					
pszenica..... wheat	2962,7	2967,9	2230,3	3768,2	3366,4
żyto..... rye	427,2	429,1	634,5	1325,2	977,7
jęczmień..... barley	222,9	220,5	533,7	866,5	776,5
Ziemniaki..... Potatoes	1339,9	1217,5	1132,8	1660,0	2228,3
Przemysłowe..... Industrial	2375,2	2418,0	3729,1	4689,6	5309,6
w tym buraki cukrowe..... of which sugar beets	1337,7	1503,1	2083,6	1341,2	1873,7
Warzywa..... Vegetables	2261,6	2689,1	2665,1	3854,5	4058,1
Owoce..... Fruit	1836,7	2305,3	2430,3	4567,3	3181,9
Produkcja zwierzęca..... Animal output	20950,4	21276,1	26301,4	30788,4	32036,0
w tym: of which:					
Żywiec rzeźny..... Animals for slaughter	12667,4	13088,0	15606,3	17541,3	18840,4
w tym: of which:					
bydło (bez cieląt)..... cattle (excluding calves)	1694,7	1316,9	2185,8	2783,9	3157,2
cielęta..... calves	333,6	308,7	372,5	422,6	433,9
trzoda chlewna..... pigs	7885,7	8093,2	8340,4	8478,7	8709,8
drób..... poultry	2499,3	3160,5	4472,5	5660,3	6302,6
Mleko krowie..... Cows' milk	6725,4	6313,5	8475,3	10187,5	9257,4
Jaja kurze..... Hen eggs	1376,5	1646,3	1986,8	2844,5	3604,4

TABL. 7. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	w odsetkach <i>in percent</i>				
OGÓLEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	37,4	38,8	38,7	45,3	43,9
w tym: <i>of which:</i>					
Zboża..... <i>Cereals</i>	12,0	11,9	10,9	14,3	12,3
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	11,2	10,9	9,6	12,9	11,1
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica..... <i>wheat</i>	8,8	8,5	5,2	6,7	5,9
żyto..... <i>rye</i>	1,3	1,2	1,5	2,4	1,7
jęczmień..... <i>barley</i>	0,7	0,6	1,2	1,5	1,4
Ziemniaki..... <i>Potatoes</i>	4,0	3,5	2,6	3,0	3,9
Przemysłowe..... <i>Industrial</i>	7,1	7,0	8,7	8,3	9,3
w tym buraki cukrowe..... <i>of which sugar beets</i>	4,0	4,3	4,9	2,4	3,3
Warzywa..... <i>Vegetables</i>	6,7	7,8	6,2	6,9	7,1
Owoce..... <i>Fruit</i>	5,5	6,6	5,7	8,1	5,6
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	62,6	61,2	61,3	54,7	56,1
w tym: <i>of which:</i>					
Żywiec rzeźny..... <i>Animals for slaughter</i>	37,8	37,7	36,4	31,2	33,0
w tym: <i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excluding calves)</i>	5,1	3,8	5,1	4,9	5,5
cielęta..... <i>calves</i>	1,0	0,9	0,9	0,8	0,8
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	23,5	23,3	19,4	15,1	15,3
drób..... <i>poultry</i>	7,5	9,1	10,4	10,1	11,0
Mleko krowie..... <i>Cows' milk</i>	20,1	18,2	19,8	18,1	16,2
Jaja kurze..... <i>Hen eggs</i>	4,1	4,7	4,6	5,1	6,3

TABL . 8. **UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)**
SHARE OF PRIVATE FARMS IN AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	w %			in %	
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS AGRICULTURAL OUTPUT					
OGÓŁEM TOTAL	90,1	90,2	89,3	88,3	88,6
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	89,0	90,0	88,8	89,1	89,5
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	91,2	90,4	89,8	87,4	87,6
PRODUKCJA KOŃCOWA FINAL OUTPUT					
OGÓŁEM TOTAL	88,6	88,7	88,4	86,4	87,3
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	84,4	86,5	86,5	85,7	87,3
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	90,9	90,1	89,6	87,0	87,4
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT					
OGÓŁEM TOTAL	86,4	87,1	86,6	84,6	85,6
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	82,2	84,5	84,2	83,9	85,7
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	88,9	88,7	88,2	85,1	85,6

TABL. 9. **TOWAROWOŚĆ PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)**
YIELD OF MARKETABLE AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2002	2005	2008	2009	2000	2002	2005	2008	2009
	udział produkcji towarowej w % share of market output in %									
	produkcji globalnej gross output					produkcji końcowej final output				
OGÓŁEM TOTAL	59,8	62,4	67,7	67,7	71,2	86,5	85,8	85,6	88,6	88,9
W tym gospodarstwa indywidualne..... <i>Of which private farms</i>	57,4	60,2	65,7	64,8	68,8	84,4	84,2	83,8	86,7	87,2

Produkcja roślinna
Crop production

TABL. 10. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**
SOWN AREA
Stan w czerwcu
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2008	2009
	w tys. ha		in thous. ha		
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	12408	10764	11193	11631	11615
TOTAL					
Zboża.....	8814	8294	8329	8599	8583
Cereals					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi.....	8600	7939	7917	8209	8229
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica.....	2635	2414	2218	2278	2346
<i>wheat</i>					
żyto.....	2130	1560	1415	1397	1396
<i>rye</i>					
jęczmień.....	1096	1051	1113	1206	1157
<i>barley</i>					
owies.....	566	605	539	551	525
<i>oats</i>					
pszenżyto.....	695	944	1195	1333	1465
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	141	100	119	115	123
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	49	45	33	27	28
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	1251	803	588	549	508
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe.....	809	775	879	1003	1057
<i>Industrial</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
buraki cukrowe.....	333	303	286	187	200
<i>sugar beets</i>					
rzepak i rzepik.....	437	439	550	771	810
<i>rape and turnip rape</i>					
Pastewne.....	913	492	837	929	925
<i>Feed</i>					
Pozostałe uprawy.....	480	300	441	436	419
<i>Other crops</i>					
w tym warzywa gruntowe.....	248	171	222	198	207
<i>of which ground vegetables</i>					

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 10. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)**
 SOWN AREA (cont.)
 Stan w czerwcu
 As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2008	2009
	w tys. ha		in thous. ha		
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
OGÓŁEM	11081	9651	9972	10451	10459
TOTAL					
Zboża	7905	7523	7526	7845	7859
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	7766	7259	7230	7553	7587
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica	2178	2040	1845	1941	2011
<i>wheat</i>					
żyto	2025	1478	1341	1311	1314
<i>rye</i>					
jęczmień	962	937	994	1080	1040
<i>barley</i>					
owies	529	577	515	522	503
<i>oats</i>					
pszenżyto	613	875	1107	1262	1386
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	122	88	108	108	115
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	43	42	30	26	26
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	1233	790	575	535	495
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe.....	560	567	613	722	759
<i>Industrial</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
buraki cukrowe.....	281	254	235	156	162
<i>sugar beets</i>					
rzepak i rzepik.....	244	284	340	528	554
<i>rape and turnip rape</i>					
Pastewne	805	402	729	825	831
<i>Feed</i>					
Pozostałe uprawy.....	456	281	421	416	400
<i>Other crops</i>					
w tym warzywa gruntowe.....	242	166	214	191	201
<i>of which field vegetables</i>					

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
 a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL 11. **STRUKTURA ZASIEWÓW**
STRUCTURE OF SOWN AREA
Stan w czerwcu
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2008	2009
	w odsetkach in percent				
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Zboża..... Cereals	71,0	77,1	74,4	73,9	73,9
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	69,3	73,8	70,7	70,6	70,8
w tym: of which:					
pszenica..... wheat	21,2	22,4	19,8	19,6	20,2
żyto..... rye	17,2	14,5	12,6	12,0	12,0
jęczmień..... barley	8,8	9,8	9,9	10,4	10,0
owies..... oats	4,6	5,6	4,9	4,7	4,5
pszenżyto..... triticale	5,6	8,8	10,7	11,5	12,6
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	1,1	0,9	1,1	1,0	1,1
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2
Ziemniaki..... Potatoes	10,1	7,5	5,3	4,7	4,4
Przemysłowe..... Industrial	6,5	7,2	7,9	8,6	9,1
w tym: of which:					
buraki cukrowe..... sugar beets	2,7	2,8	2,6	1,6	1,7
rzepak i rzepik..... rape and turnip rape	3,5	4,1	4,9	6,6	7,0
Pastewne..... Feed	7,4	4,6	7,5	8,0	8,0
Pozostałe uprawy..... Other crops	3,9	2,7	3,8	3,8	3,5
w tym warzywa gruntowe..... of which field vegetables	2,0	1,6	2,0	1,7	1,8

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL 11. STRUKTURA ZASIEWÓW (dok.)
STRUCTURE OF SOWN AREA (cont.)
 Stan w czerwcu
 As of June

ZIEMIOPLODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2008	2009
	w odsetkach in percent				
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL					
Zboża	71,3	78,0	75,5	75,1	75,1
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	70,1	75,2	72,5	72,3	72,5
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica	19,7	21,1	18,5	18,6	19,2
<i>wheat</i>					
żyto	18,3	15,3	13,4	12,5	12,6
<i>rye</i>					
jęczmień	8,7	9,7	10,0	10,3	9,9
<i>barley</i>					
owies	4,8	6,0	5,2	5,0	4,8
<i>oats</i>					
pszenżyto	5,5	9,1	11,1	12,1	13,2
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	1,1	0,9	1,1	1,0	1,1
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	11,1	8,2	5,8	5,1	4,7
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe.....	5,1	5,9	6,1	6,9	7,3
<i>Industrial</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
buraki cukrowe.....	2,5	2,6	2,4	1,5	1,6
<i>sugar beets</i>					
rzepak i rzepik.....	2,2	2,9	3,4	5,0	5,3
<i>rape and turnip rape</i>					
Pastewne	7,3	4,2	7,3	7,9	7,9
<i>Feed</i>					
Pozostałe uprawy.....	4,1	2,8	4,2	4,0	3,9
<i>Other crops</i>					
w tym warzywa gruntowe.....	2,2	1,7	2,1	1,8	1,9
<i>of which ground vegetables</i>					

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
 a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 12. DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW
INDICES OF SOWN AREA

ZIEMIOPŁODY CROPS	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM TOTAL	103,6	99,2	102,4	99,9	101,5	99,9
Zboża Cereals	102,6	99,4	100,6	99,7	102,9	99,8
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	101,8	100,0	100,9	100,2	102,5	100,2
w tym: of which:						
pszenica wheat	100,1	96,0	98,1	97,1	107,9	103,0
żyto rye	104,8	91,3	93,1	99,9	106,1	99,9
jęczmień barley	99,8	109,8	109,7	101,0	97,9	95,9
owies oats	98,6	103,7	100,0	108,1	94,5	95,4
pszenżyto triticale	107,4	112,9	100,0	105,5	105,8	109,9
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	98,1	110,6	100,8	114,2	84,2	107,3
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	105,4	91,0	117,7	92,0	77,5	102,1
Ziemniaki..... Potatoes	93,1	82,5	101,5	95,4	96,4	92,5
Przemysłowe..... Industrial	116,1	99,8	107,4	116,2	91,4	105,4
w tym: of which:						
buraki cukrowe..... sugar beets	103,8	96,3	91,6	94,4	75,8	106,6
rzepak i rzepik..... rape and turnip rape	126,3	102,2	113,4	127,7	96,8	105,0
Pastewne Feed	112,3	106,2	118,9	86,9	107,4	99,5
Pozostałe uprawy..... Other crops	106,9	105,3	96,6	101,4	100,9	96,1
w tym warzywa gruntowe..... of which field vegetables	104,7	106,9	100,6	97,2	91,1	104,4

TABL. 12. DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW (dok.)
INDICES OF SOWN AREA (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
OF WHICH PRIVATE FARMS

OGÓŁEM TOTAL	104,2	99,2	102,9	100,0	101,8	100,1
Zboża	103,6	99,4	101,3	100,0	102,9	100,2
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi.....	102,8	99,8	101,5	100,5	102,4	100,5
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica	102,5	94,9	99,4	97,8	108,2	103,6
<i>wheat</i>						
żyto	104,7	92,3	92,8	99,3	106,1	100,2
<i>rye</i>						
jęczmień	102,2	108,5	109,6	101,5	97,7	96,3
<i>barley</i>						
owies	98,9	103,5	99,9	107,4	94,5	96,3
<i>oats</i>						
pszenżyto	106,8	113,2	100,9	106,4	106,1	109,8
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno.....	100,0	109,8	101,0	116,4	85,0	106,8
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne.....	108,4	89,2	122,0	90,4	79,1	100,4
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki.....	93,0	82,3	101,3	95,1	96,4	92,5
<i>Potatoes</i>						
Przemysłowe.....	116,3	102,7	108,2	118,0	72,0	105,2
<i>Industrial</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
buraki cukrowe.....	104,7	96,4	91,8	94,0	76,8	104,2
<i>sugar beets</i>						
rzepak i rzepik.....	129,3	107,1	116,1	134,6	99,2	105,1
<i>rape and turnip rape</i>						
Pastewne	113,9	106,4	120,7	86,7	108,1	100,7
<i>Feed</i>						
Pozostałe uprawy.....	106,8	105,8	95,7	102,5	100,7	96,2
<i>Other crops</i>						
w tym warzywa gruntowe.....	104,5	107,9	100,3	97,5	91,6	105,0
<i>of which field vegetables</i>						

TABL. 13. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
YIELDS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
OGÓŁEM TOTAL					
Zboża	25,3	32,4	32,3	32,2	34,8
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24,8	31,3	31,5	31,4	34,1
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica	32,3	38,5	39,5	40,7	41,7
<i>wheat</i>					
żyto	18,8	24,6	24,1	24,7	26,6
<i>rye</i>					
jęczmień	25,4	32,1	32,2	30,0	34,4
<i>barley</i>					
owies	18,9	24,6	24,6	22,9	26,9
<i>oats</i>					
pszenżyto	27,3	32,3	32,7	33,4	35,7
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	18,7	22,9	21,4	20,5	22,4
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	19,0	20,9	20,4	20,7	21,5
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	194	193	176	191	191
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	394	443	416	465	543
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste ^a	21,5	21,4	25,9	26,9	30,3
<i>Oil-bearing^a</i>					
w tym rzepak i rzepik	21,9	21,7	26,3	27,3	30,8
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne	400	419	372	397	419
<i>Feed root plants</i>					
Siano:					
<i>Hay:</i>					
łąkowe	39,0	43,3	42,9	48,3	49,2
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych	46,4	46,0	42,2	45,6	46,7
<i>from legumes</i>					

a Od 2005 r. łącznie z lnem oleistym.
a Since 2005 including oily flax.

TABL. 13. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
Zboża	23,9	31,1	30,4	30,6	33,1
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	23,6	30,3	29,8	30,0	32,6
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica	30,0	36,3	36,2	37,9	39,1
<i>wheat</i>					
żyto	18,5	24,3	23,6	23,9	25,8
<i>rye</i>					
jęczmień	24,8	31,7	30,9	29,0	33,0
<i>barley</i>					
owies	18,8	24,6	24,4	23,0	26,7
<i>oats</i>					
pszenżyto	26,4	31,8	31,6	32,9	35,0
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	18,4	22,7	21,7	20,8	22,6
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	18,5	19,6	20,0	20,6	20,8
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	192	191	174	187	187
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	387	439	410	467	553
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste ^a	19,5	20,2	23,4	25,4	28,7
<i>Oil-bearing^a</i>					
w tym rzepak i rzepik	19,9	20,5	23,8	25,8	29,3
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne	401	422	376	402	419
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe	43,1	47,7	45,8	49,6	50,6
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych	45,8	44,3	41,6	45,6	46,6
<i>from legumes</i>					

^a Od 2005 r. łącznie z lnem oleistym.

^a Since 2005 including oily flax.

TABL. 14. DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW
INDICES OF YIELDS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża	123,3	91,2	80,5	125,0	99,1	108,1
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	124,6	91,6	81,3	123,4	99,4	108,6
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica	125,9	92,3	82,0	121,6	103,3	102,5
<i>wheat</i>						
żyto	129,0	87,3	82,6	119,1	104,2	107,7
<i>rye</i>						
jęczmień	126,2	91,5	80,4	125,5	92,3	114,7
<i>barley</i>						
owies	122,8	89,5	78,0	130,7	91,2	117,5
<i>oats</i>						
pszenżyto	123,5	92,9	82,0	122,8	101,5	106,9
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno.....	116,1	84,9	80,8	122,0	97,2	109,3
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne.....	110,8	94,9	76,5	137,2	96,7	103,9
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki.....	109,5	89,8	85,2	138,0	92,3	100,0
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	104,4	97,2	105,3	117,1	90,6	116,8
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste.....	164,8	87,8	98,8	102,3	102,7	112,6
<i>Oil-bearing</i>						
w tym rzepak i rzepik	162,9	86,8	100,8	100,8	102,2	112,8
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne	103,2	95,1	88,4	124,3	97,1	105,5
<i>Feed root plants</i>						
Siano:						
<i>Hay:</i>						
łąkowe.....	121,2	93,7	89,7	134,3	93,4	101,9
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych.....	109,1	87,7	90,8	124,3	95,8	102,4
<i>from legumes</i>						

TABL. 14. **DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
INDICES OF YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE <i>OF WHICH PRIVATE FARMS</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	121,5	91,3	81,3	126,7	97,8	108,2
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi <i>of which basic cereals including cereal mixed</i>	122,1	91,4	81,9	125,8	97,7	108,7
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	121,4	92,6	82,9	124,3	101,6	103,2
żyto <i>rye</i>	127,0	88,1	82,6	120,0	102,1	107,9
jęczmień <i>barley</i>	124,5	90,6	80,6	128,5	90,6	113,8
owies <i>oats</i>	121,4	89,7	78,3	131,4	91,6	116,1
pszenżyto <i>triticale</i>	120,1	92,9	82,9	125,2	100,3	106,4
Strączkowe na ziarno..... <i>Pulses for grain</i>	113,1	86,8	80,6	121,7	97,7	108,7
w tym konsumpcyjne..... <i>of which consumer</i>	107,8	96,6	75,5	138,4	98,6	101,0
Ziemniaki..... <i>Potatoes</i>	109,0	90,2	84,5	138,8	91,7	100,0
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	103,1	96	106,1	115,6	92,8	118,4
Oleiste..... <i>Oil-bearing</i>	157,8	89,3	99,6	106,4	102,4	113,0
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	157,2	87,5	102,1	104,5	101,6	113,6
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	103,7	95,2	88,8	123,4	97,6	104,2
Siano: Hay:						
łąkowe <i>meadows</i>	119,4	91,8	89,3	129,8	93,4	102,0
z roślin motylkowych <i>from legumes</i>	107,4	87,8	91,1	124,3	96,8	102,2

TABL. 15. ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW
HARVESTS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM TOTAL					
Zboża	22341	26877	26928	27664	29827
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	21344	24875	24900	25738	28020
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica	8503	9304	8771	9275	9790
<i>wheat</i>					
żyto	4003	3831	3404	3449	3713
<i>rye</i>					
jęczmień	2783	3370	3582	3619	3984
<i>barley</i>					
owies	1070	1486	1324	1262	1415
<i>oats</i>					
pszenżyto	1901	3048	3903	4460	5234
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	264	229	254	235	277
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	93	95	66	56	60
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	24232	15524	10369	10462	9703
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	13134	13434	11912	8715	10849
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste ^a	971	968	1474	2128	2528
<i>Oil-bearing^a</i>					
w tym rzepak i rzepik	958	953	1450	2106	2497
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne	5057	2140	1557	1308	1232
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe	9772	10964	10840	11843	12128
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych	2584	1058	1929	2153	2171
<i>from legumes</i>					

^a Od 2005 r. łącznie z lnem oleistym.

^a Since 2005 including oily flax.

TABL. 15. ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW (dok.)
HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009
	w tys. t in thous. t				

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
OF WHICH PRIVATE FARMS

Zboża	18860	23408	22882	23981	26042
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	18315	21976	21547	22631	24748
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica	6525	7405	6673	7349	7858
<i>wheat</i>					
żyto	3748	3594	3162	3137	3389
<i>rye</i>					
jęczmień	2388	2973	3075	3129	3436
<i>barley</i>					
owies	992	1416	1257	1202	1342
<i>oats</i>					
pszenżyto	1616	2786	3503	4157	4856
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	225	201	233	224	261
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	79	84	59	53	54
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	23643	15084	9993	10030	9268
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	10894	11157	9635	7278	8979
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste ^a	497	593	827	1380	1647
<i>Oil-bearing^a</i>					
w tym rzepak i rzepik	486	581	810	1363	1622
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne	5037	2123	1548	1297	1205
<i>Feed root plants</i>					
Siano:					
<i>Hay:</i>					
łąkowe	9426	10707	10532	11540	11813
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych	2362	876	1738	1994	2019
<i>from legumes</i>					

a Od 2005 r. łącznie z lnem oleistym.
a Since 2005 including oily flax.

TABL. 16. DYNAMIKA ZBIORÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW
INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża	126,7	90,9	80,9	124,6	101,9	107,8
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	126,8	91,5	82,1	123,8	101,7	108,9
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica	125,9	88,7	80,5	117,8	111,5	105,6
<i>wheat</i>						
żyto	134,9	79,5	77,0	119,2	110,3	107,7
<i>rye</i>						
jęczmień	126,1	100,3	88,3	126,8	90,3	110,1
<i>barley</i>						
owies	121,0	92,6	78,1	141,3	86,3	112,1
<i>oats</i>						
pszenżyto	132,4	104,8	81,9	129,7	107,5	117,4
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno.....	113,7	93,9	81,4	139,5	81,7	117,7
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne.....	116,4	86,6	89,7	126,3	75,0	106,1
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki.....	101,9	74,1	86,6	131,3	88,7	92,7
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	108,4	93,6	96,3	110,5	68,7	124,5
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste.....	201,8	88,5	114,1	128,6	98,4	118,8
<i>Oil-bearing</i>						
w tym rzepak i rzepik	205,9	88,8	113,9	129,0	98,9	118,6
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne	86,9	82,8	85,9	103,1	94,9	94,2
<i>Feed root plants</i>						
Siano: Hay:						
łąkowe	123,7	99,0	84,9	140,4	91,6	102,4
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych	121,1	94,5	114,6	97,0	100,4	100,8
<i>from legumes</i>						

TABL. 16. **DYNAMIKA ZBIORÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2004	2005	2006	2007	2008	2009
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
Zboża	126,0	90,6	82,2	126,8	100,5	108,6
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	125,5	91,3	83,1	126,4	100,0	109,4
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica	124,4	87,8	82,5	121,5	109,9	106,9
<i>wheat</i>						
żyto	132,7	81,3	76,6	119,4	108,5	108,0
<i>rye</i>						
jęczmień	127,1	98,6	88,0	130,7	88,5	109,8
<i>barley</i>						
owies	120,3	92,9	78,0	141,3	86,7	111,7
<i>oats</i>						
pszenżyto	128,5	105,2	83,7	133,1	106,6	116,8
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno.....	112,9	95,2	81,4	141,8	83,1	116,3
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne.....	116,9	86,2	92,1	125,3	78,0	101,5
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki.....	101,4	73,9	86,0	131,8	88,6	92,4
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	107,9	92,5	97,6	108,6	71,3	123,4
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste.....	197,3	92,8	119,5	139,5	100,2	119,3
<i>Oil-bearing</i>						
w tym rzepak i rzepik	203,2	93,9	118,8	140,3	101,0	118,9
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne	86,7	83,1	85,7	103,0	95,1	92,9
<i>Feed root plants</i>						
Siano: Hay:						
łąkowe.....	123,9	98,8	84,6	141,3	91,7	102,4
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych.....	121,4	93,2	117,1	95,6	102,5	101,3
<i>from legumes</i>						

TABL. 17. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI GŁÓWNYCH
ZIEMIOPLÓDÓW
SHARE OF PRIVATE FARMS IN MAIN CROPS PRODUCTION

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009
	w % in %				
Zboża	84,4	87,1	85,0	86,7	87,3
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	85,8	88,3	86,5	87,9	88,3
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica	76,7	79,6	76,1	79,2	80,3
<i>wheat</i>					
żyto	93,6	93,8	92,9	91,0	91,3
<i>rye</i>					
jęczmień	85,8	88,2	85,9	86,4	86,2
<i>barley</i>					
owies	92,7	95,3	95,0	95,2	94,8
<i>oats</i>					
pszenżyto	85,0	91,4	89,8	93,2	92,8
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	85,1	87,6	92,0	95,1	94,0
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne	85,6	88,6	89,4	94,6	90,6
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	97,6	97,1	96,4	95,9	95,5
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	82,9	83,1	80,9	83,5	82,8
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste	51,2	61,5	56,1	64,8	65,2
<i>Oil-bearing</i>					
w tym rzepak i rzepik	50,7	61,2	55,9	64,7	64,9
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne	99,6	99,6	99,4	99,1	97,8
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe	96,5	97,7	97,2	97,4	97,4
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych	91,4	82,2	90,1	92,6	93,0
<i>from legumes</i>					

Produkcja zwierzęca
Animal production

TABL. 18. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^b	2005	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL W tys. sztuk In thous. heads					
Bydło	6083	5533	5483	5757	5700
Cattle					
w tym krowy	3098	2873	2795	2807	2688
<i>of which cows</i>					
Trzoda chlewna	17122	18629	18112	15425	14279
Pigs					
w tym lochy	1577	1918	1813	1367	1374
<i>of which sows</i>					
Na 100 ha użytków rolnych w sztukach Per 100 ha of agricultural land in heads					
Bydło	34	33	35	36	35
Cattle					
w tym krowy	17	17	18	17,4	17
<i>of which cows</i>					
Trzoda chlewna	96	110	114	96	89
Pigs					
w tym lochy	8,9	11	11	8,5	8,5
<i>of which sows</i>					
W TYM W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH OF WHICH PRIVATE FARMS					
Bydło	5734	5226	5160	5424	5385
Cattle					
w tym krowy	2955	2739	2648	2665	2551
<i>of which cows</i>					
Trzoda chlewna	15447	17241	16350	13404	12367
Pigs					
w tym lochy	1394	1771	1623	1179	1191
<i>of which sows</i>					
W % ogółem In % of total					
Bydło	94,3	94,5	94,1	94,2	94,5
Cattle					
w tym krowy	95,4	95,3	94,7	95,0	94,9
<i>of which cows</i>					
Trzoda chlewna	90,2	92,5	90,3	86,9	86,6
Pigs					
w tym lochy	88,4	92,3	89,5	86,2	86,7
<i>of which sows</i>					
Na 100 ha użytków rolnych w sztukach Per 100 ha agricultural land in heads					
Bydło	37	35	37	38	37
Cattle					
w tym krowy	19	18	19	19	18
<i>of which cows</i>					
Trzoda chlewna	100	116	117	93	86
Pigs					
w tym lochy	9,0	12	12	8,2	8,2
<i>of which sows</i>					

^a Dane dotyczące bydła – stan w czerwcu, trzody chlewniej – stan w końcu lipca. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

^a Data concerning cattle – as of June, pigs – as of the end of July. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL.19. **POGŁOWIE BYDŁA**
CATTLE STOCKS
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem			Ogółem		
		Total	krowy cows	pozostałe others	Total	krowy cows	pozostałe others
		w tysiącach sztuk in thousand heads			w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M T O T A L							
2000	Czerwiec <i>June</i>	6082,6	3097,5	2985,1	100,0	50,9	49,1
	Grudzień <i>December</i>	5723,0	3047,1	2675,9	100,0	53,2	46,8
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5532,7	2873,2	2659,5	100,0	51,9	48,1
	Grudzień <i>December</i>	5421,0	2967,2	2453,8	100,0	54,7	45,3
2005	Czerwiec <i>June</i>	5483,3	2795,0	2688,3	100,0	51,0	49,0
	Grudzień <i>December</i>	5385,0	2801,1	2583,9	100,0	52,0	48,0
2008	Czerwiec <i>June</i>	5756,7	2806,5	2950,2	100,0	48,8	51,2
	Grudzień <i>December</i>	5563,6	2772,0	2791,6	100,0	49,8	50,2
2009	Czerwiec <i>June</i>	5700,0	2687,9	3012,1	100,0	47,2	52,8
	Grudzień <i>December</i>	5590,2	2678,2	2912,0	100,0	47,9	52,1
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS							
2000	Czerwiec <i>June</i>	5733,6	2954,7	2778,9	100,0	51,5	48,5
	Grudzień <i>December</i>	5391,4	2909,6	2481,8	100,0	54,0	46,0
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5226,2	2739,2	2487,0	100,0	52,4	47,6
	Grudzień <i>December</i>	5121,7	2835,2	2286,5	100,0	55,4	44,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	5159,6	2647,6	2512,0	100,0	51,3	48,7
	Grudzień <i>December</i>	5050,8	2653,0	2397,8	100,0	52,5	47,5
2008	Czerwiec <i>June</i>	5424,3	2664,9	2759,4	100,0	49,1	50,9
	Grudzień <i>December</i>	5234,8	2631,8	2603,0	100,0	50,3	49,7
2009	Czerwiec <i>June</i>	5384,9	2551,4	2833,5	100,0	47,4	52,6
	Grudzień <i>December</i>	5283,5	2546,2	2737,3	100,0	48,2	51,8

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 20. DYNAMIKA POGŁOWIA BYDŁA
INDICES OF CATTLE STOCKS

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total			Ogółem Total			
	krowy cows	pozostałe others		krowy cows	pozostałe others		
	poprzedni okres = 100 previous period = 100			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			
OGÓŁEM TOTAL							
2000	Czerwiec June	99,8	94,0	106,7	92,8	90,6	95,1
	Grudzień December	94,1	98,4	89,6	93,9	92,5	95,7
2002	Czerwiec June	100,6	96,1	106,0	96,5	95,6	97,5
	Grudzień December	98,0	103,3	92,3	98,6	99,2	97,8
2005	Czerwiec June	105,4	100,6	111,0	102,4	100,0	105,1
	Grudzień December	98,2	100,2	96,1	103,6	100,8	106,7
2008	Czerwiec June	106,5	102,5	110,6	101,1	100,7	101,4
	Grudzień December	96,6	98,8	94,6	102,9	101,2	104,7
2009	Czerwiec June	102,5	97,0	107,9	99,0	95,8	102,1
	Grudzień December	98,1	99,6	96,7	100,5	96,6	104,3
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS							
2000	Czerwiec June	100,2	93,9	107,8	93,2	90,7	96,1
	Grudzień December	94,0	98,5	89,3	94,2	92,4	96,3
2002	Czerwiec June	100,7	95,9	106,7	96,7	95,6	98,0
	Grudzień December	98,0	103,5	91,9	98,7	99,2	98,1
2005	Czerwiec June	105,5	100,4	111,5	102,2	99,7	104,9
	Grudzień December	97,9	100,2	95,5	103,3	100,6	106,5
2008	Czerwiec June	106,9	102,5	111,6	101,2	100,8	101,6
	Grudzień December	96,5	98,8	94,3	103,2	101,2	105,3
2009	Czerwiec June	102,9	96,9	108,8	99,3	95,7	102,7
	Grudzień December	98,1	99,8	96,6	100,9	96,8	105,2

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH**
CATTLE STOCKS BY CATEGORY
 Stan w końcu miesiąca
 End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Cielęta w wieku poniżej 1 roku Calves less than 1 year old	Młode bydło w wieku 1-2 lat Bovines aged between 1 and 2	Bydło w wieku 2 lat i więcej Bovines of 2 years and over			
					krowy cows	mleczne dairy	
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS							
Ogółem Total							
2008	Czerwiec June	5756,7	1501,7	1102,2	3152,8	2806,5	2733,2
	Grudzień December	5563,6	1385,3	1095,5	3082,8	2772,0	2696,9
2009	Czerwiec June	5700,0	1471,8	1203,7	3024,5	2687,9	2606,1
	Grudzień December	5590,2	1419,1	1192,8	2978,3	2678,2	2584,8
Sektor prywatny Private sector							
2008	Czerwiec June	5667,7	1475,7	1083,5	3108,5	2768,2	2695,9
	Grudzień December	5474,1	1359,2	1076,7	3038,2	2733,9	2659,9
2009	Czerwiec June	5611,8	1446,8	1185,4	2979,6	2649,1	2569,1
	Grudzień December	5503,1	1394,9	1173,9	2934,3	2640,8	2548,5
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms							
2008	Czerwiec June	5424,3	1406,0	1032,0	2986,3	2664,9	2606,8
	Grudzień December	5234,8	1290,9	1026,3	2917,6	2631,8	2572,2
2009	Czerwiec June	5384,9	1381,3	1137,1	2866,5	2551,4	2483,8
	Grudzień December	5283,5	1333,3	1127,2	2823,0	2546,3	2467,3
Sektor publiczny Public sector							
2008	Czerwiec June	89,0	26,0	18,7	44,3	38,3	37,3
	Grudzień December	89,5	26,1	18,8	44,6	38,1	37,0
2009	Czerwiec June	88,2	25,0	18,3	44,9	38,8	37,0
	Grudzień December	87,1	24,2	18,9	44,0	37,4	36,3

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (cd.)**

CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Cielęta w wieku poniżej 1 roku Calves less than 1 year old	Młode bydło w wieku 1-2 lat Bovines aged between 1 and 2	Bydło w wieku 2 lat i więcej Bovines of 2 years and over			
					krowy cows	mleczne dairy	
W ODSETKACH IN PERCENT							
Ogółem Total							
2008	Czerwiec June	100,0	26,1	19,1	54,8	48,8	47,5
	Grudzień December	100,0	24,9	19,7	55,4	49,8	48,5
2009	Czerwiec June	100,0	25,8	21,1	53,1	47,2	45,7
	Grudzień December	100,0	25,4	21,3	53,3	47,9	46,2
Sektor prywatny Private sector							
2008	Czerwiec June	100,0	26,0	19,1	54,9	48,8	47,6
	Grudzień December	100,0	24,8	19,7	55,5	49,9	48,6
2009	Czerwiec June	100,0	25,8	21,1	53,1	47,2	45,8
	Grudzień December	100,0	25,4	21,3	53,3	48,0	46,3
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms							
2008	Czerwiec June	100,0	25,9	19,0	55,1	49,1	48,1
	Grudzień December	100,0	24,7	19,6	55,7	50,3	49,1
2009	Czerwiec June	100,0	25,7	21,1	53,2	47,4	46,1
	Grudzień December	100,0	25,3	21,3	53,4	48,2	46,7
Sektor publiczny Public sector							
2008	Czerwiec June	100,0	29,2	21,0	49,8	43,0	41,9
	Grudzień December	100,0	29,2	21,0	49,8	42,6	41,4
2009	Czerwiec June	100,0	28,3	20,7	51,0	44,0	42,0
	Grudzień December	100,0	27,8	21,7	50,5	43,0	41,6

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (cd.)**

CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Cielęta w wieku poniżej 1 roku Calves less than 1 year old	Młode bydło w wieku 1-2 lat Bovines aged between 1 and 2	Bydło w wieku 2 lat i więcej Bovines of 2 years and over	krowy cows		mleczne dairy	
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100								
Ogółem Total								
2008	Czerwiec June	106,5	111,7	104,7	104,8	102,5	102,1	
	Grudzień December	96,6	92,3	99,4	97,8	98,8	98,7	
2009	Czerwiec June	102,5	106,2	109,9	98,1	97,0	96,6	
	Grudzień December	98,1	96,4	99,1	98,5	99,6	99,2	
Sektor prywatny Private sector								
2008	Czerwiec June	106,6	112,0	104,8	104,9	102,5	102,1	
	Grudzień December	96,6	92,1	99,4	97,7	98,8	98,7	
2009	Czerwiec June	102,5	106,4	110,1	98,1	96,9	96,6	
	Grudzień December	98,1	96,4	99,0	98,5	99,7	99,2	
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms								
2008	Czerwiec June	106,9	112,7	105,1	105,1	102,5	102,1	
	Grudzień December	96,5	91,8	99,4	97,7	98,8	98,7	
2009	Czerwiec June	102,9	107,0	110,8	98,3	96,9	96,6	
	Grudzień December	98,1	96,5	99,1	98,5	99,8	99,3	
Sektor publiczny Public sector								
2008	Czerwiec June	99,3	98,3	99,0	100,0	101,7	101,3	
	Grudzień December	100,5	100,5	100,3	100,6	99,5	99,4	
2009	Czerwiec June	98,6	95,7	97,4	100,8	101,8	100,0	
	Grudzień December	98,8	96,8	103,5	98,0	96,5	98,0	

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (dok.)**

CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Cielęta w wieku poniżej 1 roku Calves less than 1 year old	Młode bydło w wieku 1-2 lat Bovines aged between 1 and 2	Bydło w wieku 2 lat i więcej Bovines of 2 years and over	mleczne		
					krowy cows	dairy	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100							
Ogółem Total							
2008	Czerwiec June	101,1	101,9	102,8	100,1	100,7	100,2
	Grudzień December	102,9	103,0	104,0	102,5	101,2	100,7
2009	Czerwiec June	99,0	98,0	109,2	95,9	95,8	95,4
	Grudzień December	100,5	102,4	108,9	96,6	96,6	95,8
Sektor prywatny Private sector							
2008	Czerwiec June	101,1	101,9	102,9	100,1	100,7	100,2
	Grudzień December	103,0	103,1	104,1	102,5	101,2	100,7
2009	Czerwiec June	99,0	98,0	109,4	95,9	95,7	95,3
	Grudzień December	100,5	102,6	109,0	96,6	96,6	95,8
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms							
2008	Czerwiec June	101,2	102,1	103,2	100,1	100,8	100,4
	Grudzień December	103,2	103,4	104,5	102,6	101,2	100,8
2009	Czerwiec June	99,3	98,2	110,2	96,0	95,7	95,3
	Grudzień December	100,9	103,3	109,8	96,8	96,8	95,9
Sektor publiczny Public sector							
2008	Czerwiec June	99,8	102,6	100,0	98,1	99,2	98,8
	Grudzień December	99,8	98,8	99,2	100,6	101,2	100,7
2009	Czerwiec June	99,1	96,2	97,6	101,4	101,3	99,4
	Grudzień December	97,4	92,7	100,7	98,8	98,2	98,0

TABL. 22. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**

PIG STOCKS

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem	lochy na chów		Ogółem	lochy na chów	
		Total	breeding	prosne	Total	breeding	prosne
			sows	in farrow		sows	in farrow
		w tysiącach sztuk in thousand heads			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM TOTAL							
2000	Marzec March	17082,4	1654,4	1061,5	100,0	9,7	6,2
	Lipiec July	17122,0	1577,4	989,5	100,0	9,2	5,8
	Listopad November	16991,5	1544,5	996,8	100,0	9,1	5,9
2002	Marzec March	17697,7	1872,4	1231,3	100,0	10,6	7,0
	Lipiec July	18707,4	1910,3	1193,2	100,0	10,2	6,4
	Listopad November	18997,0	1820,7	1154,9	100,0	9,6	6,1
2005	Marzec March	16995,8	1761,9	1166,7	100,0	10,4	6,9
	Lipiec July	18112,4	1813,2	1159,4	100,0	10,0	6,4
	Listopad November	18711,3	1808,1	1186,5	100,0	9,7	6,3
2008	Marzec March	15687,2	1423,3	918,3	100,0	9,1	5,9
	Lipiec July	15425,3	1366,8	853,7	100,0	8,9	5,5
	Listopad November	14242,3	1278,8	822,5	100,0	9,0	5,8
2009	Marzec March	13287,2	1349,6	890,4	100,0	10,2	6,7
	Lipiec July	14278,6	1373,8	866,9	100,0	9,6	6,1
	Listopad November	14252,5	1360,8	875,1	100,0	9,5	6,1

TABL. 22. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**

PIG STOCKS (cont.)

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows		Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	
		prośne <i>in farrow</i>			prośne <i>in farrow</i>	
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
OF WHICH PRIVATE FARMS

2000	Marzec <i>March</i>	15375,4	1462,1	938,6	100,0	9,5	6,1
	Lipiec <i>July</i>	15447,0	1393,7	873,6	100,0	9,0	5,7
	Listopad <i>November</i>	15378,8	1368,7	885,6	100,0	8,9	5,8
2002	Marzec <i>March</i>	16186,1	1690,0	1114,6	100,0	10,4	6,9
	Lipiec <i>July</i>	17133,4	1726,0	1075,6	100,0	10,1	6,3
	Listopad <i>November</i>	17387,1	1635,5	1038,4	100,0	9,4	6,0
2005	Marzec <i>March</i>	15324,4	1579,2	1047,5	100,0	10,3	6,8
	Lipiec <i>July</i>	16350,5	1623,1	1034,9	100,0	9,9	6,3
	Listopad <i>November</i>	16840,6	1613,8	1056,6	100,0	9,6	6,3
2008	Marzec <i>March</i>	13611,9	1226,9	789,7	100,0	9,0	5,8
	Lipiec <i>July</i>	13403,5	1178,7	729,9	100,0	8,8	5,4
	Listopad <i>November</i>	12283,3	1096,7	707,4	100,0	8,9	5,8
2009	Marzec <i>March</i>	11460,2	1169,8	772,5	100,0	10,2	6,7
	Lipiec <i>July</i>	12367,3	1191,3	747,9	100,0	9,6	6,0
	Listopad <i>November</i>	12330,5	1176,3	751,9	100,0	9,5	6,1

TABL. 23. DYNAMIKA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ
INDICES OF PIG STOCKS

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	prośne <i>in farrow</i>	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	prośne <i>in farrow</i>
	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year =</i> = 100		

OGÓŁEM
TOTAL

2000	Marzec <i>March</i>	93,7	97,1	99,9	90,5	89,6	95,9
	Lipiec <i>July</i>	100,2	95,3	93,2	92,4	89,1	90,2
	Listopad <i>November</i>	99,2	97,9	100,7	93,2	90,7	93,8
2002	Marzec <i>March</i>	101,2	112,0	113,4	107,3	111,9	113,5
	Lipiec <i>July</i>	105,7	102,0	96,9	109,4	117,5	115,5
	Listopad <i>November</i>	101,5	95,3	96,8	108,6	108,9	106,4
2005	Marzec <i>March</i>	97,7	106,9	111,4	98,8	106,3	110,7
	Lipiec <i>July</i>	106,6	102,9	99,4	106,6	109,3	111,1
	Listopad <i>November</i>	103,3	99,7	102,3	107,6	109,7	113,3
2008	Marzec <i>March</i>	89,0	89,7	91,9	87,0	80,4	80,8
	Lipiec <i>July</i>	98,3	96,0	93,0	85,1	77,3	76,3
	Listopad <i>November</i>	92,3	93,6	96,3	80,8	80,6	82,4
2009	Marzec <i>March</i>	93,3	105,5	108,3	84,7	94,8	97,0
	Lipiec <i>July</i>	107,5	101,8	97,4	92,6	100,5	101,5
	Listopad <i>November</i>	99,8	99,1	100,9	100,1	106,4	106,4

TABL. 23. **DYNAMIKA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**
INDICES OF PIG STOCKS (cont.)

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów breeding sows	prośne in farrow	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów breeding sows	prośne in farrow
	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = =100</i>		

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
 OF WHICH PRIVATE FARMS

2000	Marzec <i>March</i>	94,6	98,2	101,0	91,9	90,9	97,9
	Lipiec <i>July</i>	100,5	95,3	93,1	93,6	89,8	90,9
	Listopad <i>November</i>	99,6	98,2	101,4	94,6	91,9	95,3
2002	Marzec <i>March</i>	101,2	113,0	114,8	108,0	112,5	114,3
	Lipiec <i>July</i>	105,9	102,1	96,5	109,9	118,8	116,8
	Listopad <i>November</i>	101,5	94,8	96,5	108,7	109,3	107,0
2005	Marzec <i>March</i>	97,0	107,6	112,9	97,8	106,8	111,6
	Lipiec <i>July</i>	106,7	102,8	98,8	106,1	109,9	112,0
	Listopad <i>November</i>	103,0	99,4	102,1	106,6	110,0	113,8
2008	Marzec <i>March</i>	88,5	89,5	93,0	86,5	79,1	79,9
	Lipiec <i>July</i>	98,5	96,1	92,4	84,7	76,2	75,7
	Listopad <i>November</i>	91,6	93,0	96,9	79,8	80,0	83,3
2009	Marzec <i>March</i>	93,3	106,7	109,2	84,2	95,3	97,8
	Lipiec <i>July</i>	107,9	101,8	96,8	92,3	101,1	102,5
	Listopad <i>November</i>	99,7	98,7	100,5	100,4	107,3	106,3

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH**
PIG STOCKS BY CATEGORY
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>	
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS								
Ogółem <i>Total</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	15687,2	4791,7	4384,7	5050,7	1460,1	1423,3	918,3
	Lipiec <i>July</i>	15425,3	4708,0	4213,6	5102,9	1400,8	1366,8	853,7
	Listopad <i>November</i>	14242,3	4295,4	3777,7	4855,3	1313,9	1278,8	822,5
2009	Marzec <i>March</i>	13287,2	4095,3	3660,5	4146,2	1385,2	1349,6	890,4
	Lipiec <i>July</i>	14278,6	4457,0	3833,7	4577,9	1410,0	1373,8	866,9
	Listopad <i>November</i>	14252,5	4299,7	3716,8	4838,6	1397,4	1360,8	875,1
Sektor prywatny <i>Private sector</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	15594,6	4765,5	4360,4	5021,1	1447,6	1412,6	912,1
	Lipiec <i>July</i>	15333,3	4681,3	4189,5	5073,4	1389,1	1356,8	848,0
	Listopad <i>November</i>	14157,3	4272,2	3753,6	4828,1	1303,4	1269,9	816,7
2009	Marzec <i>March</i>	13208,3	4074,0	3637,8	4121,9	1374,6	1340,7	884,9
	Lipiec <i>July</i>	14198,4	4432,9	3811,8	4554,8	1398,9	1364,4	861,4
	Listopad <i>November</i>	14169,9	4275,8	3694,6	4813,1	1386,4	1351,5	869,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	13611,9	4160,3	3652,3	4540,0	1259,3	1226,9	789,7
	Lipiec <i>July</i>	13403,5	4094,2	3474,7	4625,8	1208,8	1178,7	729,9
	Listopad <i>November</i>	12283,3	3735,2	3030,9	4389,2	1128,0	1096,7	707,4
2009	Marzec <i>March</i>	11460,2	3518,7	3042,0	3697,7	1201,8	1169,8	772,5
	Lipiec <i>July</i>	12367,3	3877,8	3123,1	4142,4	1224,0	1191,3	747,9
	Listopad <i>November</i>	12330,5	3728,6	3004,9	4387,7	1209,3	1176,3	751,9

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
 Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne in farrow	
W TYSIĄCACH SZTUK (dok.) IN THOUSAND HEADS (cont.)								
Sektor publiczny <i>Public sector</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	92,6	26,2	24,3	29,6	12,5	10,7	6,2
	Lipiec <i>July</i>	92,0	26,7	24,1	29,5	11,7	10,0	5,7
	Listopad <i>November</i>	85,0	23,2	24,1	27,2	10,5	8,9	5,8
2009	Marzec <i>March</i>	78,9	21,3	22,7	24,3	10,6	8,9	5,5
	Lipiec <i>July</i>	80,2	24,1	21,9	23,1	11,1	9,4	5,5
	Listopad <i>November</i>	82,6	23,9	22,2	25,5	11,0	9,3	5,6
W ODSETKACH IN PERCENT								
Ogółem <i>Total</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	100,0	30,5	28,0	32,2	9,3	9,1	5,9
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,5	27,3	33,1	9,1	8,9	5,5
	Listopad <i>November</i>	100,0	30,2	26,5	34,1	9,2	9,0	5,8
2009	Marzec <i>March</i>	100,0	30,8	27,6	31,2	10,4	10,2	6,7
	Lipiec <i>July</i>	100,0	31,2	26,8	32,1	9,9	9,6	6,1
	Listopad <i>November</i>	100,0	30,2	26,1	33,9	9,8	9,5	6,1
Sektor prywatny <i>Private sector</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	100,0	30,5	28,0	32,2	9,3	9,1	5,9
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,5	27,3	33,1	9,1	8,8	5,5
	Listopad <i>November</i>	100,0	30,2	26,5	34,1	9,2	9,0	5,8
2009	Marzec <i>March</i>	100,0	30,9	27,5	31,2	10,4	10,2	6,7
	Lipiec <i>July</i>	100,0	31,2	26,8	32,1	9,9	9,6	6,1
	Listopad <i>November</i>	100,0	30,2	26,1	33,9	9,8	9,5	6,1

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>	
W ODSETKACH (dok.) <i>IN PERCENT (cont.)</i>								
Sektor prywatny (dok.) <i>Private sector (cont.)</i>								
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	100,0	30,6	26,8	33,4	9,2	9,0	5,8
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,6	25,9	34,5	9,0	8,8	5,4
	Listopad <i>November</i>	100,0	30,4	24,7	35,7	9,2	8,9	5,8
2009	Marzec <i>March</i>	100,0	30,7	26,5	32,3	10,5	10,2	6,7
	Lipiec <i>July</i>	100,0	31,4	25,2	33,5	9,9	9,6	6,0
	Listopad <i>November</i>	100,0	30,2	24,4	35,6	9,8	9,5	6,1
Sektor publiczny <i>Public sector</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	100,0	28,2	26,3	32,0	13,5	11,6	6,6
	Lipiec <i>July</i>	100,0	29,0	26,2	32,1	12,7	10,9	6,2
	Listopad <i>November</i>	100,0	27,4	28,3	32,0	12,3	10,4	6,7
2009	Marzec <i>March</i>	100,0	26,9	28,8	30,8	13,5	11,3	7,0
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,1	27,3	28,8	13,8	11,7	6,8
	Listopad <i>November</i>	100,0	28,9	26,9	30,8	13,4	11,3	6,9
OKRES POPRZEDNI = 100 <i>PREVIOUS PERIOD = 100</i>								
Ogółem <i>Total</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	89,0	86,5	98,3	84,3	89,6	89,7	91,9
	Lipiec <i>July</i>	98,3	98,3	96,1	101,0	95,9	96,0	93,0
	Listopad <i>November</i>	92,3	91,2	89,7	95,1	93,8	93,6	96,3
2009	Marzec <i>March</i>	93,3	95,3	96,9	85,4	105,4	105,5	108,3
	Lipiec <i>July</i>	107,5	108,8	104,7	110,4	101,8	101,8	97,4
	Listopad <i>November</i>	99,8	96,5	97,0	105,7	99,1	99,1	100,9

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
 Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>	
OKRES POPRZEDNI = 100 (dok.) PREVIOUS PERIOD = 100 (cont.)								
Sektor prywatny <i>Private sector</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	89,0	86,4	98,5	84,3	89,6	89,6	91,9
	Lipiec <i>July</i>	98,3	98,2	96,1	101,0	96,0	96,0	93,0
	Listopad <i>November</i>	92,3	91,3	89,6	95,2	93,8	93,6	96,3
2009	Marzec <i>March</i>	93,3	95,4	96,9	85,4	105,5	105,6	108,3
	Lipiec <i>July</i>	107,5	108,8	104,8	110,5	101,8	101,8	97,4
	Listopad <i>November</i>	99,8	96,5	96,9	105,7	99,1	99,0	100,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	88,5	84,9	98,6	84,6	89,4	89,5	93,0
	Lipiec <i>July</i>	98,5	98,4	95,1	101,9	96,0	96,1	92,4
	Listopad <i>November</i>	91,6	91,2	87,2	94,9	93,3	93,0	96,9
2009	Marzec <i>March</i>	93,3	94,2	100,4	84,2	106,5	106,7	109,2
	Lipiec <i>July</i>	107,9	110,2	102,7	112,0	101,8	101,8	96,8
	Listopad <i>November</i>	99,7	96,2	96,2	105,9	98,8	98,7	100,5
Sektor publiczny <i>Public sector</i>								
2008	Marzec <i>March</i>	88,3	100,1	74,8	89,9	94,1	95,1	95,4
	Lipiec <i>July</i>	99,5	102,3	99,1	99,6	93,8	93,7	93,2
	Listopad <i>November</i>	92,3	87,0	99,8	92,0	89,4	88,3	100,1
2009	Marzec <i>March</i>	92,9	91,4	94,5	89,4	101,4	100,5	96,2
	Lipiec <i>July</i>	101,7	113,5	96,2	95,4	104,6	105,1	99,5
	Listopad <i>November</i>	102,9	98,8	101,4	110,2	99,6	99,6	103,3

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100
CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100

		Ogółem <i>Total</i>						
2008	Marzec <i>March</i>	87,0	85,2	89,2	89,2	80,3	80,4	80,8
	Lipiec <i>July</i>	85,1	82,7	89,2	86,5	77,2	77,3	76,3
	Listopad <i>November</i>	80,8	77,5	84,7	81,0	80,6	80,6	82,4
2009	Marzec <i>March</i>	84,7	85,5	83,5	82,1	94,9	94,8	97,0
	Lipiec <i>July</i>	92,6	94,7	91,0	89,7	100,7	100,5	101,5
	Listopad <i>November</i>	100,1	100,1	98,4	99,7	106,4	106,4	106,4

		Sektor prywatny <i>Private sector</i>						
2008	Marzec <i>March</i>	87,1	85,3	89,2	89,2	80,3	80,4	80,8
	Lipiec <i>July</i>	85,1	82,7	89,3	86,6	77,2	77,3	76,3
	Listopad <i>November</i>	80,8	77,5	84,8	81,0	80,7	80,6	82,3
2009	Marzec <i>March</i>	84,7	85,5	83,4	82,1	95,0	94,9	97,0
	Lipiec <i>July</i>	92,6	94,7	91,0	89,8	100,7	100,6	101,6
	Listopad <i>November</i>	100,1	100,1	98,4	99,7	106,4	106,4	106,5

		W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
2008	Marzec <i>March</i>	86,5	84,0	87,4	90,6	79,1	79,1	79,9
	Lipiec <i>July</i>	84,7	81,3	88,1	87,9	76,1	76,2	75,7
	Listopad <i>November</i>	79,8	76,2	81,8	81,8	80,1	80,0	83,3
2009	Marzec <i>March</i>	84,2	84,6	83,3	81,4	95,4	95,3	97,8
	Lipiec <i>July</i>	92,3	94,7	89,9	89,6	101,3	101,1	102,5
	Listopad <i>November</i>	100,4	99,8	99,1	100,0	107,2	107,3	106,3

TABL. 24. POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (dok.)
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
 Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 (dok.)
 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 (cont.)

Sektor publiczny
Public sector

2008	Marzec <i>March</i>	81,6	70,4	81,6	97,3	78,1	77,6	76,8
	Lipiec <i>July</i>	79,2	79,1	77,6	81,8	76,4	76,4	80,0
	Listopad <i>November</i>	81,0	89,2	74,0	82,3	78,9	78,7	89,0
2009	Marzec <i>March</i>	85,2	81,4	93,6	81,9	85,0	83,2	89,7
	Lipiec <i>July</i>	87,2	90,3	90,8	78,4	94,9	93,3	95,8
	Listopad <i>November</i>	97,3	102,5	92,2	94,0	105,7	105,2	98,9

TABL. 25. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO^a
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2008	2009
--	------	------	------	------	------

W TYSIĄCACH SZTUK *IN THOUSAND HEADS*

Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1530	1230	1149	1348	1360
Cielęta..... <i>Calves</i>	1038	974	736	752	713
Trzoda chlewna..... <i>Pigs</i>	22658	23040	22737	21917	19008
Owce..... <i>Sheep</i>	236	205	167	178	171
Konie..... <i>Horses</i>	95	59	67	52	65

^a Zwierzęta rzeźne sprzedane do skupu, na targowiskach i ubite z przeznaczeniem na spożycie naturalne.
^a *Animals for slaughter sold at procurement centres and on market-places and slaughtered intended for own consumption.*

TABL. 25. **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a** (dok.)
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
W wadze żywej ^b In live weight ^b					
Ogółem ^c Total ^c	4112	4378	4699	4975	4834
w tym: bydło (bez cieląt) of which: cattle (excluding calves)	635	523	599	722	740
cielęta calves	83	76	61	66	61
trzoda chlewna..... pigs	2501	2601	2540	2483	2202
drób..... poultry	834	1134	1452	1664	1783
W wadze poubojowej ciepłej (w wbc) ^d In post-slaughter warm weight ^d					
Ogółem ^e w przeliczeniu na mięso łącznie z tłuszczami i podrobami Total ^e in terms of meat including fats and pluck	3119	3339	3565	3751	3623
w tym mięso i tłuszcz ^f of which meat and fats ^f	2961	3176	3386	3555	3429
wołowe beef	331	273	313	378	387
cielęce veal	50	46	37	39	37
wieprzowe pork	1951	2028	1981	1937	1718
drobiowe..... poultry	584	794	1017	1165	1248

a Zwierzęta rzeźne sprzedane do skupu, na targowiskach i ubite z przeznaczeniem na spożycie naturalne. b Według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem. c Bydło, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. d W przeliczeniu na mięso, tj. masę mięsno-kostną (łącznie z tłuszczami i podrobami) za pomocą współczynników określających wydajność poubojową poszczególnych gatunków zwierząt. e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. f Bez podrobów.

a Animals for slaughter sold at procurement centers and on market-places and slaughtered intended for own consumption. b According to pre-slaughter animals weights. c Cattle, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. d In terms of meat, e.g. meat with bones (including fats and pluck) using coefficients which take into consideration the post-slaughter weight of each of the species. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f Excluding pluck.

TABL. 26. **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH**
PRODUCTION OF COWS' MILK AND HEN EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
Produkcja mleka w mln l Milk production in mln l	11543	11527	11575	12063	12085
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l Average annual quantity of milk per cow in l	3668	3902	4147	4351	4455
Produkcja jaj w mln szt. Egg production in mln units	7621	8924	9640	10463	10881
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt. Average annual number of eggs per laying-hen in units	182	208	208	217	226

TABL. 27. DYNAMIKA PRODUKCJI ŻYWCA RZEŹNEGO, MLEKA I JAJ
INDICES OF ANIMALS FOR SLAUGHTER, MILK AND EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				2000= =100	2005= =100	
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^a (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej	103,0	108,3	101,9	95,3	96,6	116,2	101,6
<i>Animals for slaughter in terms of meat^a (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i>							
w tym mięso i tłuszcz ^b	103,0	108,3	101,9	95,1	96,4	115,8	101,2
<i>of which meat and fats^b</i>							
w tym: wołowe	98,2	115,9	101,6	102,3	102,5	116,8	123,4
<i>of which: beef</i>							
cielęce	104,8	99,0	99,1	108,3	94,0	74,2	99,9
<i>veal</i>							
wieprzowe	100,1	109,3	100,0	89,5	88,7	88,0	86,7
<i>pork</i>							
drobiowe	111,0	102,1	107,5	104,4	107,1	213,7	122,8
<i>poultry</i>							
Mleko krowie	100,9	100,5	100,9	102,7	100,2	104,7	104,4
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze	104,2	100,2	101,8	106,4	104,0	142,8	112,9
<i>Hen eggs</i>							

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. b Bez podrobów.
a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. b Excluding pluck.

TABL. 28. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ŻYWCA, MLEKA I JAJ
SHARE OF PRIVATE FARMS IN ANIMALS FOR SLAUGHTER, MILK AND EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso(łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej	90,1	91,1	90,6	88,0	87,4
<i>Animals for slaughter in terms of meat^a (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i>					
w tym mięso i tłuszcz ^b	90,1	91,1	90,5	87,9	87,3
<i>of which meat and fats^b</i>					
w tym: wołowe	92,0	93,2	93,9	94,1	94,3
<i>of which: beef</i>					
cielęce	96,8	96,6	96,9	97,5	97,1
<i>veal</i>					
wieprzowe	90,0	91,2	90,0	86,8	85,4
<i>pork</i>					
drobiowe	90,3	90,7	91,2	88,4	88,2
<i>poultry</i>					
Mleko krowie	94,0	93,3	92,1	92,6	92,6
<i>Cows' milk</i>					
Jaja kurze	85,7	83,8	81,5	75,0	77,9
<i>Hen eggs</i>					

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. b Bez podrobów.
a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. b Excluding pluck.

TABL. 29. SZTUCZNE UNASIENIANIE KRÓW
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2003	2004	2005	2008	2009
Punkty unasieniania (stan w dniu 31 XII)	4052	3320	3216	3220	3263	3232	3297
<i>Insemination facilities (as of 31 XII)</i>							
Unasienione krowy i jałówki ^a <i>Inseminated cows and heifers^a</i>	1843	2484	2396	2452	2587	2419	2286
w tysiącach sztuk							
<i>in thousand heads</i>							
w % ogólnej liczby krów i jałówek ^b <i>in % of total cows and heifers^b</i>	59,5	82,4	77,1	81,2	86,1	78,8	78,1

a W 2000 r. bez jałówek. b Stan w czerwcu. a In 2000 excluding heifers. b As of June.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Source: Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Skup produktów rolnych
Procurement of agricultural products

TABL. 30. WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
 PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTY					
OGÓŁEM	22388,5	23562,4	30920,6	35416,5	37142,7
TOTAL					
Produkty roślinne	7488,9	7529,0	8534,6	10735,0	11678,0
Crop products					
w tym:					
of which:					
Zboża	3458,3	3297,6	2782,8	3971,3	4213,6
Cereals					
w tym zboża podstawowe ^a	3234,6	2966,5	2427,2	3499,2	3755,7
of which basic cereals ^a					
Ziemniaki.....	296,7	303,6	274,6	354,5	355,2
Potatoes					
Produkty zwierzęce	14899,6	16033,4	22386,0	24681,5	25464,7
Animal products					
w tym:					
of which:					
Żywiec rzeźny ^b	9347,5	10423,1	13819,7	15291,1	16811,9
Animals for slaughter ^b					
w tym:					
of which:					
bydło (bez cieląt).....	1228,2	1082,9	1983,8	2166,1	2557,3
cattle (excluding calves)					
trzoda chlewna.....	5469,4	6094,5	7429,0	7777,5	8060,4
pigs					
drób.....	2355,8	3015,3	4109,5	5140,1	5941,7
poultry					
Mleko krowie.....	5157,9	5183,8	7976,2	8882,3	7956,3
Cows' milk					
W ODSETKACH IN PERCENT					
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL					
Produkty roślinne	33,4	32,0	27,6	30,3	31,4
Crop products					
w tym:					
of which:					
Zboża	15,4	14,0	9,0	11,2	11,3
Cereals					
w tym zboża podstawowe ^a	14,4	12,6	7,8	9,9	10,1
of which basic cereals ^a					
Ziemniaki.....	1,3	1,3	0,9	1,0	1,0
Potatoes					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób.
 a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry.

TABL. 30. WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
W ODSETKACH IN PERCENT					
Produkty zwierzęce Animal products	66,6	68,0	72,4	70,0	68,6
w tym: of which:					
Żywiec rzeźny ^b <i>Animals for slaughter^b</i>	41,8	44,2	44,7	43,2	45,3
w tym: of which:					
bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excluding calves)</i>	5,5	4,6	6,4	6,1	6,9
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	24,4	25,9	24,0	22,0	21,7
drób..... <i>poultry</i>	10,5	12,8	13,3	14,5	16,0
Mleko krowie..... <i>Cows' milk</i>	23,0	22,0	25,8	25,1	21,4
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w zł PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in zł					
OGÓŁEM TOTAL	1257	1394	1944	2192	2304
Produkty roślinne Crop products	420	445	537	664	724
w tym: of which:					
Zboża..... <i>Cereals</i>	194	195	175	246	261
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	182	176	153	217	233
Ziemniaki..... <i>Potatoes</i>	17	18	17	22	22
Produkty zwierzęce Animal products	837	949	1407	1528	1580
w tym: of which:					
Żywiec rzeźny ^b <i>Animals for slaughter^b</i>	525	617	869	947	1043
w tym: of which:					
bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excluding calves)</i>	69	64	125	134	159
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	307	361	467	481	500
drób..... <i>poultry</i>	132	178	258	318	369
Mleko krowie..... <i>Cows' milk</i>	290	307	501	538	494

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób.

a Including cereal mixed. b Data include cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry.

TABL. 31. DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe)
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM..... TOTAL	104,6	105,0	103,9	101,0	98,6	109,0	147,5	112,7
Produkty: roślinne..... Products: crop	112,5	101,4	103,0	100,8	98,8	128,0	152,3	131,3
zwierzęce..... animal	100,8	106,6	104,2	101,1	98,5	100,8	143,8	104,5

TABL. 32. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	OGÓŁEM TOTAL				
Zboża w tys. t.....	7089,2	7940,2	7866,6	6529,8	9511,8
<i>Cereals in thous. t</i>					
w tym zboża podstawowe ^a	6579,0	7043,1	6890,9	5650,6	8501,9
<i>of which basic cereals^a</i>					
pszenica	5265,2	5472,1	4870,1	3881,3	5614,1
<i>wheat</i>					
żyto	687,8	878,9	873,7	750,6	1295,4
<i>rye</i>					
jęczmień	382,8	399,8	620,3	592,5	785,6
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe	71,8	71,9	105,6	87,7	101,6
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto	171,4	220,4	421,2	338,5	705,2
<i>triticale</i>					
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	6967,5	7859,5	7805,4	6453,8	9438,8
<i>of which consumer and for feeds cereals</i>					
w tym zboża podstawowe ^a	6461,7	6971,2	6841,3	5580,1	8436,4
<i>of which basic cereals^a</i>					
pszenica	5206,3	5439,0	4852,2	3849,6	5587,1
<i>wheat</i>					
żyto	676,8	872,1	866,3	744,0	1291,0
<i>rye</i>					
jęczmień	356,9	385,8	609,6	579,5	772,4
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe	63,5	64,3	101,2	82,6	93,9
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto	158,2	210,0	412,0	324,4	692,0
<i>triticale</i>					
Ziemniaki w tys. t	1278,5	1268,7	1075,3	1192,6	1119,3
<i>Potatoes in thous. t</i>					
Buraki cukrowe w mln t	13,1	13,4	11,7	8,6	10,8
<i>Sugar beets in mln t</i>					
Rzepak i rzepik w tys. t	898,5	851,1	1358,2	1905,9	2453,2
<i>Rape and turnip rape in thous. t</i>					
Warzywa w tys. t	783,1	861,8	1262,3	1235,8	1334,4
<i>Vegetables in thous. t</i>					
Owoce w tys. t	911,4	1090,9	1194,0	1374,3	2186,5
<i>Fruit in thous. t</i>					
Żywiec rzeźny ^b w tys. t	2683,9	3172,5	3782,9	3995,3	4000,0
<i>Animals for slaughter^b in thous. t</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt)	423,7	398,7	490,2	537,6	565,6
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta	19,4	19,9	16,1	14,6	14,4
<i>calves</i>					
trzoda chlewna	1484,6	1705,4	1944,4	1940,2	1767,7
<i>pigs</i>					
drób	721,5	1028,7	1309,3	1486,4	1632,3
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami)	1915,9	2282,0	2712,9	2853,7	2837,9
<i>Animals for slaughter in terms of meat^c</i>					
<i>(including fats) in thous. t</i>					
Mleko krowie w mln l	6583,1	7219,4	8583,8	8686,4	8878,2
<i>Cows' milk in mln l</i>					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej ciepłej (wbc).
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 32. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
W % PRODUKCJI	IN % OF PRODUCTION				
Żywiec rzeźny ^b	65,4	72,6	80,6	80,4	82,9
<i>Animals for slaughter^b</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt).....	66,7	76,3	81,9	74,4	76,5
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta	23,4	26,2	26,2	22,2	23,4
<i>calves</i>					
trzoda chlewna.....	59,4	65,6	76,6	78,1	80,3
<i>pigs</i>					
drób.....	86,5	90,7	90,2	89,3	91,6
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami)	65,1	72,2	76,5	80,7	83,2
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)</i>					
Mleko krowie	57,0	62,6	74,2	72,0	73,5
<i>Cows' milk</i>					
ROK POPRZEDNI = 100	PREVIOUS YEAR = 100				
Zboża	110,8	114,5	112,6	98,5	145,7
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe ^a	107,6	112,5	113,7	99,2	150,5
<i>of which basic cereals^a</i>					
pszenica.....	116,0	112,6	114,8	98,3	144,6
<i>wheat</i>					
żyto	70,1	107,6	100,4	113,7	172,6
<i>rye</i>					
jęczmień.....	106,9	119,2	111,9	88,9	132,6
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe.....	88,2	107,4	129,0	76,5	115,9
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto.....	110,7	121,3	135,4	110,5	208,3
<i>triticale</i>					
Ziemniaki	176,5	111,5	82,0	106,2	93,9
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	104,6	118,7	94,9	67,5	126,8
<i>Sugar beets</i>					
Rzepak i rzepik	82,3	85,3	88,7	92,2	128,7
<i>Rape and turnip rape</i>					
Warzywa	123,6	114,2	106,0	97,1	108,0
<i>Vegetables</i>					
Owoce	145,9	100,0	93,7	148,8	159,1
<i>Fruit</i>					
Żywiec rzeźny ^b	97,8	113,2	104,9	95,7	100,1
<i>Animals for slaughter^b</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt).....	93,9	101,8	105,2	88,8	105,2
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta	98,6	115,9	83,4	89,4	98,9
<i>calves</i>					
trzoda chlewna.....	96,7	116,9	103,2	87,0	91,1
<i>pigs</i>					
drób.....	103,7	113,5	108,2	113,9	109,8
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami).....	98,0	113,9	104,9	95,4	99,4
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)</i>					
Mleko krowie	101,5	102,8	110,5	103,7	102,2
<i>Cows' milk</i>					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej ciepłej (wbc). a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 32. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg <i>PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg</i>					
Zboża	398	470	495	404	590
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe ^a	369	417	433	350	527
<i>of which basic cereals^a</i>					
pszenica.....	296	324	306	240	348
<i>wheat</i>					
żyto	38	52	55	46	80
<i>rye</i>					
jęczmień.....	21	24	39	37	49
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe	4	4	7	5	6
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto.....	10	13	26	21	44
<i>triticale</i>					
Ziemniaki	72	75	68	74	69
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe	737	794	737	530	673
<i>Sugar beets</i>					
Rzepak i rzepik	50	50	85	118	152
<i>Rape and turnip rape</i>					
Warzywa	44	51	79	76	83
<i>Vegetables</i>					
Owoce	51	65	75	85	136
<i>Fruit</i>					
Żywiec rzeźny ^b	151	188	238	247	248
<i>Animals for slaughter^b</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt).....	24	24	31	33	35
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta	1	1	1	0,9	0,9
<i>calves</i>					
trzoda chlewna.....	83	101	122	120	110
<i>pigs</i>					
drób.....	40	61	82	92	101
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami)	108	135	171	177	176
<i>Animals for slaughter in terms of meat^c</i>					
(including fats)					
Mleko krowie	370	427	540	538	551
<i>Cows' milk</i>					

a łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej cieplej (wbc). a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 33. SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2006/07	2008/09
	W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES				
Zboża	7026,2	7834,3	8289,9	5999,8	8513,9
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe ^a	6447,8	6921,1	7272,4	5344,5	7569,8
<i>of which basic cereals^a</i>					
w tym: pszenica:	5237,9	5428,4	5122,7	3763,9	5255,0
<i>of which: wheat</i>					
żyto	602,2	854,9	890,9	643,0	1006,8
<i>rye</i>					
Ziemniaki	1338,4	1333,0	1097,3	937,2	1184,0
<i>Potatoes</i>					

a łącznie z mieszankami zbożowymi. a Including cereal mixed.

TABL. 33. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2006/07	2008/09
W % ZBIORÓW IN % OF PRODUCTION					
Zboża	31,5	29,2	30,8	27,6	30,8
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe ^a <i>of which basic cereals^a</i>	30,2	27,8	29,2	26,1	29,4
w tym: pszenica:	61,6	58,3	58,4	53,3	56,7
<i>of which: wheat</i>					
żyto	15,0	22,3	26,2	24,5	29,2
rye					
Ziemniaki	5,5	8,6	10,6	10,4	11,3
<i>Potatoes</i>					
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100					
Zboża	112,3	108,2	102,9	72,4	123,1
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe ^a <i>of which basic cereals^a</i>	108,1	107,0	102,4	73,5	129,1
w tym: pszenica:	119,2	109,3	100,2	73,5	128,1
<i>of which: wheat</i>					
żyto	62,0	98,3	89,4	72,2	149,5
rye					
Ziemniaki	177,7	124,3	82,9	85,4	98,1
<i>Potatoes</i>					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. a Including cereal mixed.

TABL. 34. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS	Ziarno zbóż ^b Cereal grain ^b	Ziarno zbóż ^b Cereal grain ^b		Ziemniaki Potatoes
		pszenicy wheat	żyta rye	
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES				
2008/2009	7496,6	5222,0	1000,2	1184,1
VII	329,6	193,2	42,9	32,7
VIII	1181,0	751,2	151,4	49,1
IX	571,4	403,3	66,0	223,4
X	315,4	250,0	28,2	341,4
XI	265,3	213,9	22,5	203,6
XII	289,9	227,8	26,4	36,7
VII - XII	3910,7	2597,5	551,1	919,7
I	309,1	230,5	34,4	.
II	505,5	398,6	54,5	.
III	537,8	418,8	49,9	.
IV	418,5	319,3	39,3	50,1
V	415,3	285,0	70,5	35,6
VI	395,4	285,6	48,2	33,0
I - VI	3585,9	2624,5	449,1	264,4
2009/2010				
VII	434,2	240,3	37,9	27,8
VIII	1149,8	717,6	152,6	43,7
IX	693,9	474,7	79,1	249,4
X	546,0	387,0	59,8	299,3
XI	492,8	328,5	69,1	121,9
XII	406,6	270,7	54,1	38,6
VII - XII	4850,5	2962,6	841,9	855,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi.

a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 34. SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a(dok.)
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS ^a(cont)

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS	Ziarno zbóż ^b Cereal grain ^b			Ziemniaki Potatoes
		pszenicy wheat	żyta rye	
W ODSETKACH IN PERCENT				
2008/2009	100,0	100,0	100,0	100,0
VII	4,4	3,7	4,3	2,8
VIII	15,8	14,4	15,1	4,1
IX	7,6	7,7	6,6	18,9
X	4,2	4,8	2,8	28,8
XI	3,5	4,1	2,3	17,2
XII	3,9	4,4	2,6	3,1
VII - XII	52,2	49,7	55,1	77,7
I	4,1	4,4	3,4	.
II	6,7	7,6	5,4	.
III	7,2	8,0	5,0	.
IV	5,6	6,1	3,9	4,2
V	5,5	5,5	7,1	3,0
VI	5,3	5,5	4,9	2,8
I - VI	47,8	50,3	44,9	22,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi.
a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 35. DYNAMIKA SKUPU ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a
INDICES OF PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS	Ziarno zbóż ^b Cereal grain ^b			Ziemniaki Potatoes
		pszenicy wheat	żyta rye	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100				
2008/2009	129,1	128,0	149,7	98,1
VII	66,0	58,8	102,7	143,6
VIII	125,0	122,5	154,2	71,0
IX	78,3	72,6	120,4	74,8
X	70,0	78,2	55,1	112,6
XI	106,2	120,9	79,6	157,4
XII	167,9	177,5	132,4	88,4
VII - XII	94,5	91,9	116,0	98,5
I	98,2	90,4	138,0	X
II	159,9	162,4	176,7	X
III	262,3	261,1	249,1	X
IV	201,8	200,0	183,9	96,7
V	254,9	226,2	467,1	84,1
VI	323,2	299,4	507,3	94,0
I - VI	214,8	209,6	232,7	96,9
2009/2010				
VII	131,8	124,4	88,2	84,9
VIII	97,4	95,5	100,8	89,1
IX	121,5	117,7	120,0	111,6
X	173,1	154,8	212,0	87,7
XI	185,7	153,6	306,8	59,9
XII	140,3	118,9	205,1	105,2
VII - XII	124,0	114,1	152,8	93,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi.
a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 35. DYNAMIKA SKUPU ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a(dok.)
INDICES OF PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a(cont.)

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS		Ziarno zbóż ^b Cereal grain ^b	pszenicy wheat	żyta rye	Ziemniaki Potatoes
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100					
2008/2009	VII	269,4	202,6	451,6	99,3
	VIII	358,4	388,8	352,5	149,8
	IX	48,4	53,7	43,6	455,7
	X	55,2	62,0	42,8	152,8
	XI	58,9	67,0	44,1	67,2
	XII	109,2	106,5	117,0	18,0
	VII - XII	234,2	207,5	285,6	337,0
	I	106,6	101,2	130,5	X
	II	163,6	172,9	158,3	X
	III	106,4	105,1	91,7	X
	IV	77,8	76,3	78,7	X
	V	99,2	89,2	179,5	71,2
	VI	95,2	100,2	68,4	92,5
I - VI	91,7	101,0	81,5	29,9	
2009/2010	VII	109,8	84,1	78,5	84,3
	VIII	264,8	298,6	403,0	157,0
	IX	60,4	66,2	51,8	571,0
	X	78,7	81,5	75,6	120,0
	XI	90,3	84,9	115,7	40,7
	XII	82,5	82,4	78,2	31,6
	VII - XI	135,3	112,9	187,5	323,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi
a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 36. SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY^a
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS^a

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b					Mleko krowie Cows' milk	
	w wadze żywej in live weight	w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) in terms of meat ^c (including fats)					
		razem total	wołowy ^d cattle ^d	wieprzowy pigs	drobiowy poultry		
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES							
2009	I	206,9	149,3	11,1	77,8	60,1	663,3
	II	205,1	146,3	13,2	68,7	64,0	673,9
	III	228,2	162,6	15,5	76,2	70,4	737,4
	IV	256,8	182,7	13,8	71,7	96,8	752,0
	V	209,2	148,9	13,1	65,6	69,7	834,6
	VI	219,7	156,9	11,9	68,1	76,5	818,9
	I - VI	1949,7	1381,0	156,9	678,3	540,4	4503,8
	VII	228,0	162,8	12,0	68,2	82,2	811,2
	VIII	214,7	154,2	9,2	66,8	77,9	796,2
	IX	233,3	167,2	10,8	72,3	83,6	737,6
	X	238,5	171,1	11,8	77,3	81,7	700,6
	XI	241,9	173,6	10,6	74,7	87,9	648,5
	XII	239,9	172,9	10,0	80,0	82,6	671,7
VII - XII	2050,3	1456,9	148,5	700,5	602,2	4374,3	

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d łącznie z cielęcym. a See general notes item 24 on page 20. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

TABL. 36. SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY^a(dok.)
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS^a (cont.)

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b					Mleko krowie Cows' milk
	w wadze żywej in live weight	w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) in terms of meat ^c (including fats)				
		razem total	w tym of which			
			wołowy ^d cattle ^d	wieprzowy pigs	drobiowy poultry	
W ODSETKACH IN PERCENT						
2009	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I - VI	48,7	48,7	51,3	49,2	47,3	50,7
VII - XII	51,3	51,3	48,7	50,8	52,7	49,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d Łącznie z cielęcym. a See general notes item 24 on page 20. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

TABL. 37. DYNAMIKA SKUPU ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY^a
INDICIES OF PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS^a

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b					Mleko krowie Cows' milk
	w wadze żywej in live weight	w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) in terms of meat ^c (including fats)				
		razem total	w tym of which			
			wołowy ^d cattle ^d	wieprzowy pigs	drobiowy poultry	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100						
2009						
I	77,6	77,6	85,0	82,7	71,0	102,4
II	81,3	80,4	98,1	72,8	87,0	105,6
III	87,2	85,9	115,0	75,8	94,1	107,2
IV	95,1	94,0	92,6	72,9	119,6	108,9
V	83,9	83,1	95,9	75,3	89,3	106,2
VI	92,9	92,6	89,4	84,5	101,7	106,5
I - VI	94,6	93,6	104,1	84,7	103,2	105,5
VII	91,7	91,1	93,4	81,3	100,7	102,3
VIII	94,7	94,7	81,0	87,3	104,5	102,1
IX	96,0	96,0	83,3	88,5	105,5	99,7
X	89,2	89,3	76,6	85,2	95,9	98,4
XI	105,0	105,1	78,0	93,4	123,6	100,2
XII	100,0	100,3	73,9	94,2	112,3	99,4
VII - XII	106,0	105,7	100,0	98,3	116,5	99,0
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100						
2009						
I	86,2	86,6	81,6	91,7	81,7	98,3
II	99,1	98,0	119,5	88,3	106,5	101,6
III	111,3	111,1	117,0	110,9	109,9	109,4
IV	112,6	112,4	88,9	94,1	137,5	102,0
V	81,5	81,5	96,2	91,4	72,0	111,0
VI	105,0	105,4	90,1	103,9	109,8	98,1
I - VI	100,8	100,2	105,3	95,2	104,5	101,9
VII	103,8	103,7	100,6	100,1	107,4	99,1
VIII	94,2	94,7	77,3	98,0	94,7	98,1
IX	108,7	108,5	116,6	108,3	107,4	92,6
X	102,2	102,3	108,8	106,8	97,7	95,0
XI	101,4	101,4	90,5	96,7	107,6	92,6
XII	99,2	99,6	94,2	107,1	94,0	103,4
VII - XII	105,2	105,5	94,9	103,3	111,4	97,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d Łącznie z cielęcym. a See general notes item 24 on page 20. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

DZIAŁ II. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ
CHAPTER II. FACTORS OF DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL
PRODUCTION

Użytkowanie gruntów
Land use

TABL. 38. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a
LAND USE^a
 Stan w czerwcu
 As of June

Lata Years	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land						Lasy ^b Forests ^b	Pozostałe grunty Other area
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki mea- dows	pastwiska pastures	pozostałe others		
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES									
2000	31268,5	17812,3	13683,5	256,7	2502,8	1369,3	-	9003,9	4452,3
2002 ^c	31268,5	16899,3	13066,5	271,0	2531,3	1030,5	-	9089,5	5279,7
2005	31268,5	15906,0	12222,0	296,5	2529,2	858,3	-	9172,6	6190,0
2008	31267,9	16154,3	12093,8	329,4	2450,3	734,1	546,6	9254,6	5859,1
2009	31267,9	16119,6	12113,6	331,4	2463,1	716,6	494,9	9272,5	5875,8
W ODSETKACH IN PERCENT									
2000	100,0	57,0	43,8	0,8	8,0	4,4	-	28,8	14,2
2002 ^c	100,0	54,0	41,8	0,8	8,1	3,3	-	29,1	16,9
2005	100,0	50,9	39,1	0,9	8,2	2,7	-	29,3	19,8
2008	100,0	51,7	38,7	1,1	7,8	2,3	1,7	29,6	18,7
2009	100,0	51,6	38,7	1,1	7,9	2,3	1,6	29,7	18,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 str. 13. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. c Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. a See general notes item 4 on page 17. b Including land connected with silviculture. c Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 39. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP UŻYTKOWNIKÓW
AGRICULTURAL LAND AREA BY USERS GROUPS
 Stan w czerwcu
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2008	2009
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES					
OGÓŁEM	17812	16899	15906	16154	16120
TOTAL					
Sektor prywatny	16747	15966	15244	15618	15607
Private sector					
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	15456	14858	14005	14442	14453
Sektor publiczny.....	1065	933	662	536	513
Public sector					

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 39. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP UŻYTKOWNIKÓW (dok.)**
AGRICULTURAL LAND AREA BY USERS GROUPS (cont.)
 Stan w czerwcu
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2008	2009
W ODSETKACH IN PERCENT					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sektor prywatny..... <i>Private sector</i>	94,0	94,5	95,8	96,7	96,8
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	86,8	87,9	88,1	89,4	89,7
Sektor publiczny..... <i>Public sector</i>	6,0	5,5	4,2	3,3	3,2

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
 a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 40. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a**
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a
 Stan w czerwcu
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^b	2005	2008	2009
O G Ó Ł E M T O T A L					
W tysiącach hektarów In thousand hectares					
OGÓŁEM TOTAL	17812	16899	15906	16154	16120
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	13683	13067	12222	12094	12114
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	12408	10764	11193	11631	11615
Sady..... <i>Orchards</i>	257	271	297	329	331
Łąki..... <i>Meadows</i>	2503	2531	2529	2450	2463
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	1369	1030	858	734	717
Pozostałe..... <i>Others</i>	-	-	-	547	495

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 str. 13. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
 a See general notes item 4 on page 17. b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 40. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a (dok.)**
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a (cont.)
Stan w czerwcu
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^b	2005	2008	2009
O G Ó Ł E M (dok.) T O T A L (cont.)					
W odsetkach <i>In percent</i>					
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	76,8	77,3	76,8	74,9	75,1
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	70,0	63,7	70,4	72,0	72,1
Sady..... <i>Orchards</i>	1,4	1,6	1,9	2,0	2,1
Łąki..... <i>Meadows</i>	14,1	15,0	15,9	15,2	15,3
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	7,7	6,1	5,4	4,5	4,4
Pozostałe..... <i>Others</i>	-	-	-	3,4	3,1
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
W tysiącach hektarów <i>In thousand hectares</i>					
OGÓŁEM..... TOTAL	15456	14858	14005	14442	14453
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	11845	11485	10685	10842	10874
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	11081	9651	9972	10451	10459
Sady..... <i>Orchards</i>	248	264	290	321	324
Łąki..... <i>Meadows</i>	2189	2245	2298	2325	2333
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	1174	864	732	670	653
Pozostałe..... <i>Other</i>	-	-	-	284	269
W odsetkach <i>In percent</i>					
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	76,6	77,3	76,3	75,1	75,3
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	71,7	65,0	71,2	72,4	72,4
Sady..... <i>Orchards</i>	1,6	1,8	2,1	2,2	2,2
Łąki..... <i>Meadows</i>	14,2	15,1	16,4	16,1	16,1
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	7,6	5,8	5,2	4,6	4,5
Pozostałe..... <i>Others</i>	-	-	-	2,0	1,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 str. 13. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a See general notes item 4 on page 17. b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 41. **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH**
PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 HA OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUP

LATA YEARS	Ogółem Total	O powierzchni użytków rolnych Area of agricultural land				
		1-2 ha	2-5	5-10	10-15	15 ha i więcej 15 ha and more
GOSPODARSTWA FARMS						
W tysiącach In thousand						
2000	1880,9	448,2	613,6	447,7	185,7	185,7
2002 ^a	1951,7	516,8	629,5	426,5	182,5	196,4
2005	1782,3	446,8	585,1	388,2	167,6	194,6
2008	1806,5	428,5	603,6	412,0	164,4	198,0
2009	1765,9	413,3	596,6	390,5	166,4	199,2
W odsetkach In percent						
2000	100,0	23,8	32,6	23,8	9,9	9,9
2002 ^a	100,0	26,5	32,2	21,9	9,3	10,1
2005	100,0	25,1	32,8	21,8	9,4	10,9
2008	100,0	23,7	33,4	22,8	9,1	11,0
2009	100,0	23,4	33,8	22,1	9,4	11,3
POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH AGRICULTURAL LAND AREA						
W tysiącach ha In thousand ha						
2000	13510,3	644,6	1987,2	3182,8	2246,0	5449,6
2002 ^a	14461,9	725,0	2037,9	3029,1	2213,8	6456,1
2005	13627,0	637,8	1894,6	2760,2	2034,3	6300,1
2008	14111,3	615,5	1955,2	2906,2	1986,6	6647,8
2009	14145,0	596,5	1925,1	2752,9	2019,3	6851,2
W odsetkach In percent						
2000	100,0	4,8	14,7	23,6	16,6	40,3
2002 ^a	100,0	5,0	14,1	20,9	15,3	44,7
2005	100,0	4,7	13,9	20,3	14,9	46,2
2008	100,0	4,4	13,9	20,6	14,1	47,0
2009	100,0	4,2	13,6	19,5	14,3	48,4
PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH W GOSPODARSTWIE W HA AVERAGE AGRICULTURAL LAND AREA IN THE FARM IN HA						
2000	7,2	1,4	3,2	7,1	12,1	29,3
2002 ^a	7,4	1,4	3,2	7,1	12,1	32,9
2005	7,6	1,4	3,2	7,1	12,1	32,4
2008	7,8	1,4	3,2	7,1	12,1	33,6
2009	8,0	1,4	3,2	7,0	12,1	34,4

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

Agrometeorologia Agrometeorology

TABL. 42. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA
MONTHLY AVERAGE AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS/ YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w stopniach Celsjusza in degrees centigrade												
POLSKA POLAND													
2007	3,5	-0,3	6,3	9,1	14,8	18,2	18,5	18,5	13,0	8,1	2,0	0,3	9,3
2008	1,4	3,1	3,7	8,6	13,1	17,5	18,7	18,3	12,8	9,7	5,1	1,2	9,4
2009	-2,6	-0,8	2,8	10,9	13,0	15,2	19,0	18,4	14,8	7,1	5,8	-1,0	8,6
Bielsko-Biała													
2007	3,9	2,4	5,9	10,0	15,0	18,4	19,3	18,6	12,5	7,9	1,5	-1,1	9,5
2008	2,8	3,2	3,9	8,9	13,3	18,2	18,2	18,3	12,6	10,8	6,5	1,8	9,9
2009	-2,5	-1,0	2,4	12,3	13,4	15,3	19,5	18,6	15,2	7,6	6,6	0,1	9,0
Kielce													
2007	2,7	-0,3	5,9	8,5	14,9	17,8	18,6	18,2	12,0	7,2	0,7	-1,6	8,7
2008	0,5	1,8	3,1	8,4	12,8	17,4	18,4	17,9	12,2	9,1	4,5	0,7	8,9
2009	-3,5	-1,2	2,0	10,8	12,9	15,6	19,1	17,9	14,7	6,8	4,6	-1,3	8,2
Olsztyn													
2007	2,7	-2,5	6,0	7,7	14,0	17,7	17,4	18,1	12,9	7,8	1,3	0,6	8,6
2008	0,5	2,8	2,8	7,8	12,4	16,9	18,2	17,3	11,9	8,8	4,0	0,1	8,6
2009	-3,0	-1,8	1,4	9,7	12,3	14,5	18,6	17,4	14,3	5,8	4,9	-1,9	7,7
Poznań													
2007	4,5	1,0	6,6	10,5	15,4	19,2	18,8	18,7	13,5	8,2	2,7	1,3	10,0
2008	2,5	4,3	4,4	8,9	14,6	18,8	20,1	18,7	13,4	9,4	5,6	1,4	10,2
2009	-2,6	-0,3	3,9	12,1	13,6	15,7	19,5	19,6	15,6	7,5	6,6	-0,6	9,2
Rzeszów													
2007	3,0	0,4	6,4	9,0	15,6	18,9	20,0	19,1	12,5	7,9	1,6	-1,4	9,4
2008	0,7	2,5	4,0	9,3	13,6	18,0	18,7	18,9	13,0	10,6	5,0	1,2	9,6
2009	-2,2	-1,0	2,4	11,1	13,3	16,6	20,0	18,8	15,2	8,2	6,1	-0,4	9,0
Suwałki													
2007	1,2	-5,5	5,1	6,8	13,4	17,4	16,9	17,9	12,3	7,3	0,4	0,0	7,8
2008	-1,0	1,7	2,0	8,1	11,6	15,9	17,6	17,4	11,5	8,2	3,0	-0,3	8,0
2009	-4,0	-3,3	0,4	8,4	12,1	14,6	18,2	16,3	13,7	5,1	3,5	-3,0	6,8
Szczecin													
2007	5,1	1,8	7,2	10,6	15,2	18,3	18,2	18,3	13,6	8,5	4,0	2,5	10,3
2008	3,3	4,8	4,7	8,4	14,4	17,6	19,2	18,4	13,6	9,8	5,9	2,0	10,2
2009	-1,5	0,3	4,5	11,9	13,2	15,1	19,2	19,1	14,9	7,8	7,2	-0,1	9,3
Ustka													
2007	5,0	0,7	6,3	7,9	13,0	16,2	17,2	18,2	14,0	9,6	4,5	3,2	9,7
2008	2,9	4,5	4,0	7,0	10,8	14,5	17,6	17,7	13,5	10,1	6,3	2,3	9,3
2009	0,3	0,3	3,3	8,5	11,1	13,8	18,3	18,4	15,5	8,1	6,8	0,1	8,7
Warszawa													
2007	3,7	-1,1	7,2	9,7	15,7	19,0	18,8	19,0	13,3	8,3	1,8	0,2	9,6
2008	1,1	3,1	3,8	9,4	13,8	18,9	19,4	18,7	12,8	10,1	5,2	1,3	9,8
2009	-2,7	-0,6	2,7	11,3	13,6	16,2	19,9	18,6	15,5	6,9	5,6	-1,0	8,8
Włodawa													
2007	2,4	-2,5	6,3	8,3	15,0	18,1	18,9	18,6	13,2	7,8	0,8	-1,2	8,8
2008	-0,6	1,8	3,3	9,2	12,8	17,3	18,2	18,8	12,4	9,7	4,1	0,4	9,0
2009	-3,0	-1,4	1,3	10,2	12,9	16,1	19,5	17,8	14,7	6,9	4,8	-2,1	8,1
Wrocław													
2007	4,8	2,7	6,5	11,0	15,4	19,2	19,1	18,8	12,9	8,5	2,8	1,0	10,2
2008	2,8	4,0	4,5	8,8	14,4	18,7	19,8	18,7	13,6	9,7	6,0	1,9	10,2
2009	-2,5	0,1	4,5	12,2	14,2	15,6	19,4	19,4	15,6	7,9	6,8	-0,5	9,4

Źródło: obliczenia na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: calculation based on the Institute of Meteorology and Water Management data.

TABL. 43. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH
MONTHLY AVERAGE SUMS OF ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METE- OROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w milimetrach in millimetres												
POLSKA POLAND													
2007	85	37	39	17	69	99	112	70	88	31	48	22	717
2008	53	22	54	48	41	46	88	75	56	54	34	35	609
2009	24	37	61	6	76	123	100	57	35	82	48	43	692
Bielsko-Biała													
2007	82	56	60	19	99	121	139	77	247	75	88	34	1097
2008	31	27	61	39	71	80	183	62	124	61	31	58	828
2009	46	78	134	3	105	250	116	90	33	111	91	35	1092
Kielce													
2007	96	34	41	22	35	118	61	79	141	19	57	18	721
2008	52	12	71	38	44	46	98	32	52	37	41	37	560
2009	17	31	59	1	71	109	101	47	28	79	57	42	642
Olsztyn													
2007	122	23	29	23	93	117	122	68	51	31	56	22	757
2008	68	29	67	31	24	33	129	113	19	83	39	31	666
2009	29	31	67	11	65	100	93	38	32	65	44	29	604
Poznań													
2007	76	40	51	11	78	66	87	59	30	18	44	27	587
2008	69	23	45	82	10	11	54	75	21	58	22	26	496
2009	21	30	54	20	86	110	86	24	32	52	35	33	583
Rzeszów													
2007	75	41	37	27	40	71	74	88	142	40	46	11	692
2008	35	11	47	46	105	87	118	55	103	56	25	48	736
2009	25	39	88	4	103	146	98	45	32	88	59	46	773
Suwałki													
2007	108	23	33	20	77	61	203	62	76	31	33	19	746
2008	64	39	59	23	21	59	60	107	34	52	35	40	593
2009	32	29	37	6	75	97	91	51	20	72	56	35	601
Szczecin													
2007	78	47	54	4	90	150	139	75	57	24	45	33	796
2008	62	24	53	92	15	28	59	52	45	68	40	37	575
2009	13	43	53	10	71	65	80	82	21	108	59	26	631
Ustka													
2007	110	40	27	19	31	95	119	96	49	27	58	34	705
2008	24	23	69	42	22	49	42	103	62	80	63	29	608
2009	23	37	40	10	44	62	110	99	74	99	56	53	707
Warszawa													
2007	79	30	27	16	44	134	73	60	58	36	31	13	601
2008	68	28	39	28	35	22	88	87	61	15	29	37	537
2009	19	33	44	6	79	149	88	60	13	67	51	45	654
Włodawa													
2007	63	26	27	23	115	61	117	63	67	18	29	13	622
2008	63	12	50	35	69	63	89	59	78	52	30	27	627
2009	14	21	64	14	100	214	40	57	31	89	41	55	740
Wrocław													
2007	47	42	48	5	52	95	97	47	45	26	39	20	563
2008	51	17	34	75	39	31	49	78	22	36	24	18	471
2009	30	45	46	14	78	171	124	69	9	64	29	45	724

Źródło: obliczenia na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: calculation based on the Institute of Meteorology and Water Management data.

TABL. 44. USŁONECZNIE
INSOLATION

STACJE METEOROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS/YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w godzinach in hours												
Kielce													
2007	42	35	133	231	256	250	237	200	135	95	32	28	1674
2008	57	77	96	141	203	294	257	243	119	97	55	54	1693
2009	45	40	76	308	261	189	285	284	207	60	60	15	1830
Poznań													
2007	40	40	154	296	266	244	194	253	149	113	46	30	1825
2008	52	68	112	166	294	338	287	206	115	113	59	41	1851
2009	44	26	90	326	248	193	258	311	212	61	77	8	1854
Rzeszów													
2007	49	44	171	270	223	116	304	295	206	124	60	47	1909
2008	72	91	154	181	262	330	303	315	152	135	56	32	2083
2009	38	58	89	289	299	231	.	.	.	.	50	20	.
Suwałki													
2007	34	54	140	259	265	270	198	191	154	88	21	16	1690
2008	45	58	92	147	250	350	270	209	119	58	41	31	1670
2009	48	36	71	295	281	179	279	295	190	67	39	18	1798
Szczecin													
2007	35	46	142	280	244	204	184	221	132	96	37	19	1640
2008	39	57	98	136	337	295	287	169	124	97	38	33	1710
2009	51	31	75	317	244	205	238	277	175	76	45	23	1757
Warszawa													
2007	48	47	182	303	337	337	309	297	246	137	44	19	2306
2008	72	65	140	206	308	390	354	304	151	128	65	58	2246
2009	65	48	98	318	320	282	355	340	280	78	50	22	2256
Włodawa													
2007	38	47	130	248	257	288	241	224	152	102	64	16	1807
2007	70	64	118	131	224	306	253	270	110	115	65	38	1764
2008	61	46	55	265	244	210	290	300	213	73	58	12	1827
Wrocław													
2007	48	48	138	301	269	270	217	269	148	117	54	40	1919
2008	84	100	141	188	261	307	278	222	122	130	58	59	1950
2009	73	40	70	294	267	163	272	300	171	65	91	32	1838

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji
Supply of agriculture with means of production

TABL. 45. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY

SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS					
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2001/02	2004/05	2006/07	2008/09
SKUP MATERIAŁU SIEWNEGO PROCUREMENT OF SEEDS w tonach in tonnes					
Zboża podstawowe	127688	102108	81706	34518	73278
<i>Basic cereals</i>					
pszenica	62834	42134	36155	11323	33016
<i>wheat</i>					
żyto	13442	11989	12164	3236	6670
<i>rye</i>					
jęczmień	28381	22520	15292	8704	12583
<i>barley</i>					
owies	8827	11512	6658	3221	6375
<i>oats</i>					
pszenżyto	14204	13953	11437	8034	14634
<i>triticale</i>					
Ziemniaki	39529	35540	24972	22888	29008
<i>Potatoes</i>					
SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO ^a SALES OF SEEDS ^a w tonach in tonnes					
Zboża podstawowe	212142	181867	157694	133765	141185
<i>Basic cereals</i>					
pszenica	113283	95429	77219	64485	63261
<i>wheat</i>					
żyto	22175	16187	12912	10176	11789
<i>rye</i>					
jęczmień	40834	36170	31072	26413	27725
<i>barley</i>					
owies	12892	12368	11672	8808	9738
<i>oats</i>					
pszenżyto	22958	21713	24819	23883	28672
<i>triticale</i>					
Ziemniaki	71896	86653	67288	57746	55730
<i>Potatoes</i>					
rok poprzedni = 100 previous year = 100					
Zboża podstawowe	101,3	93,6	91,1	96,5	101,2
<i>Basic cereals</i>					
pszenica	106,4	94,1	91,5	95,6	93,5
<i>wheat</i>					
żyto	85,8	80,8	81,0	100,9	106,3
<i>rye</i>					
jęczmień	97,9	96,2	91,9	88,9	104,5
<i>barley</i>					
owies	87,6	95,5	90,2	103,7	107,8
<i>oats</i>					
pszenżyto	111,4	97,4	95,8	104,8	113,8
<i>triticale</i>					
Ziemniaki	99,0	99,0	75,7	94,3	96,7
<i>Potatoes</i>					

a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS. a Data by estimates of CSO experts.

TABL. 45. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY (dok.)

SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS (cont.)					
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2001/02	2004/05	2006/07	2008/09
SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO ^a (dok.) SALES OF SEEDS ^a (cont.)					
na 1 ha powierzchni zasiewów w kg per 1 ha of sown area in kg					
Zboża podstawowe	29,6	25,7	24,4	20,8	20,9
<i>Basic cereals</i>					
pszenica	43,9	36,3	33,4	29,6	27,8
<i>wheat</i>					
żyto	9,9	8,1	8,3	7,7	8,4
<i>rve</i>					
jęczmień	36,9	33,8	30,6	21,6	23,0
<i>barley</i>					
owies	22,5	23,3	22,5	16,3	17,7
<i>oats</i>					
pszenżyto	34,8	25,9	23,5	20,0	21,5
<i>triticale</i>					
Ziemniaki	56,7	72,6	95,0	96,7	101,5
<i>Potatoes</i>					

a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS. a Data by estimates of CSO experts.

TABL. 46. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W LATACH GOSPODARCZYCH (w przeliczeniu na czysty składnik)
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN FARMING YEARS (in terms of pure ingredient)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2001/02	2004/05	2006/07	2008/09
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK)	1526,5	1574,2	1628,4	1970,7	1899,4
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>					
azotowe (N)	861,3	861,8	895,3	1056,2	1095,4
<i>nitrogenous</i>					
fosforowe (P ₂ O ₅)	296,8	319,9	324,3	411,9	375,3
<i>phosphatic</i>					
potasowe (K ₂ O)	368,4	392,5	408,8	502,6	428,7
<i>potassic</i>					
Nawozy wapniowe ^b (CaO)	1693,9	1589,8	1455,6	604,9	529,8
<i>Lime fertilizers^b</i>					
rok poprzedni = 100 previous year = 100					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK)	98,2	97,5	100,4	100,2	88,7
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>					
azotowe (N)	100,0	96,2	100,0	106,0	95,9
<i>nitrogenous</i>					
fosforowe (P ₂ O ₅)	96,5	100,6	100,7	93,2	81,2
<i>phosphatic</i>					
potasowe (K ₂ O)	95,4	97,7	100,9	95,2	79,8
<i>potassic</i>					
Nawozy wapniowe ^b (CaO)	91,3	94,9	95,4	69,2	85,1
<i>Lime fertilizers^b</i>					

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime

TABL. 46. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN FARMING YEARS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2001/02	2004/05	2006/07	2008/09
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK)	85,8	93,2	102,4	121,8	117,9
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>					
azotowe (N)	48,4	51,0	56,3	65,3	68,0
<i>nitrogenous</i>					
fosforowe (P ₂ O ₅)	16,7	18,9	20,4	25,5	23,3
<i>phosphatic</i>					
potasowe (K ₂ O)	20,7	23,3	25,7	31,1	26,6
<i>potassic</i>					
Nawozy wapniowe ^b (CaO) ..	95,1	94,1	91,5	37,4	32,9
<i>Lime fertilizers^b</i>					
rok poprzedni = 100 previous year = 100					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK)	98,2	102,6	103,1	98,8	88,9
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>					
azotowe (N)	100,0	101,4	102,7	104,5	96,2
<i>nitrogenous</i>					
fosforowe (P ₂ O ₅)	96,5	105,6	103,6	92,1	81,5
<i>phosphatic</i>					
potasowe (K ₂ O)	95,4	103,1	103,6	94,0	79,9
<i>potassic</i>					
Nawozy wapniowe ^b (CaO) ..	91,3	99,9	97,9	68,2	85,5
<i>Lime fertilizers^b</i>					

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 47. **PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a WEDŁUG MIESIĘCY**
(w przeliczeniu na czysty składnik)
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS^a BY MONTHS (in terms of pure ingredient)

NAWOZY FERTILIZERS		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII ^b
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES														
Azotowe <i>Nitrogenous</i>	2007	158	146	170	166	160	130	143	129	145	155	152	164	1818
	2008	159	145	168	161	155	112	124	140	147	146	115	118	1692
	2009	119	137	161	142	147	117	108	104	111	112	117	128	1503
Fosforowe <i>Phosphatic</i>	2007	54,5	53,0	67,5	64,2	41,7	42,9	54,4	59,1	61,2	57,3	51,8	53,8	650
	2008	55,9	56,1	65,0	61,9	44,5	46,7	54,1	51,1	35,4	25,0	15,3	13,4	525
	2009	16,9	23,4	31,2	17,8	12,3	14,0	16,0	20,4	17,2	22,4	20,1	31,3	243

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Sprawozdawcze dane roczne mogą nie być zgodne z danymi wynikającymi z sumy danych miesięcznych. a Including mixed fertilizers. b Annual data could not correspond with data resulting from the summing up of monthly data.

TABL. 47. PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS^a BY MONTHS (cont.)

NAWOZY FERTILIZERS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII ^b	
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100														
Azotowe Nitrogenous	2007	113,1	110,0	108,9	103,2	104,3	122,3	110,3	100,2	104,1	100,2	102,1	106,1	106,5
	2008	100,4	99,5	98,4	96,8	97,1	86,7	86,8	109,0	101,1	94,2	75,9	72,0	93,1
	2009	74,9	94,3	96,1	88,6	94,8	104,3	86,8	73,9	75,4	76,4	101,5	108,2	88,8
Fosforowe Phosphatic	2007	112,0	128,3	141,5	101,1	83,5	118,5	105,3	127,2	118,9	106,5	121,5	99,7	110,5
	2008	102,6	105,7	96,4	96,3	106,8	108,7	99,5	86,5	57,8	43,6	29,4	24,9	80,8
	2009	30,2	41,7	48,0	28,8	27,7	30,0	29,5	39,9	48,7	89,9	131,7	234,1	46,3

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Sprawozdawcze dane roczne mogą nie być zgodne z danymi wynikającymi z sumy danych miesięcznych.

a Including mixed fertilizers. b Annual data could not correspond with data resulting from the summing up of monthly data.

TABL. 48. PRODUKCJA PESTYCYDÓW WEDŁUG MIESIĘCY
PRODUCTION OF PESTICIDES BY MONTHS

LATA MIESIĄCE YEARS MONTHS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII ^a
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES													
2007	3,5	4,0	4,1	4,2	3,1	2,1	1,0	1,9	2,6	2,8	3,2	2,6	34,7
2008	3,7	4,2	4,3	3,5	3,1	2,7	1,9	1,5	1,7	2,8	3,1	3,0	35,4
2009	2,4	3,1	3,0	2,9	2,1	1,2	0,9	0,9	0,8	0,7	0,8	0,6	19,3
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100													
2007	96,2	144,3	114,5	134,4	90,1	83,4	59,4	89,4	127,1	171,1	125,5	163,2	112,5
2008	107,8	103,2	104,2	82,5	98,5	130,9	197,9	79,3	67,0	100,3	97,5	111,8	101,9
2009	64,5	73,6	70,1	83,4	66,7	45,5	46,3	56,3	44,1	24,7	24,8	20,4	54,6

a Patrz notka b pod tabl. 47

a See note b under tabl. 47

TABL. 49. **SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN**
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
W tonach masy towarowej In tonnes of commodity mass					
OGÓŁEM	22164	26578	41135	53347	49761
TOTAL					
Owadobójcze	2533	1439	1917	3012	3390
<i>Insecticides</i>					
Grzybobójcze i zaprawy nasienne ..	4686	7525	9915	13217	13531
<i>Fungicides and seed treatments</i>					
Chwastobójcze i	13233	14970	24455	31766	28035
<i>Herbicides</i>					
Regulatory wzrostu	.	2296	2483	2536	3058
<i>Plant growth regulators</i>					
Gryzoniobójcze	53	109	249	107	146
<i>Rodenticides</i>					
Pozostałe	1659	239	2116	2709	1601
<i>Others</i>					
W tonach substancji aktywnej In tonnes of active substance					
OGÓŁEM	8848	10358	16039	20614	18495
TOTAL					

TABL. 50. **ZASOBY SIŁY POCIĄGOWEJ^a**
DRAFT FORCE RESOURCES^a
Stan w czerwcu
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
OGÓŁEM TOTAL					
W tysiącach jednostek pociągowych In thousand of draft units					
OGÓŁEM	10050	9876	10606	11723	11779
TOTAL					
Siła pociągowa: żywa	472	220	224	223	199
<i>Draft force: live</i>					
mechaniczna.....	9578	9656	10382	11499	11580
<i>mechanical</i>					
NA 100 HA UŻYTKÓW ROLNYCH PER 100 HA OF AGRICULTURAL LAND					
W jednostkach pociągowych In draft units					
OGÓŁEM	56,4	58,4	66,7	72,6	73,0
TOTAL					
Siła pociągowa: żywa	2,6	1,3	1,4	1,4	1,2
<i>Draft force: live</i>					
mechaniczna.....	53,8	57,1	65,3	79,6	71,8
<i>mechanical</i>					

a W 2000 r. – według stanu w dniu 31XII. a In 2000 – as of 31 XII

Ceny w rolnictwie i opłacalność produkcji rolniczej
Prices in agriculture and profitability of agricultural production

TABL.51. PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH I ŁĄK W OBROcie PRYWATNYM
 AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND AND MEADOWS IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Cena za 1 ha		Price per ha	
		w zł in zł	w dt		in dt
			żyta rye	żywca rzeźnego wieprzowego pigs for slaughter	
Grunty orne	2000	4786	115,3		13,3
<i>Arable land</i>	2005	8244	237,8		21,1
	2008	15388	221,7		37,9
	2009	17042	374,3		37,8
dobre (pszenno-buraczane)	2000	6712	161,7		18,6
<i>fertile</i>	2005	11001	317,3		28,1
	2008	18747	270,1		46,2
	2009	20809	457,0		46,1
średnie (żytnio-ziemniaczane)	2000	4920	118,5		13,7
<i>medium fertile</i>	2005	8603	248,1		22,0
	2008	16096	231,9		39,6
	2009	17726	389,3		39,3
słabe (piaszczyste)	2000	2725	65,6		7,6
<i>barren</i>	2005	5843	168,5		14,9
	2008	12222	176,1		30,1
	2009	13561	297,9		30,1
Łąki: dobre	2000	4883	117,6		13,6
<i>Meadows: fertile</i>	2005	6144	177,2		15,7
	2008	12489	179,9		30,8
	2009	13724	301,4		30,4
słabe	2000	2753	66,3		7,6
<i>poor</i>	2005	4003	115,5		10,2
	2008	9275	133,6		22,8
	2009	10319	226,6		22,9

TABL.52. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^a
 PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION (grupowanie metodą rodzaju działalności) (grouping by the kind of activity method)	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	115,3	94,9	104,0	118,3	98,8	94,1	122,1	114,3
Roślinna	111,3	90,6	112,0	126,7	95,8	87,4	125,0	118,7
<i>Crop</i>								
Zwierzęca	120,6	99,3	97,0	109,2	102,7	103,1	122,6	112,2
<i>Animal</i>								
Produkcja towarowa Market output	122,5	97,3	102,7	112,7	100,9	97,6	131,5	113,9
w tym skup	114,4	97,1	97,3	113,8	99,9	96,2	112,4	106,4
<i>of which procurement</i>								
Roślinna	124,0	93,9	111,8	119,0	97,7	91,0	146,2	118,2
<i>Crop</i>								
Zwierzęca	121,1	99,4	96,9	108,3	103,7	103,5	123,9	112,6
<i>Animal</i>								

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 str 14.

a See general notes item 8 on page 18.

Tabl. 53. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	W ZŁ	IN ZŁ			
Ziarno zbóż (bez siewnego) – za 1 dt: <i>Cereal grain (excluding sowing seed) – per dt:</i>					
pszenicy <i>wheat</i>	50,82	43,61	36,69	64,24	48,26
żyta <i>rye</i>	36,15	33,19	27,64	51,65	32,74
jęczmienia <i>barley</i>	50,11	43,72	37,34	64,37	40,80
pszenżyta <i>triticale</i>	46,09	37,01	30,85	52,90	37,05
Ziemniaki - za 1 dt <i>Potatoes – per dt</i>	23,21	23,93	25,53	29,72	31,73
w tym: jadalne (bez wczesnych) <i>of which: edible (excluding early kinds)</i>	34,86	34,34	37,05	39,08	40,53
przemysłowe <i>industrial</i>	15,75	21,28	15,96	17,56	16,55
Żywiec rzeźny (w wadze żywej) - za 1 kg: <i>Animals for slaughter (in live weight) – per kg:</i>					
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excl. calves)</i>	2,90	2,72	4,05	4,03	4,52
trzoda chlewna <i>pigs</i>	3,68	3,57	3,82	4,01	4,56
drób <i>poultry</i>	3,27	2,93	3,14	3,46	3,64
Mleko krowie - za 1 hl <i>Cows' milk – per hl</i>	78,35	71,80	92,92	102,26	89,62
	ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100				
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed):</i>					
pszenicy <i>wheat</i>	118,2	86,4	77,8	90,9	75,1
żyta <i>rye</i>	120,0	91,0	78,6	85,8	63,4
jęczmienia <i>barley</i>	130,4	91,0	76,3	100,4	63,4
pszenżyta <i>triticale</i>	132,5	91,9	74,4	86,6	70,0
Ziemniaki (ogółem) <i>Potatoes (total)</i>	103,3	104,6	103,7	100,7	106,8
w tym: jadalne (bez wczesnych) <i>of which: edible (excluding early kinds)</i>	111,3	106,4	112,0	96,1	103,7
przemysłowe <i>industrial</i>	101,0	103,6	71,3	109,8	94,2
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>					
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excl. calves)</i>	110,7	94,4	119,5	102,2	112,2
trzoda chlewna <i>pigs</i>	121,5	82,1	91,5	115,8	113,8
drób <i>poultry</i>	108,6	86,9	96,0	98,3	105,3
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	128,8	92,3	106,4	95,5	87,6

TABL. 54. PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
2008							
I – III	87,98	73,17	.	4,02	3,46	3,33	120,51
IV – VI	87,34	72,11	45,31	4,10	3,96	3,53	105,73
VII – IX	57,33	47,87	29,16	4,09	4,54	3,73	95,28
X - XII	46,61	36,40	22,22	4,09	4,37	3,34	90,00
I - VI	87,17	71,83	43,72	4,04	3,69	3,43	111,82
VII - XII	53,19	44,59	25,57	4,02	4,37	3,48	93,02
I - XII	64,24	51,65	29,72	4,03	4,01	3,46	102,26
2009							
I	47,75	37,10	.	4,25	4,43	3,28	87,92
II	52,84	38,23	.	4,54	4,45	3,49	86,84
III	51,75	38,15	.	4,73	4,78	3,68	87,05
IV	50,05	36,06	52,77	4,80	4,88	4,05	87,71
V	50,83	36,70	50,95	4,64	4,81	3,72	86,84
VI	53,83	38,56	61,64	4,90	5,06	4,00	86,40
VII	52,28	35,27	46,81	4,78	5,08	3,99	85,77
VIII	45,14	29,15	37,39	4,56	4,92	3,88	85,58
IX	46,24	28,38	20,49	4,59	4,67	3,71	87,64
X	45,63	28,46	20,87	4,50	4,22	3,55	91,93
XI	46,04	29,73	25,19	4,49	4,15	3,26	99,35
XII	47,15	30,15	37,34	4,64	3,88	3,27	104,87
I - III	51,28	37,92	.	4,53	4,56	3,49	87,26
IV - VI	51,51	37,11	54,69	4,77	4,92	3,94	86,96
VII - IX	46,70	29,78	25,07	4,65	4,89	3,86	86,29
X - XII	46,19	29,44	23,40	4,54	4,08	3,36	98,61
I - VI	50,55	36,69	54,25	4,54	4,71	3,70	86,80
VII - XII	46,22	30,63	24,77	4,50	4,41	3,59	92,52
I - XII	48,26	32,74	31,73	4,52	4,56	3,64	89,62

TABL. 55. WSKAŹNIKI CEN SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY
PROCUREMENT PRICES INDICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie Cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIODS OF PREVIOUS YEAR = 100							
2008							
I – III	137,9	119,0	X	96,9	106,9	103,5	123,9
IV – VI	144,7	125,8	72,4	103,1	118,6	103,1	107,0
VII - IX	80,8	82,8	128,2	102,2	112,7	98,0	88,8
X - XII	57,3	53,4	104,3	105,0	128,1	93,0	70,5
I - VI	140,3	122,2	69,3	100,9	112,5	102,1	114,9
VII - XII	71,9	73,4	112,7	103,6	119,7	95,4	79,7
I - XII	90,9	85,8	100,7	102,2	115,8	98,3	95,5
2009							
I	55,4	51,1	x	106,8	127,0	102,1	70,6
II	60,1	51,9	x	112,7	136,1	103,6	72,0
III	56,9	52,2	x	117,2	132,3	107,2	74,6
IV	54,3	49,0	120,3	118,6	134,3	119,2	79,1
V	58,8	51,0	119,4	113,8	119,7	105,3	82,7
VI	66,9	55,9	121,7	117,0	117,5	109,5	84,8
VII	75,8	63,4	92,2	118,6	113,9	105,7	87,9
VIII	78,7	60,8	94,8	111,2	109,1	103,2	90,2
IX	89,4	66,6	86,3	111,4	100,6	101,6	93,9
X	97,7	76,2	98,7	110,9	97,6	100,4	101,2
XI	100,1	82,1	116,8	110,0	97,0	98,9	110,1
XII	100,2	84,8	104,2	112,4	86,2	103,7	117,9
I - III	58,3	51,8	X	112,9	131,6	104,9	72,4
IV - VI	59,0	51,5	120,7	116,4	124,1	111,8	82,2
VII - IX	81,5	62,2	86,0	113,9	107,7	103,5	90,6
X - XII	99,1	80,9	105,3	111,0	93,4	100,5	109,6
I - VI	58,0	51,1	124,1	112,6	127,9	107,8	77,6
VII - XII	86,9	68,7	96,9	111,8	100,9	102,9	99,5
I - XII	75,1	63,4	106,8	112,2	113,8	105,3	87,6

TABL. 55. WSKAŹNIKI CEN SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG
MIESIĘCY (dok.)
PROCUREMENT PRICES INDICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY
MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie <i>Cows' milk</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100							
2008							
I – III	108,1	107,3	X	103,1	101,5	92,8	94,4
IV – VI	99,3	98,6	X	102,1	114,5	105,8	87,7
VII - IX	65,6	66,4	64,4	99,6	114,5	105,8	90,1
X - XII	81,3	76,0	76,2	100,1	96,3	89,5	94,5
I - VI	117,8	118,2	192,7	104,0	100,9	93,9	95,8
VII - XII	61,0	62,1	58,5	99,7	118,6	101,5	83,2
I - XII	90,9	85,8	100,7	102,2	115,8	98,3	95,5
2009							
I	101,5	104,4	x	103,0	98,3	104,0	98,8
II	110,7	103,0	x	106,8	100,6	106,4	98,8
III	97,9	99,8	x	104,0	107,4	105,5	100,2
IV	96,7	94,5	x	101,5	102,0	110,1	100,8
V	101,6	101,8	96,6	96,7	98,6	91,8	99,0
VI	105,9	105,1	121,0	105,5	105,2	107,5	99,5
VII	97,1	91,5	75,9	97,7	100,4	99,8	99,3
VIII	86,3	82,6	79,9	95,3	96,9	97,3	99,8
IX	102,4	97,4	54,8	100,6	94,8	95,6	102,4
X	98,7	100,3	101,9	98,1	90,5	95,6	104,9
XI	100,9	104,5	120,7	99,9	98,3	91,9	108,1
XII	102,4	101,4	148,2	103,2	93,5	100,3	105,6
I - III	110,0	104,2	X	110,8	104,3	104,7	97,0
IV - VI	100,4	97,9	X	105,3	107,9	112,8	99,7
VII – IX	90,7	80,2	45,8	97,5	99,3	97,9	99,2
X - XII	98,9	98,9	93,3	97,6	83,5	86,9	114,3
I - VI	95,0	82,3	212,2	113,0	107,8	106,2	93,3
VII – XII	91,4	83,5	45,7	99,0	93,6	97,0	106,6
I - XII	75,1	63,4	106,8	112,2	113,8	105,3	87,6

TABL. 56. PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	W ZŁ	IN ZŁ			
ZIEMIOPLODY – za 1 dt CROPS – per dt					
ziarno zboż: pszenicy..... <i>cereal grain of: wheat</i>	56,11	49,64	45,49	82,82	57,30
żyta..... <i>rye</i>	41,51	37,13	34,67	69,41	45,53
jęczmienia..... <i>barley</i>	48,41	43,42	42,71	77,42	52,78
owsa..... <i>oats</i>	42,22	37,60	37,02	70,29	48,30
ziemniaki (bez jadalnych wczes - nych)..... <i>potatoes (excluding edible early kinds)</i>	41,33	44,76	52,87	63,40	78,84
siano: łąkowe..... <i>hay: meadow</i>	21,19	20,77	29,69	35,86	34,86
ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE – za 1 szt. LIVESTOCK – per head					
krowa dojna..... <i>dairy cow</i>	1410	1588	2061	2484	2487
jałówka 1-rocza..... <i>one-year heifer</i>	890,45	953,39	1298	1551	1570
prosię na chów..... <i>piglet</i>	86,25	105,70	131,00	103,20	172,61
koń roboczy..... <i>farm horse</i>	2839	3141	3336	4049	3758
źrebię 1 – roczne..... <i>one-year colt</i>	1597	1776	2363	2358	2155
ŻYWIEC RZEŻNY – za 1 kg ANIMALS FOR SLAUGHTER – per kg					
bydło (bez cieląt) ^a <i>cattle (excluding calves)^a</i>	2,79	2,83	4,13	4,40	4,75
cielęta..... <i>calves</i>	4,90	4,99	7,12	8,06	8,51
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	3,60	3,65	3,91	4,06	4,51
MLEKO KROWIE – za 1 hl COWS' MILK – per l	95,00	102,00	131,00	168,00	172,00

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.
^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated based on a structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 56. PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH (dok.)
AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2008	2009
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100				
ZIEMIOPŁODY CROPS				
ziarno zboż: pszenicy..... <i>cereal grain of: wheat</i>	123,2	89,4	109,0	69,2
żyta..... <i>rye</i>	127,4	88,3	105,1	65,6
jęczmienia..... <i>barley</i>	124,1	89,5	108,8	68,2
owsa..... <i>oats</i>	125,2	89,0	106,6	68,7
ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) <i>potatoes (excluding edible early kinds)</i>	131,1	124,7	64,5	124,4
siano: łąkowe..... <i>hay: meadow</i>	111,7	96,0	104,1	97,2
ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE LIVESTOCK				
krowa dojna..... <i>dairy cow</i>	105,5	101,1	105,1	100,1
jałówka 1 - roczna..... <i>one-year heifer</i>	104,4	100,0	101,8	101,3
prosię na chów..... <i>piglet</i>	117,3	94,5	124,0	167,3
koń roboczy..... <i>farm horse</i>	106,6	102,9	101,6	92,8
źrebię 1 – roczne..... <i>one-year colt</i>	106,7	102,8	99,4	91,4
ŻYWIEC RZEŻNY ANIMALS FOR SLAUGHTER				
bydło (bez cieląt) ^a <i>cattle (excluding calves)^a</i>	109,0	99,0	102,1	108,0
cielęta..... <i>calves</i>	111,4	99,6	96,0	105,6
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	120,8	85,9	113,1	111,1
MLEKO KROWIE COWS' MILK	113,1	100,0	118,3	102,4

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.
^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated based on a structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 57. PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY
AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie w zł za 1 szt. Livestock - in zł per head			Żywiec rzeźny - w zł za 1 kg Animals for slaughter - in zł per kg	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) ^b cattle (excl. calves) ^b	trzoda chlewna pigs
	w zł za 1 dt					in zł per dt				
2008										
I – III	88,18	74,83	83,13	74,51	57,14	2506	1403	77,43	4,42	3,56
IV – VI	94,28	77,92	87,91	78,94	55,55	2547	1536	86,03	4,43	3,95
VII – IX	83,81	69,61	77,79	71,02	80,62	2463	1633	110,94	4,36	4,44
X - XII	65,01	55,30	60,84	56,68	71,77	2420	1631	138,40	4,39	4,30
I - VI	91,23	76,38	85,52	76,72	56,35	2527	1470	81,73	4,43	3,76
VII - XII	74,41	62,45	69,32	63,85	73,98	2441	1632	124,67	4,38	4,37
I - XII	82,82	69,41	77,42	70,29	63,40	2484	1551	103,20	4,40	4,06
2009										
I	62,98	51,64	59,24	54,12	78,19	2474	1582	150,29	4,54	4,37
II	62,06	50,06	57,91	54,44	80,93	2365	1588	158,76	4,72	4,27
III	61,16	51,38	58,01	53,39	82,05	2450	1474	175,92	4,79	4,55
IV	60,86	51,34	56,83	52,76	84,28	2442	1693	183,83	4,83	4,69
V	58,16	47,51	54,64	49,57	85,56	2491	1589	180,52	4,81	4,56
VI	56,96	45,77	52,81	48,92	92,20	2593	1605	186,59	4,77	4,81
VII	57,11	45,11	51,62	48,19	89,97	2521	1612	187,74	4,81	4,78
VIII	54,73	41,14	49,41	45,43	76,64	2589	1577	179,95	4,80	4,77
IX	53,75	42,06	48,78	44,68	69,09	2480	1489	179,95	4,87	4,78
X	53,28	40,45	47,82	43,45	67,87	2446	1490	168,96	4,73	4,27
XI	53,12	39,67	48,26	42,34	71,64	2480	1589	160,27	4,59	4,22
XII	53,39	40,18	48,07	42,33	76,63	2512	1558	158,50	4,78	4,03
I-III	62,07	51,03	58,39	53,98	80,39	2430	1548	161,66	4,68	4,40
IV-VI	58,66	48,21	54,76	50,42	87,35	2509	1629	183,65	4,80	4,69
VII – IX	55,20	42,77	49,94	46,10	69,09	2530	1559	182,55	4,83	4,78
X - XII	53,26	40,10	48,05	42,71	72,05	2479	1546	162,58	4,70	4,17
I-VI	60,36	49,62	56,57	52,20	83,87	2469	1588	172,65	4,74	4,54
VII - XII	54,23	41,44	48,99	44,40	71,31	2505	1552	172,56	4,76	4,48
I - XII	57,30	45,53	52,78	48,30	78,84	2487	1570	172,61	4,75	4,51

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter

TABL. 58. WSKAŹNIKI CEN WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANYCH PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY
INDICIES OF PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS ON MARKETPLACES BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one- year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) ^b cattle (excl. calves) ^b	trzoda chlewna pigs
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100										
2008										
I – III	104,9	103,8	108,9	107,5	102,8	103,5	94,9	100,2	102,3	97,3
IV – VI	106,9	104,1	105,8	105,9	97,2	101,6	109,5	111,1	100,2	111,0
VII – IX	88,9	89,3	88,5	90,0	145,1	96,7	106,3	129,0	98,4	112,4
X - XII	77,6	79,4	78,2	79,8	89,0	98,2	99,8	124,8	100,7	96,8
I - VI	115,0	111,6	117,5	114,3	99,0	105,9	97,0	96,5	103,0	100,0
VII - XII	81,6	81,8	81,1	83,2	131,3	96,6	111,1	152,5	98,9	116,2
I - XII	109,0	105,1	108,8	106,6	64,5	105,1	101,8	124,0	102,1	113,1
2009										
I	100,5	98,9	100,4	97,5	107,5	104,1	97,1	103,1	103,7	100,2
II	98,5	96,9	97,8	100,6	103,5	95,6	100,4	105,6	104,0	97,7
III	98,5	102,6	100,2	98,1	101,4	103,6	92,8	110,8	101,5	106,6
IV	99,5	99,9	98,0	98,8	102,7	99,7	114,9	104,5	100,8	103,1
V	95,6	92,5	96,1	94,0	101,5	102,0	93,9	98,2	99,6	97,2
VI	97,9	96,3	96,7	98,7	107,8	104,1	101,0	103,4	99,2	105,5
VII	100,3	98,6	97,7	98,5	x	97,2	100,4	100,6	100,8	99,4
VIII	95,8	91,2	95,7	94,3	85,2	102,7	97,9	95,9	99,8	99,8
IX	98,2	102,2	98,7	98,3	x	95,8	94,4	100,0	101,5	100,2
X	99,1	96,2	98,0	97,2	98,2	98,6	100,1	93,9	97,1	89,3
XI	99,7	98,1	100,9	97,4	105,6	101,4	106,7	94,9	97,0	98,8
XII	100,5	101,3	99,6	100,0	107,0	101,3	98,1	98,9	104,1	95,5
I - III	95,5	92,3	96,0	95,2	112,0	100,4	94,9	116,8	106,6	102,3
IV - VI	94,5	94,5	93,8	93,4	108,7	103,3	105,2	113,6	102,6	106,6
VII – IX	94,1	88,7	91,2	91,4	79,1	100,9	95,7	99,4	100,6	101,9
X - XII	96,5	93,8	96,2	92,6	91,7	98,0	99,1	89,1	97,3	87,2
I - VI	81,1	79,5	81,6	81,8	113,4	101,1	97,3	138,5	108,2	103,9
VII - XII	89,8	83,5	86,6	85,1	85,0	101,4	97,7	99,9	100,4	98,7
I - XII	69,2	65,6	68,2	68,7	124,4	100,1	101,3	167,3	108,0	111,1

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 58. WSKAŹNIKI CEN WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANYCH PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)
INDICES OF PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS ON MARKETPLACES BY MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one- year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) ^b cattle (excl. calves) ^b	trzoda chlewna pigs
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIODS OF PREVIOUS YEAR = 100										
2008										
I – III	122,8	119,0	121,1	119,3	48,7	106,5	90,9	94,9	101,8	105,6
IV – VI	128,1	120,8	124,7	117,9	41,3	109,2	101,2	105,0	103,3	113,8
VII – IX	112,4	107,4	112,5	109,4	132,3	104,9	105,3	120,5	101,9	114,7
X - XII	77,4	76,7	79,7	81,7	129,1	99,9	110,3	179,1	101,6	117,5
I - VI	125,5	119,9	122,9	118,6	44,7	107,8	96,0	100,0	102,5	109,9
VII - XII	93,8	91,2	95,3	95,1	129,9	102,3	107,7	147,3	101,9	116,2
I - XII	109,0	105,1	108,8	106,6	64,5	105,1	101,8	124,0	102,1	113,1
2009										
I	73,9	70,2	74,9	76,6	135,4	98,5	112,6	179,5	103,7	121,4
II	70,6	67,1	69,1	73,1	141,1	95,5	113,8	218,6	107,3	124,9
III	67,0	67,3	67,0	68,0	145,7	96,8	104,6	231,6	106,7	124,0
IV	64,3	66,5	64,2	65,7	153,2	97,6	114,2	239,7	107,8	127,1
V	62,0	60,7	62,0	63,0	158,0	97,4	104,0	219,1	110,1	118,8
VI	60,4	58,5	60,7	62,8	160,5	100,4	100,5	188,5	107,4	111,6
VII	61,2	58,5	59,6	61,6	73,4	104,8	97,6	185,5	110,6	111,7
VIII	65,4	59,6	63,5	64,2	81,9	104,0	96,6	167,4	111,4	108,7
IX	72,3	67,1	70,8	69,7	85,7	99,5	92,1	145,0	109,0	102,8
X	78,1	67,7	75,1	73,9	95,1	100,4	91,0	131,1	109,0	100,7
XI	82,9	73,6	80,6	75,9	100,6	101,4	97,8	114,1	103,1	97,9
XII	85,2	76,9	81,5	76,3	105,4	105,7	95,6	108,7	109,1	92,4
I - III	70,4	68,2	70,2	72,4	140,7	96,9	110,3	208,8	105,9	123,6
IV - VI	62,2	61,9	62,3	63,9	157,2	98,5	106,1	213,5	108,4	118,7
VII – IX	65,9	61,4	64,2	64,9	85,7	102,7	95,5	164,5	110,8	107,7
X - XII	81,9	72,5	79,0	75,4	100,4	102,5	94,8	117,5	107,1	97,0
I - VI	66,2	65,0	66,1	68,0	148,8	97,7	108,1	211,2	107,0	120,7
VII - XII	72,9	66,4	70,7	69,5	96,4	102,6	95,1	138,4	108,7	102,5
I - XII	69,2	65,6	68,2	68,7	124,4	100,1	101,3	167,3	108,0	111,1

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 59. RELACJE CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY
PRICE RELATIONS OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Cena skupu 1 kg żywca wieprzowego wyrażona w <i>Procurement price of kg pigs for slaughter expressed in</i>				Cena targowiskowa prosiąt za 1 szt. wyrażona w kg żywca wieprzowego według cen w skupie <i>Marketplaces price of piglets per head expressed in kg of pigs for slaughter by procurement prices</i>
	kg żyta według cen <i>kg of rye by</i>		kg ziemniaków według cen na targo- wiskach <i>kg of potatoes by marketplaces prices</i>	l mleka krowiego według cen w skupie <i>l cows' milk by procurement prices</i>	
	na targo- wiskach <i>marketplaces prices</i>	w skupie <i>procurement prices</i>			
2008					
I	4,7	4,8	6,1	2,8	24,0
II	4,4	4,4	5,7	2,7	22,2
III	4,7	5,0	6,4	3,1	21,0
IV	4,7	4,9	6,6	3,3	21,1
V	5,1	5,6	7,4	3,8	20,5
VI	5,5	6,3	7,5	4,2	23,0
VII	5,8	8,0	3,6	4,6	22,7
VIII	6,5	9,4	4,8	4,8	23,8
IX	7,4	10,9	5,8	5,0	26,7
X	7,2	11,6	6,1	4,8	29,8
XI	7,9	11,8	6,0	4,8	32,8
XII	8,6	12,7	6,2	5,1	32,4
2009					
I	8,6	11,9	5,7	5,0	33,9
II	8,9	11,6	5,5	5,1	35,7
III	9,3	12,5	5,8	5,5	36,8
IV	9,5	13,5	5,8	5,6	37,7
V	10,1	13,1	5,6	5,5	37,5
VI	11,1	13,1	5,5	5,9	36,9
VII	11,3	14,4	5,7	5,9	37,0
VIII	12,0	16,9	6,4	5,7	36,6
IX	11,1	16,5	6,8	5,3	38,5
X	10,4	14,8	6,2	4,6	40,0
XI	10,5	14,0	5,8	4,2	38,6
XII	9,7	12,9	5,1	3,7	40,9

TABL. 60. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA
 ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR
 AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	ceny środków produkcji prices of means of production				
CIĄGNIK „URSUS 2812” TRACTOR „URSUS 2812”					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	684	946	1714	1121	1503
żyta..... rye	961	1243	2275	1395	2215
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	11980	15162	15529	17875	16041
wieprzowego..... pigs	9441	11552	16464	17968	15905
l mleka krowiego..... l cows' milk	44540	57280	67626	70434	80925
SIEWNIK ZBOŻOWY CIĄGNIKOWY, ZAWIESZANY TRACTOR MOUNTED GRAIN DRILL					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	117	165	342	246	342
żyta..... rye	165	217	453	306	504
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	2054	2651	3094	3921	3648
wieprzowego..... pigs	1618	2020	3280	3942	3617
l mleka krowiego..... l cows' milk	7635	10017	13473	15452	18405
SALETRA AMONOWA 34% N (1 dt) AMMONIUM NITRATE, NUTRITIVE CONTENT 34% N (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	0,88	1,3	2,1	1,7	2,4
żyta..... rye	1,2	1,7	2,8	2,1	3,5
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	15,5	20,6	19,0	27,2	25,1
wieprzowego..... pigs	12,2	15,7	20,1	27,4	24,9
l mleka krowiego..... l cows' milk	57,5	77,7	82,6	107	127
SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P ₂ O ₅ (1 dt) GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT 20% P ₂ O ₅ (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	0,88	1,2	1,5	1,5	2,5
żyta..... rye	1,2	1,5	2,0	1,8	3,8

TABL. 60. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009
	ceny środków produkcji			prices of means of production	
SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P ₂ O ₅ (1 dt) (dok.) GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT 20% P ₂ O ₅ (dt) (cont.)					
Wyrażone w: Expressed in:					
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	15,4	18,7	13,8	23,6	27,2
wieprzowego..... pigs	12,2	14,2	14,6	23,7	27,0
l mleka krowiego..... l cows' milk	57,3	70,6	60,1	93,0	137
MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW ^a (1 dt) COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR POKERS ^a (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	1,5	1,8	2,3	1,7	2,1
żyta..... rye	2,1	2,4	3,0	2,2	3,0
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	26	29	20,4	27,8	22,0
wieprzowego..... pigs	20,4	22,3	21,6	27,9	21,8
l mleka krowiego..... l cows' milk	96,1	111	88,8	109	111
MIESZANKA PASZOWA DLA BYDŁA ^b (1 dt) COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR CATTLE ^b (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	1,4	1,7	2,2	1,9	2,3
żyta..... rye	1,9	2,2	2,9	2,3	3,5
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	24	27	20,0	29,5	25,0
wieprzowego..... pigs	19,1	20,5	21,2	29,7	24,8
l mleka krowiego..... l cows' milk	90,3	102	87,1	116	126
"ZOLONE 35 EC" ^c (1 l) „ZOLONE 35 EC” ^c (l)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	1,2	1,5	1,7	0,34	0,62
żyta..... rye	1,7	2,0	2,3	0,42	0,91
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	21,0	24,5	15,4	5,4	6,6
wieprzowego..... pigs	16,6	18,6	16,4	5,4	6,6
l mleka krowiego..... l cows' milk	78,1	92,4	67,2	21,2	33,4

Do 2002 r. mieszanki paszowe: a – „T-2”, b – „B”. c Od 2008 r. – „Dithane”. Until 2001 compound feedingstuffs: a – „T-2”, b – „B”. c Since 2008 - „Dithane”.

TABL. 61. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA
DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR
AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELETED AGRICULTURAL
PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	
CIĄGNIK „URSUS 2812” TRACTOR „URSUS 2812”					
2008					
I – III	813	978	17810	20657	594
IV - VI	825	999	17565	18169	681
VII – IX	1260	1509	17678	15915	758
X - XII	1552	1987	15924	16550	804
2009					
I	1512	1946	16987	16297	821
II	1365	1887	15886	16207	831
III	1393	1890	15240	15081	828
IV	1444	2005	15059	14812	824
V	1429	1979	15651	15098	836
VI	1343	1875	14752	14285	837
VII	1395	2068	15262	14361	851
VIII	1616	2503	15997	14827	852
IX	1576	2568	15881	15608	832
X	1597	2560	16191	17265	793
XI	1577	2443	16175	17501	731
XII	1532	2396	15567	18616	689
I - III	1407	1902	15913	15827	827
IV - VI	1405	1951	15162	14717	833
VII – IX	1562	2449	15669	14925	845
X - XII	1573	2467	15992	17793	737
PLUG CIĄGNIKOWY 3-SKIBOWY, ZAWIESZANY TRACTOR MOUNTED, THREE-FURROW PLOUGH					
2008					
I – III	103	124	2266	2628	76
IV – VI	106	128	2248	2325	87
VII – IX	165	197	2312	2082	99
X – XII	206	264	2112	2195	107
2009					
I	202	260	2266	2173	110
II	183	253	2129	2172	111
III	186	252	2036	2015	111
IV	194	269	2023	1990	111
V	200	277	2192	2115	117
VI	189	264	2081	2015	118
VII	196	290	2139	2013	119
VIII	227	351	2244	2080	120
IX	223	363	2247	2208	118
X	227	363	2297	2450	112
XI	225	348	2307	2496	104
XII	222	347	2252	2693	100
I - III	188	254	2128	2114	110
IV - VI	195	270	2102	2038	115
VII – IX	220	344	2206	2098	119
X – XII	225	353	2287	2545	105

TABL. 61. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA
DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR
AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELETED AGRICULTURAL
PRODUCTS BY MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	
SALETRA AMONOWA 34% N (1 dt) AMMONIUM NITRATE, NUTRITIVE CONTENT 34%N (dt)					
2008					
I - III	1,1	1,3	23,5	27,2	0,78
IV - VI	1,3	1,5	27,1	28,0	1,0
VII - IX	2,0	2,4	28,4	25,5	1,2
X - XII	2,6	3,3	26,6	27,7	1,3
2009					
I	2,5	3,3	28,5	27,3	1,4
II	2,3	3,2	26,8	27,4	1,4
III	2,4	3,2	26,1	25,9	1,4
IV	2,5	3,5	26,2	25,8	1,4
V	2,5	3,4	27,2	26,3	1,5
VI	2,2	3,0	23,9	23,2	1,4
VII	2,1	3,2	23,4	22,0	1,3
VIII	2,4	3,7	23,7	22,0	1,3
IX	2,3	3,7	22,9	22,5	1,2
X	2,3	3,6	23,0	24,5	1,1
XI	2,2	3,3	22,2	24,0	1,0
XII	2,1	3,3	21,3	25,5	0,94
I - III	2,4	3,2	26,9	26,8	1,4
IV - VI	2,4	3,3	25,8	25,0	1,4
VII - IX	2,3	3,6	23,3	22,2	1,3
X - XII	2,2	3,4	22,2	24,6	1,0
SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P₂O₅ (1 dt) GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT about 20% P₂O₅ (dt)					
2008					
I - III	0,82	0,98	17,9	20,7	0,60
IV - VI	0,95	1,1	20,1	20,8	0,78
VII - IX	1,8	2,2	25,4	22,9	1,1
X - XII	2,6	3,4	26,9	28,0	1,4
2009					
I	2,6	3,4	29,3	28,1	1,4
II	2,4	3,3	28,0	28,5	1,5
III	2,5	3,4	27,3	27,0	1,5
IV	2,6	3,6	27,3	26,8	1,5
V	2,6	3,6	28,1	27,1	1,5
VI	2,3	3,2	25,5	24,7	1,4
VII	2,4	3,5	26,2	24,6	1,5
VIII	2,8	4,3	27,3	25,3	1,5
IX	2,6	4,2	26,0	25,5	1,4
X	2,6	4,1	26,0	27,7	1,3
XI	2,4	3,8	25,1	27,1	1,1
XII	2,3	3,7	23,8	28,4	1,1
I - III	2,5	3,3	28,0	27,8	1,5
IV - VI	2,5	3,5	27,0	26,2	1,5
VII - IX	2,6	4,1	26,4	25,1	1,4
X - XII	2,5	3,8	25,0	27,8	1,1

TABL. 61. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA
DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR
AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELETED AGRICULTURAL
PRODUCTS BY MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	
MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW (1 dt) <i>COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR PORKERS (dt)</i>					
2008					
I - III	1,3	1,5	27,5	31,9	0,92
IV - VI	1,3	1,6	28,6	29,6	1,1
VII - IX	2,0	2,4	28,2	25,4	1,2
X - XII	2,3	2,9	23,1	24,1	1,2
2009					
I	2,1	2,8	24,0	23,1	1,2
II	1,9	2,7	22,5	23,0	1,2
III	2,0	2,7	21,4	21,2	1,2
IV	2,0	2,8	21,4	21,0	1,2
V	2,0	2,7	21,7	20,9	1,2
VI	1,9	2,6	20,5	19,9	1,2
VII	1,9	2,9	21,0	19,8	1,2
VIII	2,2	3,4	21,9	20,3	1,2
IX	2,1	3,5	21,4	21,0	1,1
X	2,1	3,4	21,3	22,7	1,0
XI	2,0	3,2	21,0	22,7	0,95
XII	2,0	3,1	20,2	24,2	0,9
I - III	2,0	2,7	22,5	22,4	1,2
IV - VI	2,0	2,7	21,2	20,6	1,2
VII - IX	2,1	3,3	21,4	20,4	1,2
X - XII	2,0	3,2	20,8	23,2	0,96
MIESZANKA PASZOWA DLA BYDŁA (1 dt) <i>COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR CATTLE (dt)</i>					
2008					
I - III	1,3	1,6	28,8	33,4	0,96
IV - VI	1,4	1,7	30,3	31,4	1,2
VII - IX	2,1	2,6	30,1	27,1	1,3
X - XII	2,4	3,1	24,9	25,9	1,3
2009					
I	2,2	2,9	25,2	24,1	1,2
II	2,1	2,9	24,1	24,6	1,3
III	2,1	2,9	23,2	23,0	1,3
IV	2,3	3,2	24,0	23,6	1,3
V	2,3	3,1	24,7	23,8	1,3
VI	2,1	3,0	23,5	22,8	1,3
VII	2,2	3,3	24,3	22,8	1,4
VIII	2,5	3,9	25,2	23,4	1,3
IX	2,5	4,1	25,2	24,8	1,3
X	2,5	4,0	25,5	27,2	1,2
XI	2,4	3,8	25,1	27,2	1,1
XII	2,4	3,7	24,3	29,0	1,1
I - III	2,1	2,9	24,0	23,8	1,2
IV - VI	2,2	3,1	24,1	23,4	1,3
VII - IX	2,5	3,9	24,9	23,6	1,3
X - XII	2,5	3,9	25,0	27,8	1,1

TABL. 62. **WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE^a**
PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	111,4	97,9	102,6	114,5	101,2	97,9	121,4	116,4
roślinne..... <i>crop</i>	93,1	94,8	114,7	125,1	94,8	88,7	108,2	120,6
zwierzęce <i>animal</i>	122,3	99,7	96,7	108,4	104,9	103,7	127,4	114,0
Towary i usługi zakupywane <i>Purchased goods and services</i> na cele: <i>for:</i>	108,6	102,0	100,6	106,3	111,2	102,0	148,8	121,3
konsumpcyjne <i>consumption</i>	104,1	102,1	100,5	102,2	104,4	103,0	125,0	110,4
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	108,9	101,8	100,5	106,9	112,3	101,9	151,5	122,8
inwestycyjne..... <i>investment</i>	110,9	106,8	101,9	106,1	105,3	102,3	151,1	116,4
Wskaźniki relacji cen („nożyce cen”): Index of price relations („price gap”):								
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	102,6	96,0	102,0	107,7	91,0	96,0	81,7	96,0
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,2	96,0	102,0	107,2	90,1	96,1	80,0	94,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 str. 14. a See general notes item 11 on page 18.

TABL. 63. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG**
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM..... TOTAL	104,3	102,4	101,1	103,2	105,2	103,1	131,3	113,1
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	103,5	127,9	111,6
w tym żywność i napoje bezalkoholowe of which food and non-alcoholic beverages	106,3	102,1	100,6	104,9	106,1	104,1	130,6	116,5
Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services	107,3	103,5	101,4	105,7	108,4	101,9	143,7	118,4
Towary..... Goods	114,1	105,0	100,3	107,5	108,2	98,2	149,2	114,5
Usługi..... Services	102,2	102,2	102,3	104,1	108,6	105,2	139,6	121,7

TABL. 63. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG (dok.)
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)							

Gospodarstwa rolników
Households of farmers

Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	104,1	102,1	100,5	102,2	104,4	103,0	125,0	110,4
w tym żywność i napoje bezalkoholowe of which food and non-alcoholic beverages	107,2	102,0	100,0	104,8	106,7	104,4	132,1	116,7

TABL. 64. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	gospodarstwa rolników households of farmers	Ogółem Total	gospodarstwa rolników households of farmers
	okres poprzedni = 100 previous period = 100		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	
2008				
I - III	101,5	101,3	104,1	104,7
IV - VI	101,4	101,0	104,3	104,7
VII - IX	100,2	100,4	104,7	104,7
X - XII	100,6	100,7	103,8	103,5
2009				
I	100,5	100,2	102,8	102,2
II	100,9	100,9	103,3	102,8
III	100,7	100,6	103,6	103,1
IV	100,7	100,6	104,0	103,4
V	100,5	100,3	103,6	103,1
VI	100,2	100,2	103,5	103,1
VII	100,1	100,3	103,6	103,3
VIII	99,6	99,7	103,7	103,3
IX	100,0	100,1	103,4	102,9
X	100,1	100,1	103,1	102,6
XI	100,3	100,3	103,3	102,9
XII	100,0	99,9	103,5	103,2
I - III	101,2	100,7	103,3	102,7
IV - VI	101,8	101,6	103,7	103,2
VII - IX	100,1	100,4	103,5	103,2
X - XII	100,2	100,2	103,3	102,9

**Dział III. PODSTAWOWE DANE O ROLNICTWIE
W PRZEKROJU WOJEWÓDZKIM W 2009 R.
CHAPTER III. BASIC AGRICULTURE DATA BY VOIVODSHIPS IN 2009**

**TABL.65. PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty orne		Arable land	
	ogółem total	dobrze (pszenno- buraczone) fertile	średnie (żytnio- ziemniaczane) medium fertile	słabe (piaszczyste) barren
	ZA 1 ha W zł PER ha IN zł			
POLSKA.....	17042,2	20809,0	17725,6	13561,2
POLAND				
Dolnośląskie.....	17223,4	21599,4	17461,1	10934,1
Kujawsko-pomorskie...	25272,1	29789,4	26023,2	19762,4
Lubelskie.....	11987,4	15397,6	11746,0	9401,6
Lubuskie.....	9489,7	11014,8	10081,7	7962,2
Łódzkie.....	16149,5	19630,5	18201,8	12780,7
Małopolskie.....	16247,7	18136,8	16069,7	13643,5
Mazowieckie.....	18280,3	24492,1	19242,8	13996,2
Opolskie.....	17160,1	23048,1	16732,8	12730,2
Podkarpackie.....	10797,7	12578,1	10585,1	9153,9
Podlaskie.....	18034,2	22839,7	19419,9	15137,3
Pomorskie.....	22060,0	24334,0	22354,3	20537,6
Śląskie.....	18667,4	25197,7	19205,3	12090,2
Świętokrzyskie.....	9646,8	13039,3	9591,0	6801,6
Warmińsko-mazurskie	13587,9	15061,3	14634,9	11546,8
Wielkopolskie.....	27424,3	36075,1	29707,4	20336,9
Zachodniopomorskie...	11992,4	13655,8	12686,2	10007,7
	W PRZELICZENIU NA ŻYTO ^a W zł NA 1 dt IN TERMS OF RYE ^a IN zł PER dt			
POLSKA.....	374,3	457,0	389,3	297,9
POLAND				
Dolnośląskie.....	284,4	356,7	288,4	180,6
Kujawsko-pomorskie...	422,3	497,7	434,8	330,2
Lubelskie.....	323,0	414,9	316,5	253,3
Lubuskie.....	134,2	155,8	142,6	112,6
Łódzkie.....	398,5	484,3	449,1	315,3
Małopolskie.....	310,4	346,5	307,0	260,6
Mazowieckie.....	475,9	637,6	501,0	364,4
Opolskie.....	248,1	333,2	241,9	184,0
Podkarpackie.....	248,2	289,2	243,3	210,4
Podlaskie.....	482,2	610,7	519,2	404,7
Pomorskie.....	359,6	396,7	364,4	334,8
Śląskie.....	286,8	387,2	295,1	185,8
Świętokrzyskie.....	237,7	321,2	236,3	167,6
Warmińsko-mazurskie	278,8	309,1	300,3	237,0
Wielkopolskie.....	605,5	796,5	655,9	449,0
Zachodniopomorskie...	225,2	256,4	238,2	187,9

a Według średnich rocznych cen na targowiskach. a By average annual prices on marketplaces.

TABL.66. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA**
AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE
Stan w czerwcu
As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Grunty orne Arable land	Sady Orchards	Łąki Meadows	Pastwiska Pastures	Pozostałe Other
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES						
POLSKA..... POLAND	16119,6	12113,5	331,4	2463,1	716,6	495,0
Dolnośląskie.....	951,3	758,6	5,7	102,8	36,8	47,5
Kujawsko-pomorskie..	1087,5	960,4	10,7	85,3	21,2	9,8
Lubelskie.....	1584,3	1231,6	63,7	227,9	28,3	32,8
Lubuskie.....	500,2	351,9	4,5	81,5	27,3	35,0
Łódzkie.....	1097,7	879,3	36,0	138,0	28,4	16,0
Małopolskie.....	690,7	432,7	15,6	173,7	44,3	24,3
Mazowieckie.....	2190,3	1502,0	98,3	395,8	117,8	76,4
Opolskie.....	561,4	496,0	0,9	53,6	7,8	3,1
Podkarpackie.....	746,8	492,2	10,8	166,9	43,5	33,4
Podlaskie.....	1148,8	733,5	4,9	282,1	112,5	15,8
Pomorskie.....	772,3	626,2	3,0	90,6	35,0	17,5
Śląskie.....	454,5	334,6	4,0	84,7	14,2	16,9
Świętokrzyskie.....	578,4	394,2	34,9	109,9	14,6	24,9
Warmińsko-mazurskie	995,8	668,3	3,6	149,5	119,7	54,7
Wielkopolskie.....	1807,3	1525,7	19,7	210,1	31,7	20,1
Zachodniopomorskie..	952,3	726,3	15,1	110,7	33,5	66,8
W ODSETKACH IN PERCENT						
POLSKA..... POLAND	100,0	75,1	2,1	15,3	4,4	3,1
Dolnośląskie.....	100,0	79,7	0,6	10,8	3,9	5,0
Kujawsko-pomorskie..	100,0	88,3	1,1	7,8	1,9	0,9
Lubelskie.....	100,0	77,7	4,0	14,4	1,8	2,1
Lubuskie.....	100,0	70,4	0,9	16,2	5,5	7,0
Łódzkie.....	100,0	80,1	3,3	12,5	2,6	1,5
Małopolskie.....	100,0	62,7	2,3	25,1	6,4	3,5
Mazowieckie.....	100,0	68,6	4,5	18,1	5,4	3,4
Opolskie.....	100,0	88,3	0,2	9,5	1,4	0,6
Podkarpackie.....	100,0	65,9	1,4	22,4	5,8	4,5
Podlaskie.....	100,0	63,8	0,4	24,6	9,8	1,4
Pomorskie.....	100,0	81,1	0,4	11,7	4,5	2,3
Śląskie.....	100,0	73,6	0,9	18,6	3,1	3,8
Świętokrzyskie.....	100,0	68,1	6,0	19,1	2,5	4,3
Warmińsko-mazurskie	100,0	67,1	0,4	15,0	12,0	5,5
Wielkopolskie.....	100,0	84,4	1,1	11,6	1,8	1,1
Zachodniopomorskie..	100,0	76,3	1,6	11,6	3,5	7,0

TABL.66. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA (dok.)**
AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE (cont.)
 Stan w czerwcu
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Grunty orne Arable land	Sady Orchards	Łąki Meadows	Pastwiska Pastures	Pozostałe Other
POLSKA = 100 POLAND = 100						
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie.....	5,9	6,3	1,7	4,2	5,1	9,6
Kujawsko-pomorskie...	6,7	7,9	3,2	3,5	3,0	2,0
Lubelskie.....	9,8	10,1	19,2	9,2	3,9	6,6
Lubuskie.....	3,2	2,8	1,3	3,3	3,8	7,1
Łódzkie.....	6,8	7,3	10,9	5,6	4,0	3,2
Małopolskie.....	4,3	3,6	4,7	7,1	6,2	4,9
Mazowieckie.....	13,6	12,3	29,7	16,0	16,4	15,4
Opolskie.....	3,5	4,1	0,3	2,2	1,1	0,7
Podkarpackie.....	4,6	4,1	3,3	6,8	6,1	6,7
Podlaskie.....	7,1	6,1	1,5	11,4	15,7	3,2
Pomorskie.....	4,8	5,2	0,9	3,7	4,9	3,5
Śląskie.....	2,8	2,8	1,2	3,4	2,0	3,4
Świętokrzyskie.....	3,6	3,3	10,5	4,5	2,0	5,0
Warmińsko-mazurskie	6,2	5,5	1,1	6,1	16,7	11,1
Wielkopolskie.....	11,2	12,6	5,9	8,5	4,4	4,1
Zachodniopomorskie...	5,9	6,0	4,6	4,5	4,7	13,5

TABL. 67. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**
SOWN AREA
 Stan w czerwcu
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi Basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepak Rape and turnip rape
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES					
POLSKA POLAND	11615,2	8228,8	508,0	199,9	810,0
Dolnośląskie.....	738,8	485,5	22,6	20,5	109,5
Kujawsko-pomorskie	951,1	615,4	23,3	35,3	119,4
Lubelskie.....	1196,2	916,0	41,5	28,4	39,4
Lubuskie.....	324,7	223,2	11,8	2,0	32,0
Łódzkie.....	846,3	656,0	50,7	6,7	16,9
Małopolskie.....	401,5	247,3	42,8	1,3	4,7
Mazowieckie.....	1421	1039,5	84,6	14,5	28,8
Opolskie.....	475,7	317,3	13,2	13,7	71,5
Podkarpackie.....	425,0	283,0	48,0	4,9	13,0
Podlaskie.....	716,3	526,8	22,7	0,4	5,1
Pomorskie.....	594,5	422,4	26,8	10,6	55,7
Śląskie.....	295,0	211,7	13,8	1,4	19,5
Świętokrzyskie.....	374,4	272,3	25,8	5,8	8,1
Warmińsko-mazurskie	648,3	445,1	12,1	2,9	60,8
Wielkopolskie.....	1508,5	1074,4	43,4	41,9	123,6
Zachodniopomorskie	697,9	492,9	24,9	9,6	102,0

TABL. 67. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)**

SOWN AREA (cont.)

Stan w czerwcu

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Zboża podstawowe z mieszkami zbożowymi Basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape
W ODSETKACH IN PERCENT					
POLSKA POLAND	100,0	70,8	4,4	1,7	7,0
Dolnośląskie.....	100,0	65,7	3,1	2,8	14,8
Kujawsko-pomorskie....	100,0	64,7	2,5	3,7	12,6
Lubelskie.....	100,0	76,6	3,5	2,4	3,3
Lubuskie.....	100,0	68,7	3,6	0,6	9,9
Łódzkie.....	100,0	77,5	6,0	0,8	2,0
Małopolskie.....	100,0	61,6	10,7	0,3	1,2
Mazowieckie.....	100,0	73,2	6,0	1,0	2,0
Opolskie.....	100,0	66,7	2,8	2,9	15,0
Podkarpackie.....	100,0	66,6	11,3	1,1	3,1
Podlaskie.....	100,0	73,5	3,2	0,1	0,7
Pomorskie.....	100,0	71,1	4,5	1,8	9,4
Śląskie.....	100,0	71,8	4,7	0,5	6,6
Świętokrzyskie.....	100,0	72,7	6,9	1,6	2,2
Warmińsko-mazurskie....	100,0	68,7	1,9	0,5	9,4
Wielkopolskie.....	100,0	71,2	2,9	2,8	8,2
Zachodniopomorskie....	100,0	70,6	3,6	1,4	14,6
POLSKA = 100 POLAND = 100					
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie.....	6,4	5,9	4,4	10,4	13,5
Kujawsko-pomorskie....	8,2	7,5	4,6	17,6	14,7
Lubelskie.....	10,2	11,1	8,2	14,2	4,9
Lubuskie.....	2,8	2,7	2,3	1,0	4,0
Łódzkie.....	7,3	8,0	10,0	3,4	2,1
Małopolskie.....	3,5	3,0	8,4	0,7	0,6
Mazowieckie.....	12,2	12,6	16,7	7,2	3,6
Opolskie.....	4,1	3,9	2,6	6,8	8,8
Podkarpackie.....	3,7	3,4	9,4	2,4	1,6
Podlaskie.....	6,2	6,4	4,5	0,2	0,6
Pomorskie.....	5,1	5,1	5,3	5,3	6,9
Śląskie.....	2,5	2,6	2,7	0,7	2,4
Świętokrzyskie.....	3,2	3,3	5,1	2,9	0,9
Warmińsko-mazurskie....	5,6	5,4	2,4	1,5	7,5
Wielkopolskie.....	13,0	13,1	8,5	20,9	15,3
Zachodniopomorskie....	6,0	6,0	4,9	4,8	12,6

TABL. 68. **PŁONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
YIELDS OF MAIN CROPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals	W tym zboża podstawowe z mieszkami zbożowymi <i>Of which basic cereals with cereal mixed</i>			Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape
		razem total	w tym of which				
			pszenica wheat	żyto rye			
Z 1 ha W dt FROM 1 ha IN dt							
POLSKA..... POLAND	34,8	34,1	41,7	26,6	191	543	30,8
Dolnośląskie.....	41,8	40,2	45,0	29,7	204	537	30,1
Kujawsko-pomorskie	38,0	37,1	44,6	27,2	202	566	30,8
Lubelskie.....	30,3	30,2	35,0	24,4	189	559	21,0
Lubuskie.....	37,1	36,2	44,6	28,1	191	467	35,3
Łódzkie.....	31,4	31,1	37,9	25,6	210	549	27,5
Małopolskie.....	31,8	30,5	32,7	26,1	161	584	31,8
Mazowieckie.....	27,8	27,3	34,9	22,1	166	479	25,8
Opolskie.....	49,0	47,1	52,4	36,1	215	603	35,6
Podkarpackie.....	31,2	30,4	33,1	24,6	178	462	25,1
Podlaskie.....	27,0	27,0	30,8	22,8	161	424	28,8
Pomorskie.....	35,9	36,2	48,3	27,1	228	462	31,4
Śląskie.....	34,9	32,6	38,0	26,5	209	627	27,9
Świętokrzyskie.....	28,6	28,5	32,8	23,1	173	475	23,0
Warmińsko-mazurskie	35,4	35,3	41,9	29,3	175	487	26,1
Wielkopolskie.....	39,9	38,9	47,0	30,0	226	579	34,2
Zachodniopomorskie	41,2	41,7	50,1	35,9	227	460	33,0
POLSKA = 100 ^a POLAND = 100 ^b							
POLSKA..... POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie.....	120,1	117,9	107,9	111,7	106,8	98,9	97,7
Kujawsko-pomorskie	109,2	108,8	107,0	102,3	105,8	104,2	100,0
Lubelskie.....	87,1	88,6	83,9	91,7	99,0	102,9	68,2
Lubuskie.....	106,6	106,2	107,0	105,6	100,0	86,0	114,6
Łódzkie.....	90,2	91,2	90,9	96,2	109,9	101,1	89,3
Małopolskie.....	91,4	89,4	78,4	98,1	84,3	107,6	103,2
Mazowieckie.....	79,9	80,1	83,7	83,1	86,9	88,2	83,8
Opolskie.....	140,8	138,1	125,7	135,7	112,6	111,0	115,6
Podkarpackie.....	89,7	89,1	79,4	92,5	93,2	85,1	81,5
Podlaskie.....	77,6	79,2	73,9	85,7	84,3	78,1	93,5
Pomorskie.....	103,2	106,2	115,8	101,9	119,4	85,1	101,9
Śląskie.....	100,3	95,6	91,1	99,6	109,4	115,5	90,6
Świętokrzyskie.....	82,2	83,6	78,7	86,8	90,6	87,5	74,7
Warmińsko-mazurskie	101,7	103,5	100,5	110,2	91,6	89,7	84,7
Wielkopolskie.....	114,7	114,1	112,7	112,8	118,3	106,6	111,0
Zachodniopomorskie	118,4	122,3	120,1	135,0	118,8	84,7	107,1

a Relacja do średniej krajowej.
a Relation to national average.

TABL. 69. ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW
HARVESTS OF MAIN CROPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals	W tym zboża podstawowe z mieszkami zbożowymi <i>Of which basic cereals with cereal mixed</i>			Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape
		razem total	w tym of which				
			pszenica wheat	żyto rye			
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES							
POLSKA..... POLAND	29826,6	28020,1	9789,9	3712,9	9702,8	10849,2	2496,8
Dolnośląskie.....	2290,7	1951,4	1261,5	145,7	458,9	1103,7	329,5
Kujawsko-pomorskie	2444,6	2282,1	876,8	208,2	469,9	1997,2	368,2
Lubelskie.....	2869,5	2765,0	1061,8	226,5	783,5	1588,1	82,8
Lubuskie.....	904,3	808,8	280,7	150,1	225,3	94,8	113,0
Łódzkie.....	2092,0	2043,0	371,5	464,8	1066,8	368,4	46,7
Małopolskie.....	821,9	753,6	363,8	23,0	687,4	77,9	14,9
Mazowieckie.....	2963,0	2837,0	486,9	647,1	1404,0	692,9	74,1
Opolskie.....	1720,0	1494,1	833,0	67,9	284,7	823,8	254,6
Podkarpackie.....	930,7	859,9	449,9	63,6	853,1	225,4	32,7
Podlaskie.....	1444,8	1420,4	132,3	230,8	365,6	17,7	14,8
Pomorskie.....	1562,7	1531,2	647,7	167,5	610,5	488,4	174,7
Śląskie.....	792,3	690,2	254,3	86,2	288,6	85,7	54,2
Świętokrzyskie.....	794,3	776,1	253,1	76,9	446,2	276,1	18,6
Warmińsko-mazurskie	1608,8	1571,3	596,5	155,0	213,0	142,4	158,7
Wielkopolskie.....	4489,1	4181,7	1010,9	655,6	981,0	2423,4	423,0
Zachodniopomorskie	2097,9	2054,3	909,2	344,0	564,3	443,3	336,3
POLSKA = 100 POLAND = 100							
POLSKA..... POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie.....	7,7	7,0	12,9	3,9	4,7	10,2	13,2
Kujawsko-pomorskie	8,2	8,1	9,0	5,6	4,8	18,4	14,7
Lubelskie.....	9,6	9,9	10,7	6,1	8,1	14,6	3,3
Lubuskie.....	3,0	2,9	2,9	4,0	2,3	0,9	4,5
Łódzkie.....	7,0	7,3	3,8	12,5	11,0	3,4	1,9
Małopolskie.....	2,8	2,7	3,7	0,7	7,1	0,7	0,6
Mazowieckie.....	9,9	10,1	5,0	17,4	14,5	6,4	3,0
Opolskie.....	5,8	5,3	8,5	1,8	2,9	7,6	10,2
Podkarpackie.....	3,1	3,1	4,6	1,7	8,8	2,1	1,3
Podlaskie.....	4,8	5,1	1,4	6,2	3,8	0,2	0,6
Pomorskie.....	5,2	5,5	6,6	4,5	6,3	4,5	7,0
Śląskie.....	2,7	2,5	2,6	2,3	3,0	0,8	2,2
Świętokrzyskie.....	2,7	2,8	2,6	2,1	4,6	2,5	0,7
Warmińsko-mazurskie	5,4	5,6	6,1	4,2	2,2	1,3	6,4
Wielkopolskie.....	15,1	14,8	10,3	17,7	10,1	22,3	16,9
Zachodniopomorskie	7,0	7,3	9,3	9,3	5,8	4,1	13,5

TABL. 70. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROŚLINNEJ OGÓŁEM
SHARE OF PRIVATE FARMS IN CROP PRODUCTION

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Użytki rolne ^a Agricultural land ^a		Powierzchnia zasiewów ^a Sown area ^a			Zbiory Production	
	razem total	w tym grunty orne of which arable land	razem total	w tym of which		zboż podsta- wowych z mieszkami zbożowymi basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki potatoes
				zboża podsta- wowe z mieszkami zbożowymi basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki potatoes		
				w % ogółem in % of total			
POLSKA..... POLAND	89,7	89,8	90,0	92,2	97,4	88,3	95,5
Dolnośląskie.....	78,4	79,9	79,9	83,1	92,3	79,2	86,6
Kujawsko-pomorskie.....	90,2	90,4	90,4	93,2	95,4	89,7	92,6
Lubelskie.....	96,6	97,6	97,6	98,1	99,9	97,3	99,9
Lubuskie.....	80,1	81,8	83,5	87,9	98,9	83,6	98,3
Łódzkie.....	98,5	98,5	98,5	98,9	99,3	98,5	98,8
Małopolskie.....	97,2	96,9	96,8	97,4	99,9	96,2	99,8
Mazowieckie.....	97,0	97,8	97,9	98,3	99,1	97,2	98,5
Opolskie.....	72,5	72,0	73,7	78,4	82,7	74,9	74,9
Podkarpackie.....	93,6	94,8	97,3	97,5	100,0	97,2	100,0
Podlaskie.....	98,4	98,4	98,5	98,6	100,0	97,9	99,9
Pomorskie.....	81,5	81,7	83,0	85,8	88,4	78,9	78,9
Śląskie.....	93,4	92,9	92,3	93,8	99,9	91,2	99,9
Świętokrzyskie.....	99,0	98,9	99,0	99,1	100,0	98,8	100,0
Warmińsko-mazurskie.....	84,7	86,8	87,1	87,9	96,5	86,2	95,1
Wielkopolskie.....	84,7	84,6	84,9	89,3	96,9	85,6	95,8
Zachodniopomorskie.....	71,3	72,6	72,6	76,8	93,4	68,5	91,8

a Stan w czerwcu. a As of June.

TABL. 71. POGŁÓWIE BYDŁA
CATTLE STOCKS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym krowy Of which cows			
	w tys. szt. in thous. heads	2008= =100	w odset- kach in percent	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt per 100 ha of agricultural land ^a in heads	w tys. szt. in thous. heads	2008= =100	w odset- kach in percent	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt per 100 ha of agricultural land ^a in heads

STAN W CZERWCU
AS OF JUNE

POLSKA..... POLAND	5700,0	99,0	100,0	35,4	2687,9	95,8	100,0	16,7
Dolnośląskie.....	103,8	91,3	1,8	10,9	46,1	95,0	1,7	4,8
Kujawsko-pomorskie.....	482,6	108,5	8,5	44,4	191,3	111,9	7,1	17,6
Lubelskie.....	364,1	89,3	6,4	23,0	185,0	86,5	6,9	11,7
Lubuskie.....	61,9	86,0	1,1	12,4	25,7	86,1	1,0	5,1
Łódzkie.....	473,2	101,5	8,3	43,1	234,3	99,0	8,7	21,3
Małopolskie.....	196,0	85,6	3,4	28,4	116,1	89,4	4,3	16,8
Mazowieckie.....	989,7	95,3	17,4	45,2	526,3	89,3	19,6	24,0
Opolskie.....	121,4	99,3	2,1	21,6	49,1	98,4	1,8	8,7
Podkarpackie.....	146,1	89,5	2,6	19,6	93,4	90,0	3,5	12,5
Podlaskie.....	900,7	107,9	15,8	78,4	464,9	102,7	17,3	40,5
Pomorskie.....	180,3	90,6	3,2	23,3	71,2	92,1	2,6	9,2
Śląskie.....	125,1	88,0	2,2	27,5	52,2	82,7	1,9	11,5
Świętokrzyskie.....	171,6	96,0	3,0	29,7	85,3	91,4	3,2	14,7
Warmińsko-mazurskie.....	442,0	102,8	7,7	44,4	207,6	103,7	7,7	20,8
Wielkopolskie.....	845,4	105,2	14,8	46,8	300,2	99,2	11,2	16,6
Zachodniopomorskie.....	96,1	86,8	1,7	10,1	39,2	88,1	1,5	4,1

a Stan w czerwcu. a As of June.

TABL. 71. **POGŁOWIE BYDŁA (dok.)**
CATTLE STOCKS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym krowy <i>Of which cows</i>			
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2008= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. per 100 ha of agricultural land ^a in heads	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2008= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. per 100 ha of agricultural land ^a in heads

STAN W GRUDNIU
 AS OF DECEMBER

POLSKA.....	5590,2	100,5	100,0	34,7	2678,2	96,6	100,0	16,6
POLAND								
Dolnośląskie.....	98,9	93,4	1,8	10,4	44,3	92,5	1,7	4,7
Kujawsko-pomorskie.	478,3	107,9	8,6	44,0	189,5	110,2	7,1	17,4
Lubelskie.....	369,3	93,1	6,6	23,3	187,5	89,9	7,0	11,8
Lubuskie.....	58,7	85,3	1,0	11,7	25,9	89,9	1,0	5,2
Łódzkie.....	477,9	104,3	8,5	43,5	227,0	98,5	8,5	20,7
Małopolskie.....	187,5	87,2	3,4	27,2	115,0	89,4	4,3	16,6
Mazowieckie.....	984,0	99,6	17,6	44,9	533,9	93,6	19,9	24,4
Opolskie.....	121,5	100,8	2,2	21,6	48,2	102,6	1,8	8,6
Podkarpackie.....	113,4	86,9	2,0	15,2	78,6	86,8	2,9	10,5
Podlaskie.....	924,2	111,7	16,5	80,5	486,7	107,2	18,2	42,4
Pomorskie.....	172,2	91,1	3,1	22,3	69,5	91,0	2,6	9,0
Śląskie.....	120,5	90,7	2,2	26,5	51,4	83,8	1,9	11,3
Świętokrzyskie.....	164,8	94,7	2,9	28,5	83,7	91,9	3,1	14,5
Warmińsko-mazurskie	413,0	99,3	7,4	41,5	203,7	103,0	7,6	20,5
Wielkopolskie.....	814,8	102,7	14,6	45,1	294,6	90,9	11,0	16,3
Zachodniopomorskie	91,2	87,4	1,6	9,6	38,7	90,2	1,4	4,1

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 72. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**
PIGS STOCKS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym lochy na chów <i>Of which breeding sows</i>			
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2008= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. per 100 ha of agricultural land ^a in heads	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2008= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. per 100 ha of agricultural land ^a in heads

STAN W KOŃCU MARCA
 AS OF THE END OF MARCH

POLSKA.....	13287,2	84,7	100,0	82,3	1349,6	94,8	100,0	8,4
POLAND								
Dolnośląskie.....	314,0	81,4	2,4	32,6	43,8	102,3	3,2	4,5
Kujawsko-pomorskie.	1633,5	89,2	12,3	147,5	184,6	98,6	13,7	16,7
Lubelskie.....	851,4	83,7	6,4	53,6	93,0	98,3	6,9	5,9
Lubuskie.....	156,6	96,0	1,2	31,4	17,4	104,8	1,3	3,5
Łódzkie.....	1022,1	87,9	7,7	91,0	102,9	101,4	7,6	9,2
Małopolskie.....	329,3	82,9	2,5	45,6	40,4	88,6	3,0	5,6
Mazowieckie.....	1213,1	71,6	9,1	56,7	119,9	79,7	8,9	5,6
Opolskie.....	563,2	89,0	4,2	98,9	55,1	99,4	4,1	9,7
Podkarpackie.....	248,8	85,7	1,9	32,2	21,7	86,6	1,6	2,8
Podlaskie.....	559,6	91,4	4,2	49,6	55,1	96,9	4,1	4,9
Pomorskie.....	823,8	91,6	6,2	108,1	89,9	104,6	6,7	11,8
Śląskie.....	292,9	80,2	2,2	65,7	29,4	91,0	2,2	6,6
Świętokrzyskie.....	343,8	91,3	2,6	59,6	41,0	93,7	3,0	7,1
Warmińsko-mazurskie	627,6	85,9	4,7	64,0	64,2	90,2	4,8	6,5
Wielkopolskie.....	3966,2	84,5	29,8	219,1	352,9	94,3	26,1	19,5
Zachodniopomorskie	341,3	78,4	2,6	35,4	38,3	95,7	2,8	4,0

a Stan w czerwcu.

a As of June

TABL. 72. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**
PIGS STOCKS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym lochy na chów <i>Of which breeding sows</i>			
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2008= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2008= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>
STAN W KOŃCU LIPCA AS OF THE END OF JULY								
POLSKA POLAND	14278,6	92,6	100,0	88,6	1373,8	100,5	100,0	8,5
Dolnośląskie.....	336,8	90,9	2,4	35,4	44,9	102,2	3,3	4,7
Kujawsko-pomorskie	1724,6	95,3	12,1	158,6	184,1	107,6	13,4	16,9
Lubelskie.....	936,1	92,0	6,6	59,1	94,0	105,9	6,8	5,9
Lubuskie.....	181,1	104,6	1,3	36,2	18,5	114,1	1,3	3,7
Łódzkie.....	1116,5	97,3	7,8	101,7	107,0	103,9	7,8	9,8
Małopolskie.....	366,9	84,1	2,6	53,1	39,5	89,5	2,9	5,7
Mazowieckie.....	1331,8	85,3	9,3	60,8	126,4	83,6	9,2	5,8
Opolskie.....	595,0	99,4	4,2	106,0	56,1	105,7	4,1	10,0
Podkarpackie.....	270,1	84,4	1,9	36,2	22,2	94,4	1,6	3,0
Podlaskie.....	604,8	100,4	4,2	52,7	55,4	102,9	4,0	4,8
Pomorskie.....	861,4	96,6	6,0	111,5	90,0	110,7	6,5	11,7
Śląskie.....	313,2	87,7	2,2	68,9	29,8	84,9	2,2	6,6
Świętokrzyskie.....	389,3	92,7	2,7	67,3	41,2	98,7	3,0	7,1
Warmińsko-mazurskie	678,7	100,2	4,7	68,2	68,7	109,0	5,0	6,9
Wielkopolskie.....	4199,1	90,8	29,4	232,3	358,2	101,2	26,1	19,8
Zachodniopomorskie	373,2	89,6	2,6	39,2	37,8	88,3	2,8	4,0

STAN W KOŃCU LISTOPADA
AS OF THE END OF NOVEMBER

POLSKA POLAND	14252,5	100,1	100,0	88,4	1360,8	106,4	100,0	8,4
Dolnośląskie.....	326,5	106,1	2,3	34,3	43,2	109,3	3,2	4,5
Kujawsko-pomorskie	1756,7	102,8	12,3	161,5	187,5	113,4	13,8	17,2
Lubelskie.....	944,8	98,8	6,6	59,6	94,5	110,6	6,9	6,0
Lubuskie.....	171,7	105,7	1,2	34,3	18,0	114,4	1,3	3,6
Łódzkie.....	1197,4	115,3	8,4	109,1	107,6	119,8	7,9	9,8
Małopolskie.....	346,1	93,5	2,4	50,1	38,9	91,8	2,9	5,6
Mazowieckie.....	1366,8	93,8	9,6	62,4	122,0	101,9	9,0	5,6
Opolskie.....	585,1	105,4	4,1	104,2	54,6	107,8	4,0	9,7
Podkarpackie.....	235,4	91,3	1,7	31,5	22,5	96,6	1,7	3,0
Podlaskie.....	570,0	98,7	4,0	49,6	51,5	99,6	3,8	4,5
Pomorskie.....	868,3	103,6	6,1	112,4	87,7	107,6	6,4	11,4
Śląskie.....	316,6	95,4	2,2	69,7	30,3	100,5	2,2	6,7
Świętokrzyskie.....	373,9	100,3	2,6	64,6	41,0	100,6	3,0	7,1
Warmińsko-mazurskie	618,1	96,6	4,3	62,1	66,2	104,6	4,9	6,7
Wielkopolskie.....	4225,8	98,9	29,7	233,8	358,6	103,6	26,3	19,8
Zachodniopomorskie	349,3	88,5	2,5	36,7	36,7	109,5	2,7	3,8

a Stan w czerwcu. a As of June.

TABL. 73. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			Produkty roślinne Crop products			Produkty zwierzęce Animal products		
	w mln zł in mln zł	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agr- cultural land ^b in zł	w mln zł in mln zł	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agr- cultural land ^b in zł	w mln zł in mln zł	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agr- cultural land ^b in zł
POLSKA..... POLAND	37142,7	104,9	2304	11678,0	108,8	724	25464,7	103,2	1580
Dolnośląskie.....	1936,9	105,9	2036	1323,2	107,0	1391	613,7	103,7	645
Kujawsko-pomorskie	3267,3	108,3	3004	1260,0	118,7	1159	2007,3	102,7	1846
Lubelskie.....	2698,1	100,2	1703	1257,5	107,4	794	1440,6	94,7	909
Lubuskie.....	932,2	116,5	1864	365,6	154,7	731	566,6	100,5	1133
Łódzkie.....	2568,6	92,0	2340	428,9	94,6	391	2139,7	91,5	1949
Małopolskie.....	956,4	111,0	1385	210,0	101,5	304	746,4	113,9	1081
Mazowieckie.....	5114,8	104,4	2335	1213,9	102,6	554	3900,9	105,0	1781
Opolskie.....	1434,9	105,7	2556	753,6	107,2	1342	681,3	104,1	1214
Podkarpackie.....	672,3	110,3	900	204,2	113,8	274	468,1	108,8	627
Podlaskie.....	2684,8	94,1	2337	126,5	78,0	110	2558,3	95,1	2227
Pomorskie.....	1806,1	121,6	2339	678,5	99,0	879	1127,6	140,9	1460
Śląskie.....	1023,9	112,8	2253	220,4	112,2	485	803,5	112,9	1768
Świętokrzyskie.....	821,8	119,0	1421	231,0	131,7	399	590,8	114,7	1021
Warmińsko-mazurskie	2566,4	110,5	2577	608,8	102,1	611	1957,6	113,4	1966
Wielkopolskie.....	6755,0	104,9	3738	1805,7	116,6	999	4949,3	101,2	2739
Zachodniopomorskie	1903,2	102,1	1999	990,2	105,3	1040	913,0	98,8	959

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 74. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W I I II PÓŁROCZU (ceny bieżące)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FIRST AND IN THE SECOND HALF-YEAR (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I półrocze The first half-year			II półrocze The second half-year		
	w mln zł in mln zł	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^b in zł	w mln zł in mln zł	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^b in zł

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA..... POLAND	15642,2	100,1	970	21500,5	108,7	1334
Dolnośląskie.....	694,2	117,5	730	1242,7	100,4	1306
Kujawsko-pomorskie	1277,6	105,0	1175	1989,7	110,6	1830
Lubelskie.....	997,6	90,4	630	1700,5	107,0	1073
Lubuskie.....	349,3	104,2	698	582,9	125,5	1165
Łódzkie.....	1163,1	86,2	1060	1405,5	97,5	1280
Małopolskie.....	447,9	99,5	649	508,5	123,5	736
Mazowieckie.....	2337,5	98,2	1067	2777,3	110,4	1268
Opolskie.....	556,3	110,6	991	878,6	102,8	1565
Podkarpackie.....	272,5	98,7	365	399,8	119,9	535
Podlaskie.....	1251,7	88,4	1090	1433,1	99,8	1248
Pomorskie.....	728,5	129,7	943	1077,6	116,6	1395
Śląskie.....	494,0	118,4	1087	529,9	108,0	1166
Świętokrzyskie.....	350,9	112,5	607	470,9	124,4	814
Warmińsko-mazurskie	1151,0	106,5	1156	1415,4	113,9	1421
Wielkopolskie.....	2893,2	97,4	1601	3861,8	111,4	2137
Zachodniopomorskie	676,9	101,7	711	1226,3	102,3	1288

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 74. WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W I i II PÓŁROCZU (ceny bieżące) (dok.)
 PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FIRST AND IN THE
 SECOND HALF-YEAR (current prices) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I półrocze <i>The first half-year</i>			II półrocze <i>The second half-year</i>		
	w mln zł <i>in mln zł</i>	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł <i>per 1 ha of agricultural land^a in zł</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	2008= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł <i>per 1 ha of agricultural land^a in zł</i>
PRODUKTY ROŚLINNE <i>CROP PRODUCTS</i>						
POLSKA POLAND	3027,7	100,2	188	8650,3	112,2	537
Dolnośląskie.....	374,6	129,6	394	948,6	100,1	997
Kujawsko-pomorskie...	273,1	124,0	251	986,9	117,3	908
Lubelskie.....	291,9	92,6	184	965,6	112,9	610
Lubuskie.....	90,8	162,2	182	274,8	152,4	549
Łódzkie.....	116,0	70,4	106	312,9	108,5	285
Małopolskie.....	65,9	71,0	95	144,1	126,5	209
Mazowieckie.....	434,3	95,5	198	779,6	107,1	356
Opolskie.....	207,2	123,0	369	546,4	102,2	973
Podkarpackie.....	48,8	87,6	65	155,4	125,7	208
Podlaskie.....	28,5	72,1	25	98,0	79,9	85
Pomorskie.....	187,5	99,8	243	491,0	98,7	636
Śląskie.....	75,1	111,7	165	145,3	112,5	320
Świętokrzyskie.....	57,5	88,4	99	173,5	157,2	300
Warmińsko-mazurskie	196,0	113,8	197	412,8	97,3	415
Wielkopolskie.....	359,9	73,9	199	1445,8	136,2	800
Zachodniopomorskie...	220,6	118,0	232	769,6	102,2	808
PRODUKTY ZWIERZĘCE <i>ANIMAL PRODUCTS</i>						
POLSKA POLAND	12614,5	100,1	783	12850,2	106,4	797
Dolnośląskie.....	319,6	106,0	336	294,1	101,3	309
Kujawsko-pomorskie..	1004,5	100,8	924	1002,8	104,6	922
Lubelskie.....	705,7	89,6	445	734,9	100,2	464
Lubuskie.....	258,5	92,6	517	308,1	108,4	616
Łódzkie.....	1047,1	88,4	954	1092,6	94,7	995
Małopolskie.....	382,0	106,9	553	364,4	122,4	528
Mazowieckie.....	1903,2	98,8	869	1997,7	111,7	912
Opolskie.....	349,1	104,4	622	332,2	103,8	592
Podkarpackie.....	223,7	101,5	300	244,4	116,5	327
Podlaskie.....	1223,2	88,9	1065	1335,1	101,6	1162
Pomorskie.....	541,0	144,7	700	586,6	137,5	760
Śląskie.....	418,9	119,6	922	384,6	106,4	846
Świętokrzyskie.....	293,4	118,9	507	297,4	110,9	514
Warmińsko-mazurskie	955,0	105,1	959	1002,6	122,5	1007
Wielkopolskie.....	2533,3	102,0	1402	2416	100,4	1337
Zachodniopomorskie..	456,3	95,3	479	456,7	102,6	480

a Stan w czerwcu. a As of June.

TABL. 75. **SKUP ZBÓŻ**
PROCUREMENT OF CEREALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2008= =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008= =100
OGÓŁEM TOTAL							
POLSKA..... POLAND	9511781	100,0	145,7	3999104	198,5	5512677	122,1
Dolnośląskie.....	1521792	16,0	125,4	654960	216,4	866832	95,1
Kujawsko-pomorskie..	888024	9,3	170,5	396172	221,1	491852	143,9
Lubelskie.....	714078	7,5	144,8	402995	208,7	311083	103,7
Lubuskie.....	370565	3,9	211,7	120537	268,1	250028	192,2
Łódzkie.....	248246	2,6	119,4	110596	114,8	137650	123,3
Małopolskie.....	80319	0,8	125,2	41867	143,7	38452	109,8
Mazowieckie.....	479636	5,0	162,0	228784	195,0	250852	140,4
Opolskie.....	777529	8,2	151,7	378981	222,7	398548	116,4
Podkarpackie.....	169021	1,8	159,5	81866	192,8	87155	137,3
Podlaskie.....	123024	1,3	137,7	54370	203,6	68654	109,5
Pomorskie.....	731369	7,7	130,2	259862	171,9	471507	114,9
Śląskie.....	184845	1,9	136,0	95155	206,1	89690	99,9
Świętokrzyskie.....	92141	1,0	219,7	52940	301,2	39201	160,9
Warmińsko-mazurskie	811608	8,5	134,8	339369	206,1	472239	108,0
Wielkopolskie.....	1075723	11,3	173,4	400739	154,1	674984	187,4
Zachodniopomorskie..	1243861	13,1	139,9	379911	219,0	863950	120,7
W tym zboża podstawowe ^a <i>Of which basic cereals^a</i>							
POLSKA..... POLAND	8501885	100,0	150,5	3602568	214,0	4899317	123,5
Dolnośląskie.....	1272101	15,0	132,3	573280	248,7	698821	95,6
Kujawsko-pomorskie..	805073	9,5	177,2	356863	232,0	448210	149,2
Lubelskie.....	648986	7,6	150,9	372001	227,3	276985	104,0
Lubuskie.....	329459	3,9	233,2	106567	284,5	222892	214,7
Łódzkie.....	225316	2,7	116,9	104184	115,4	121132	118,2
Małopolskie.....	50735	0,6	136,9	27220	156,8	23515	119,3
Mazowieckie.....	398707	4,7	168,7	186525	213,7	212182	142,3
Opolskie.....	638253	7,5	154,2	329816	236,8	308437	112,3
Podkarpackie.....	130737	1,5	176,0	61106	209,7	69631	154,2
Podlaskie.....	112225	1,3	137,2	50763	211,3	61462	106,4
Pomorskie.....	712187	8,4	132,8	253584	191,6	458603	113,6
Śląskie.....	145347	1,7	144,1	77884	219,1	67463	103,3
Świętokrzyskie.....	82171	1,0	213,5	44730	285,9	37441	163,9
Warmińsko-mazurskie	781746	9,2	137,2	323916	214,1	457830	109,4
Wielkopolskie.....	942027	11,1	183,7	358046	173,8	583981	190,3
Zachodniopomorskie..	1226815	14,4	141,1	376083	221,5	850732	121,6

^a łącznie z mieszankami zbożowymi.
a Including cereal mixed.

TABL. 76. **SKUP ZBÓŻ W ROKU GOSPODARCZYM 2008/09**
PROCUREMENT OF CEREALS IN 2008/09 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals			W tym zboża ^a podstawowe Of which basic cereals		
	w tonach in tonnes	w % zbiorów in % of production	2007/08= =100	w tonach in tonnes	w % zbiorów in % of production	2007/08= =100
POLSKA..... POLAND	8513901	30,8	123,1	7569833	29,4	129,2
Dolnośląskie.....	1566134	70,1	121,8	1304169	71,8	130,3
Kujawsko-pomorskie	738007	33,5	120,6	657323	32,2	124,3
Lubelskie.....	703018	22,3	122,0	638394	21,2	127,9
Lubuskie.....	250631	39,7	124,2	210390	37,7	133,3
Łódzkie.....	222202	11,9	97,2	206703	11,4	101,2
Małopolskie.....	76882	8,2	100,4	46933	5,6	97,7
Mazowieckie.....	407480	14,2	149,5	335648	12,2	155,8
Opolskie.....	721471	38,8	117,0	604566	37,9	121,7
Podkarpackie.....	145361	14,9	122,9	106258	11,8	121,9
Podlaskie.....	117041	8,2	120,7	108512	7,8	134,0
Pomorskie.....	670334	50,8	118,3	657391	50,8	125,0
Śląskie.....	184937	22,2	129,0	143218	19,8	131,3
Świętokrzyskie.....	77309	8,5	183,9	67579	7,6	178,7
Warmińsko-mazurskie	776633	53,3	127,5	742265	52,2	130,0
Wielkopolskie.....	761000	22,3	104,6	664849	21,0	112,6
Zachodniopomorskie..	1095461	69,6	147,2	1075635	69,9	151,9

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. a Including cereal mixed.

TABL. 77. **SKUP ZIEMNIAKÓW**
PROCUREMENT OF POTATOES

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	2008 = 100	w tonach in tonnes	2008 = 100	w tonach in tonnes	2008 = =100
POLSKA..... POLAND	1119325	100,0	93,9	264370	96,9	854955	93,0
Dolnośląskie.....	148238	13,2	91,0	36246	85,8	111992	92,9
Kujawsko-pomorskie..	125537	11,2	93,2	17550	92,9	107987	93,3
Lubelskie.....	21446	1,9	78,8	1964	77,0	19482	79,0
Lubuskie.....	5827	0,5	96,1	1695	127,9	4132	87,2
Łódzkie.....	51297	4,6	89,0	13900	94,8	37397	87,1
Małopolskie.....	15475	1,4	151,7	5007	113,3	10468	181,1
Mazowieckie.....	59024	5,3	91,8	23247	91,3	35777	92,1
Opolskie.....	44809	4,0	98,8	23906	100,8	20903	96,6
Podkarpackie.....	21681	1,9	117,0	443	57,0	21238	119,7
Podlaskie.....	117553	10,5	73,3	1865	110,4	115688	72,9
Pomorskie.....	177917	15,9	99,1	93255	103,0	84662	95,1
Śląskie.....	2242	0,2	79,8	522	46,6	1720	102,0
Świętokrzyskie.....	1827	0,2	120,8	885	166,7	942	95,9
Warmińsko-mazurskie	8737	0,8	81,0	4692	125,7	4045	57,4
Wielkopolskie.....	223054	19,9	103,1	23125	94,3	199929	104,2
Zachodniopomorskie..	94661	8,5	100,6	16068	96,3	78593	101,5

TABL. 78. **SKUP BYDŁA^a**
PROCUREMENT OF CATTLE^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100
P O L S K A..... P O L A N D	565620	100,0	105,2	290549	107,6	275071	102,8
Dolnośląskie.....	15571	2,8	138,0	7677	123,2	7894	156,2
Kujawsko-pomorskie..	34070	6,0	128,4	17073	121,6	16997	136,0
Lubelskie.....	41455	7,3	87,8	20702	83,1	20753	92,9
Lubuskie.....	4403	0,8	77,7	2406	87,2	1997	68,6
Łódzkie.....	61078	10,8	81,7	30102	80,9	30976	82,4
Małopolskie.....	51678	9,1	169,8	26872	142,6	24806	214,2
Mazowieckie.....	90566	16,0	108,4	43527	110,7	47039	106,3
Opolskie.....	9704	1,7	103,1	4521	97,6	5183	108,5
Podkarpackie.....	14335	2,5	114,5	6886	108,9	7449	120,3
Podlaskie.....	50861	9,0	92,5	25718	96,7	25143	88,7
Pomorskie.....	13961	2,5	127,6	6973	176,4	6988	100,1
Śląskie.....	26309	4,7	128,2	13778	169,3	12531	101,2
Świętokrzyskie.....	20316	3,6	157,0	10740	172,7	9576	142,4
Warmińsko-mazurskie	20668	3,7	97,5	11601	115,4	9067	81,4
Wielkopolskie.....	100902	17,8	98,2	57575	107,0	43327	88,5
Zachodniopomorskie..	9743	1,7	75,5	4398	61,7	5345	92,5

^a Bez cieląt – w wadze żywej. ^a Excluding calves – in live weight.

TABL. 79. **SKUP TRZODY CHLEWNEJ^a**
PROCUREMENT OF PIGS^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100
P O L S K A..... P O L A N D	1767687	100,0	91,1	869606	84,7	898081	98,3
Dolnośląskie.....	30224	1,7	76,2	17333	84,0	12891	67,8
Kujawsko-pomorskie..	193463	10,9	94,7	96067	89,9	97396	99,9
Lubelskie.....	112053	6,3	91,8	54500	83,5	57553	101,3
Lubuskie.....	22223	1,3	87,9	10131	76,7	12092	100,2
Łódzkie.....	184237	10,4	81,5	88050	74,1	96187	89,8
Małopolskie.....	47555	2,7	94,4	26185	84,7	21370	110,0
Mazowieckie.....	156573	8,9	90,6	76537	82,2	80036	100,3
Opolskie.....	56982	3,2	99,5	28342	95,3	28640	104,1
Podkarpackie.....	36997	2,1	93,3	18201	84,6	18796	103,7
Podlaskie.....	59666	3,4	75,8	26384	59,1	33282	97,7
Pomorskie.....	121492	6,9	97,3	57355	93,6	64137	100,8
Śląskie.....	55554	3,1	93,7	28413	91,6	27141	95,9
Świętokrzyskie.....	46189	2,6	95,7	22440	99,0	23749	92,8
Warmińsko-mazurskie	81745	4,6	94,4	42717	89,8	39028	100,0
Wielkopolskie.....	503911	28,5	92,8	246798	85,5	257113	101,0
Zachodniopomorskie..	58823	3,3	95,2	30153	97,2	28670	93,2

^a W wadze żywej. ^a In live weight.

TABL. 80. **SKUP DROBIU^a**
PROCUREMENT OF POULTRY^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = 100
P O L S K A..... P O L A N D	1632275	100,0	109,8	772063	103,2	860212	116,5
Dolnośląskie.....	60596	3,7	114,2	29901	111,0	30695	117,6
Kujawsko-pomorskie..	101879	6,2	102,1	46881	92,6	54998	111,9
Lubelskie.....	60684	3,7	93,6	26193	79,8	34491	107,8
Lubuskie.....	81370	5,0	95,6	35485	87,6	45885	102,9
Łódzkie.....	106440	6,5	87,4	46627	75,3	59813	99,8
Małopolskie.....	36289	2,2	74,6	16560	73,1	19729	76,0
Mazowieckie.....	284732	17,4	115,5	133269	108,2	151463	122,7
Opolskie.....	44017	2,7	121,2	21948	121,6	22069	120,9
Podkarpackie.....	30028	1,8	110,4	12244	83,9	17784	141,0
Podlaskie.....	81826	5,0	110,8	38855	113,5	42971	108,6
Pomorskie.....	66570	4,1	585,5	34828	595,0	31742	575,5
Śląskie.....	71519	4,4	149,2	35435	154,0	36084	144,8
Świętokrzyskie.....	33838	2,1	136,5	15068	117,1	18770	157,5
Warmińsko-mazurskie	180988	11,1	116,4	84173	102,5	96815	131,9
Wielkopolskie.....	281105	17,2	102,9	140906	102,9	140199	103,0
Zachodniopomorskie..	110394	6,8	94,7	53690	87,2	56704	103,1

a W wadze żywej. a *In live weight.*

TABL. 81. **SKUP ŻYWCA RZEŻNEGO^a**
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2008 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2008 = =100
P O L S K A..... P O L A N D	2837901	100,0	99,4	1381035	93,6	1456866	105,7
Dolnośląskie.....	74479	2,6	100,6	38701	101,1	35778	100,0
Kujawsko-pomorskie..	240388	8,5	98,8	116868	92,6	123520	105,5
Lubelskie.....	154346	5,4	92,0	72967	82,8	81379	102,2
Lubuskie.....	76680	2,7	93,2	34050	84,9	42630	101,1
Łódzkie.....	251319	8,9	83,3	117633	75,4	133686	91,8
Małopolskie.....	91475	3,2	100,4	47040	92,2	44435	110,9
Mazowieckie.....	374006	13,2	105,0	178370	98,1	195636	112,3
Opolskie.....	80350	2,8	107,1	39841	104,1	40509	110,2
Podkarpackie.....	59670	2,1	102,9	27663	88,7	32007	119,3
Podlaskie.....	133190	4,7	91,6	62432	83,9	70758	99,6
Pomorskie.....	148773	5,2	133,8	72810	134,9	75963	132,7
Śląskie.....	108250	3,8	118,6	54747	122,0	53503	115,3
Świętokrzyskie.....	71480	2,5	114,1	34153	112,6	37327	115,5
Warmińsko-mazurskie	201981	7,1	107,5	98773	98,6	103208	117,6
Wielkopolskie.....	643114	22,7	96,1	321522	92,0	321592	100,6
Zachodniopomorskie..	128400	4,5	93,9	63465	89,2	64935	99,0

a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy – w wadze poubojowej ciepłej (wbc).
a *Beef, veal, pork, mutton, horse and poultry – in post-slaughter warm weight.*

TABL. 82. SKUP MLEKA KROWIEGO
PROCUREMENT OF COWS' MILK

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tys. litrów in thous. litres	w odsetkach in percent	2008 = =100	w tys. litrów in thous. litres	2008 = 100	w tys. litrów in thous. litres	2008 = =100
POLSKA..... POLAND	8878171	100,0	102,2	4503833	105,5	4374338	99,0
Dolnośląskie.....	154963	1,7	99,2	79386	104,2	75577	94,5
Kujawsko-pomorskie..	656759	7,4	100,6	333086	101,3	323673	99,9
Lubelskie.....	525369	5,9	92,1	271000	94,1	254369	90,1
Lubuskie.....	93808	1,1	108,8	48487	107,7	45321	109,9
Łódzkie.....	744419	8,4	98,9	380895	102,4	363524	95,6
Małopolskie.....	151113	1,7	101,1	74915	103,0	76198	99,2
Mazowieckie.....	1811950	20,4	102,9	926283	106,6	885667	99,2
Opolskie.....	223410	2,5	103,2	113787	105,4	109623	101,0
Podkarpackie.....	110593	1,2	93,2	54357	98,1	56236	88,9
Podlaskie.....	1732227	19,5	102,7	862849	106,4	869378	99,4
Pomorskie.....	234627	2,6	103,5	122005	122,4	112622	88,7
Śląskie.....	187365	2,1	94,0	95628	100,6	91737	87,9
Świętokrzyskie.....	169194	1,9	98,6	86369	102,9	82825	94,5
Warmińsko-mazurskie	702720	7,9	112,9	343585	115,8	359135	110,3
Wielkopolskie.....	1221923	13,8	105,9	630870	107,5	591053	104,2
Zachodniopomorskie..	157731	1,8	97,4	80331	101,8	77400	93,2

TABL. 83. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2008/09
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF
PURE INGREDIENT IN 2008/09 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES			Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b
		azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	
POLSKA..... POLAND	1899,4	1095,4	375,3	428,7	529,8
Dolnośląskie.....	151,3	85,5	31,2	34,6	54,3
Kujawsko-pomorskie..	190,8	113,3	36,1	41,4	42,3
Lubelskie.....	155,3	85,4	34,3	35,6	31,0
Lubuskie.....	60,2	35,6	11,3	13,3	18,2
Łódzkie.....	131,9	76,0	26,2	29,7	25,5
Małopolskie.....	42,9	20,5	11,2	11,2	4,8
Mazowieckie.....	202,3	118,6	40,3	43,4	35,1
Opolskie.....	104,6	58,6	20,4	25,6	55,9
Podkarpackie.....	41,4	22,5	9,3	9,6	11,5
Podlaskie.....	107,0	58,3	23,6	25,1	15,2
Pomorskie.....	99,7	62,5	16,8	20,4	28,9
Śląskie.....	48,2	26,4	9,7	12,1	11,0
Świętokrzyskie.....	48,0	25,5	11,0	11,5	2,8
Warmińsko-mazurskie	120,7	74,5	21,5	24,7	47,9
Wielkopolskie.....	279,5	158,5	53,6	67,4	85,6
Zachodniopomorskie..	115,6	73,7	18,8	23,1	59,8

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. ^b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 83. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2008/09 (dok.)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF
PURE INGREDIENT IN 2008/09 FARMING YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b
2007/2008 = 100					
POLSKA..... POLAND	88,7	95,9	81,2	79,8	85,1
Dolnośląskie.....	91,3	95,0	87,3	86,5	110,2
Kujawsko-pomorskie..	90,7	97,3	84,1	81,4	106,4
Lubelskie.....	78,5	88,2	73,4	65,5	54,4
Lubuskie.....	85,9	96,5	74,7	73,5	89,5
Łódzkie.....	82,6	88,5	76,3	75,3	50,5
Małopolskie.....	84,2	88,1	83,8	78,2	85,1
Mazowieckie.....	81,9	89,1	73,6	73,5	70,3
Opolskie.....	93,8	101,5	83,3	87,2	97,9
Podkarpackie.....	81,0	85,4	74,9	77,6	100,8
Podlaskie.....	100,5	112,3	92,4	86,5	100,8
Pomorskie.....	100,4	116,1	82,4	81,3	82,2
Śląskie.....	92,0	94,7	83,0	94,4	67,7
Świętokrzyskie.....	78,8	79,5	79,6	76,4	49,1
Warmińsko-mazurskie	98,8	101,4	94,8	94,9	120,8
Wielkopolskie.....	89,9	97,1	82,3	81,6	90,3
Zachodniopomorskie..	92,0	100,4	80,8	79,9	79,9
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg					
POLSKA..... POLAND	117,9	68,0	23,3	26,6	32,9
Dolnośląskie.....	158,9	89,9	32,7	36,3	57,1
Kujawsko-pomorskie..	175,5	104,2	33,2	38,1	38,9
Lubelskie.....	98,1	53,9	21,7	22,5	19,6
Lubuskie.....	120,4	71,2	22,7	26,5	36,4
Łódzkie.....	120,1	69,2	23,9	27,0	23,2
Małopolskie.....	62,0	29,7	16,2	16,1	6,9
Mazowieckie.....	92,3	54,1	18,4	19,8	16,0
Opolskie.....	186,6	104,5	36,4	45,7	99,6
Podkarpackie.....	55,4	30,1	12,5	12,8	15,4
Podlaskie.....	93,3	50,8	20,6	21,9	13,2
Pomorskie.....	129,2	81,0	21,7	26,5	37,4
Śląskie.....	105,9	58,0	21,3	26,6	24,2
Świętokrzyskie.....	83,1	44,1	19,1	19,9	4,8
Warmińsko-mazurskie	121,1	74,8	21,5	24,8	48,1
Wielkopolskie.....	154,6	87,7	29,6	37,3	47,4
Zachodniopomorskie..	121,4	77,4	19,8	24,2	62,8

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL.84. PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) Potatoes (excluding edible early kinds)	Żywiec rzeźny Animals for slaughter		Mleko krowie za 1hl Cows' milk per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
	za 1 dt per dt			za 1 kg wagi żywej per kg live weight		
W ZŁOTYCH IN ZLOTY						
POLSKA	48,26	32,74	40,53	4,52	4,58	89,62
POLAND						
Dolnośląskie.....	47,65	31,30	36,07	4,45	4,58	93,82
Kujawsko-pomorskie..	49,65	34,43	57,00	4,69	4,54	87,42
Lubelskie.....	46,04	32,20	22,53	4,85	4,75	86,51
Lubuskie.....	47,38	32,69	35,93	4,20	4,47	92,53
Łódzkie.....	48,79	30,59	37,76	4,71	4,47	82,98
Małopolskie.....	45,50	35,99	40,64	4,39	4,62	85,55
Mazowieckie.....	49,06	32,09	49,46	4,35	4,59	85,16
Opolskie.....	47,56	33,71	49,23	4,65	4,53	96,24
Podkarpackie.....	44,27	31,00	30,34	4,38	4,57	80,49
Podlaskie.....	47,82	31,31	42,89	4,52	4,47	99,11
Pomorskie.....	49,52	31,93	38,25	4,12	5,08	81,90
Śląskie.....	46,75	33,07	52,47	4,45	4,37	90,60
Świętokrzyskie.....	45,45	34,33	38,56	4,14	4,71	81,60
Warmińsko-mazurskie	49,16	33,31	54,66	4,21	4,55	89,57
Wielkopolskie.....	48,64	32,31	45,10	4,68	4,52	91,30
Zachodniopomorskie..	49,25	33,72	39,56	4,05	4,67	88,25
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100						
POLSKA	75,1	63,39	103,7	112,2	114,3	87,6
POLAND						
Dolnośląskie.....	76,1	59,99	101,6	116,5	104,6	83,8
Kujawsko-pomorskie..	73,6	59,60	118,3	113,4	110,4	86,0
Lubelskie.....	70,0	56,85	101,1	115,2	118,8	88,7
Lubuskie.....	76,5	62,35	170,4	115,0	113,1	91,3
Łódzkie.....	68,2	52,82	107,5	120,4	113,1	87,3
Małopolskie.....	67,3	61,01	116,8	108,5	116,1	89,1
Mazowieckie.....	72,4	59,39	112,3	111,6	112,8	87,0
Opolskie.....	70,6	65,05	100,4	110,9	113,0	82,7
Podkarpackie.....	68,8	60,17	102,6	112,8	113,6	86,5
Podlaskie.....	73,1	61,49	130,2	108,7	112,0	90,6
Pomorskie.....	82,2	65,17	99,9	109,2	126,7	84,5
Śląskie.....	71,9	54,15	139,1	107,0	111,9	87,0
Świętokrzyskie.....	68,0	60,81	98,3	95,5	115,3	87,0
Warmińsko-mazurskie	82,6	64,41	134,6	109,4	112,6	87,1
Wielkopolskie.....	68,8	57,82	102,2	114,6	114,2	87,5
Zachodniopomorskie..	80,6	74,17	104,8	99,8	116,3	80,1

TABL.85. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż Cereal grain		Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) Potatoes (excluding edible early kinds)	Zwierzęta gospodarskie Livestock		Żywiec rzeźny trzoda chlewna za 1 kg Animals for slaughter pigs per kg
	pszenicy wheat	żyta rye		krowa dojna dairy cow	prosię na chów piglet	
	za 1 dt per dt			za 1 szt. per head		

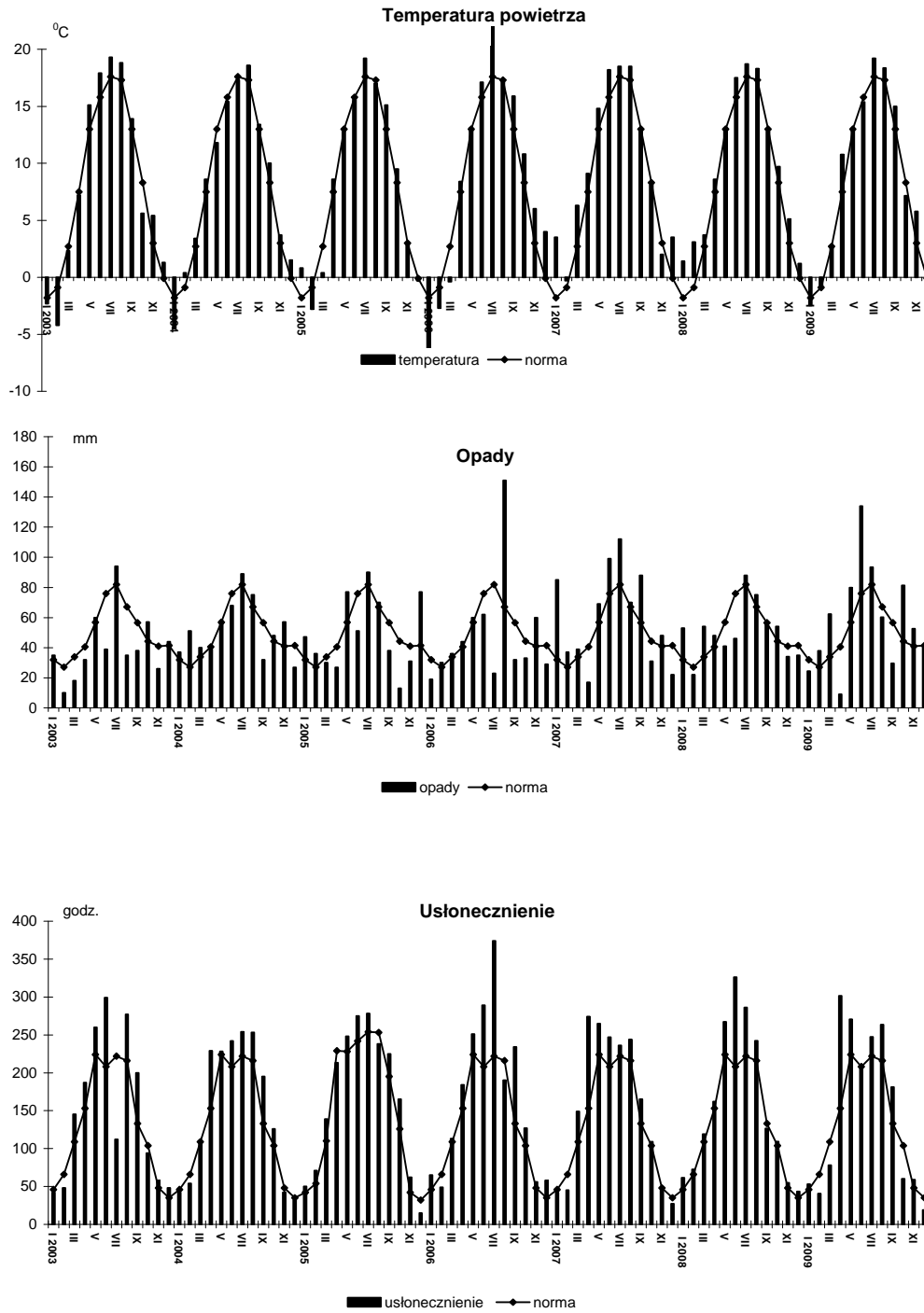
W ZŁOTYCH
IN ZLOTY

POLSKA.....	57,30	45,53	78,84	2487	172,61	4,51
POLAND						
Dolnośląskie.....	71,97	60,55	92,47	-	0,00	0,00
Kujawsko-pomorskie....	61,85	59,85	88,16	-	158,57	0,00
Lubelskie.....	47,79	37,11	60,26	-	164,58	0,00
Lubuskie.....	79,24	70,72	96,06	-	134,17	4,00
Łódzkie.....	57,22	40,53	74,75	2650	167,00	4,20
Małopolskie.....	59,03	52,35	71,34	2240	193,81	4,69
Mazowieckie.....	55,25	38,41	72,86	2431	174,16	4,47
Opolskie.....	69,91	69,17	91,58	-	181,67	0,00
Podkarpackie.....	56,83	43,50	80,78	-	179,12	4,10
Podlaskie.....	53,14	37,40	66,23	2490	180,80	0,00
Pomorskie.....	60,80	61,34	81,47	-	149,51	4,80
Śląskie.....	68,03	65,08	86,73	-	183,33	0,00
Świętokrzyskie.....	49,44	40,59	58,96	2695	179,75	4,71
Warmińsko-mazurskie..	55,83	48,73	85,36	2581	168,21	4,21
Wielkopolskie.....	59,18	45,29	86,02	2767	170,90	0,00
Zachodniopomorskie....	68,32	53,26	86,46	-	116,56	3,15

ROK POPRZEDNI = 100
PREVIOUS YEAR = 100

POLSKA.....	69,2	65,6	124,4	100,1	167,3	111,1
POLAND						
Dolnośląskie.....	75,7	66,5	129,0	x	x	x
Kujawsko-pomorskie....	73,3	81,9	130,5	x	187,5	0,0
Lubelskie.....	63,8	58,3	115,8	x	166,8	x
Lubuskie.....	81,2	73,2	122,6	x	143,8	109,0
Łódzkie.....	68,5	58,7	134,5	101,7	175,9	112,3
Małopolskie.....	72,8	72,8	115,2	101,8	159,8	112,2
Mazowieckie.....	66,5	57,8	135,7	98,4	176,4	114,9
Opolskie.....	93,2	x	117,2	x	197,6	x
Podkarpackie.....	69,1	65,2	120,1	x	158,6	103,8
Podlaskie.....	66,1	59,9	135,0	93,3	162,8	x
Pomorskie.....	69,5	87,0	111,4	x	169,6	114,3
Śląskie.....	76,2	83,8	128,3	x	143,4	x
Świętokrzyskie.....	65,9	62,9	111,3	114,8	174,9	115,7
Warmińsko-mazurskie..	71,8	84,8	131,3	83,7	147,5	90,7
Wielkopolskie.....	66,4	60,4	122,1	113,8	183,7	x
Zachodniopomorskie....	82,9	83,9	109,7	x	114,7	94,3

Wyk. 21. PRZEBIEG TEMPERATURY POWIETRZA, OPADÓW I USŁONECZNIENIA
w latach 2003-2009 NA TLE NORMY (średnia z okresu 1971-2000)



ANEKS
ANNEX
BILANSE PRODUKTÓW ROŚLINNYCH W ROKU GOSPODARCZYM 2008/09
CROP PRODUCTS BALANCE SHEETS IN 2008/09 CROP YEAR

TABL. 1. BILANS ZBÓŻ
CEREALS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zboża ogółem Cereals total	Pszenica miękka Soft wheat	Pszenica twarda Durum wheat	Żyto Rye	Jęczmień Barley	Owies i mieszanki zbożowe Oats and mixed grains	Pszenżyto Triticale	Kukurydza Maize	Zboża pozostałe Other cereals
	w tys. t in thous. t								
Produkcja	27664	9275	-	3449	3619	4935	4460	1844	82
<i>Production</i>									
Import	2277	867	117	22	488	20	14	736	13
<i>Import</i>									
w tym z krajów UE	2104	94	94	22	483	20	14	652	7
<i>of which from EU</i>									
Zasoby / Zużycie	32509	10500	152	3736	4610	5338	5102	2931	140
<i>Ressources / Uses</i>									
Eksport	2448	1516	110	351	82	13	100	268	8
<i>Export</i>									
w tym do krajów UE	1716	814	108	351	70	13	100	252	8
<i>of which to EU</i>									
Zapasy początkowe	2568	358	35	265	503	383	628	351	45
<i>Initial stocks</i>									
Zapasy końcowe	3040	316	10	405	718	405	631	535	20
<i>Final stocks</i>									
Różnica zapasów	472	-42	-25	140	215	22	3	184	-25
<i>Change in stock</i>									
Zużycie krajowe	27021	8668	32	2980	3810	4920	4371	2128	112
<i>Domestic uses</i>									
Nasiona	1782	585	-	270	242	365	289	24	7
<i>Seeds</i>									
Straty	1145	416	1	149	138	159	189	90	3
<i>Losses</i>									
Spasanie	17117	3486	0	921	2605	4376	3853	1809	67
<i>Animal feed</i>									
Zużycie przemysłowe	1730	160	-	660	690	-	40	180	-
<i>Industrial uses</i>									
Spożycie	5247	4021	31	980	135	20	-	25	35
<i>Human consumption</i>									

TABL. 2. BILANS NASION I OWOCÓW ROŚLIN OLEISTYCH
OLEAGINOUS SEEDS AND FRUIT BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	Słonecznik <i>Sunflower</i>	Soja <i>Sojabbeans</i>	Len <i>Flax</i>	Orzeszki ziemne <i>Groundnut</i>	Pozostałe <i>Others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>						
Produkcja <i>Production</i>	2130	2106	5	1	2	-	16
Import <i>Import</i>	495	378	33	8	8	39	29
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	178	134	19	6	2	4	13
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	2641	2500	38	9	10	39	45
Eksport <i>Export</i>	251	232	4	0	0	10	5
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	241	225	4	0	0	9	3
Różnica zapasów <i>Change in stocks</i>	157	157	-	-	-	-	-
Zużycie krajowe <i>Domestic Uses</i>	2217	2095	34	9	10	29	40
Nasiona <i>Seeds</i>	4	3	0	0	0	-	1
Straty <i>Losses</i>	149	149	0	0	0	0	0
Spasanie <i>Animal feed</i>	1	-	-	1	-	-	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	330	310	-	-	9	-	11
Przetwórstwo <i>Processing</i>	1633	1633	-	-	-	-	-
Spożycie <i>Human consumption</i>	100	-	34	8	1	29	28

TABL. 3. BILANS TŁUSZCZÓW I OLEJÓW ROŚLINNYCH
VEGETABLE FATS AND OILS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Tłuszcz i olej <i>Fat and oil</i>									
	ogółem <i>total</i>	rzepakowy i rzepikowy <i>rape and agrimony</i>	słoneczni- kowy <i>sunflower</i>	sojowy <i>soyabeans</i>	lniany <i>flax</i>	kukurydziany <i>maize- kernels</i>	palmowy <i>palm</i>	z ziaren palmowych <i>cabbage palm</i>	kokosowy <i>copra</i>	pozostały <i>others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>									
Produkcja <i>Production</i>	653	653	-	-	-	-	-	-	-	-
Import <i>Import</i>	453	31	53	81	3	1	165	9	15	95
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	303	22	18	48	3	0	106	4	15	87
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	1133	710	54	81	3	1	165	9	15	95
Eksport <i>Export</i>	216	176	13	6	0	0	3	-	0	18
w tym do krajów UE ... <i>of which to EU</i>	215	176	13	6	0	0	3	-	0	17
Różnica zapasów <i>Change in stocks</i>	11	12	-1	0	0	-	-	-	-	-
Zużycie krajowe <i>Domestic uses</i>	879	496	41	75	3	1	162	9	15	77
Straty <i>Losses</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Spasanie <i>Animal feed</i>	46	33	0	13	-	-	0	-	-	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	315	195	0	10	3	1	62	0	7	37
Przetwórstwo <i>Processing</i>	310	102	29	39	-	0	95	8	5	32
Spożycie <i>Human consumption</i>	208	166	12	13	0	0	5	1	3	8

TABL. 4. BILANS MAKUCHÓW
OILCAKES BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Makuchy Oilcakes						
	ogółem total	rzepakowe i rzepikowe rape and turnip rape	słonecznikowe sunflower	sojowe soyabeans	lniane flax	z orzeszków ziemnych groundnut	z ziaren palmowych cabbage palm
	w tys. t			in thous. t			
Produkcja Production	1250	1250	-	-	-	-	-
Import Import	2032	8	310	1706	5	2	1
w tym z krajów UE of which from EU	286	-	-	286	-	0	-
Zasoby / Zużycie Ressources / Uses	3283	1259	310	1706	5	2	1
Eksport Export	585	553	6	26	0	-	-
w tym do krajów UE of which to EU	576	552	6	18	0	-	-
Różnica zapasów Change in stocks	9	9	-	-	-	-	-
Zużycie krajowe Domestic uses	2688	696	304	1680	5	2	1
Straty Losses	0	0	0	0	0	0	0
Spasanie Animal feed	2688	696	304	1680	5	2	1

TABL. 5. **BILANS BURAKÓW CUKROWYCH, CUKRU I MIODU^a**
SUGAR BEET, SUGAR AND HONEY BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Buraki cukrowe Sugar beet	Cukier (biały) Sugar (in white)	Miód Honey
	w tys. t in thous. t		
Produkcja <i>Production</i>	8715	1351	14
Import <i>Import</i>	0	381	7
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	0	341	2
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	8715	1916	21
Eksport <i>Export</i>	-	477	1
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	-	406	1
Zapasy początkowe <i>Initial stocks</i>	-	184	-
Zapasy końcowe <i>Final stocks</i>	-	124	-
Różnica zapasów <i>Change in stocks</i>	-	-60	-
Zużycie krajowe <i>Domestic uses</i>	8715	1315	20
Straty <i>Losses</i>	10	0	0
Spasanie <i>Animal feed</i>	153	15	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	-	50	-
Przetwórstwo <i>Processing</i>	8552	-	-
Spożycie <i>Human consumption</i>	-	1250	20

a Od 1 października 2008 do 30 września 2009 r.
a From 1 of October 2008 to 30 of September 2009.

TABL. 6. **BILANS OWOCÓW, WARZYW I ORZECHÓW**
FRUIT, VEGETABLES AND NUTS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Warzywa Vegetables	Owoce świeże Fresh fruit	Orzechy Nuts	Owoce cytrusowe Citrus fruit	Owoce suszone Dried fruit
	w tys. t in thous. t				
Produkcja <i>Production</i>	5203	3826	15	-	2
Import <i>Import</i>	386	1086	33	1076	28
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	5589	4912	48	1076	30
Eksport <i>Export</i>	844	1042	4	508	4
Zużycie krajowe <i>Domestic uses</i>	4745	3870	44	568	26
Straty <i>Losses</i>	513	462	0	0	0
Spasanie <i>Animal feed</i>	32	-	-	-	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	-	65	-	-	-
Spożycie <i>Human consumption</i>	4200	3343	44	568	26

TABL. 7. **BILANS ZIEMNIAKÓW**
POTATOES BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ziemniaki <i>Potatoes</i>		
	ogółem <i>total</i>	wczesne <i>early</i>	pozostałe <i>others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>		
Produkcja	10462	1765	8697
<i>Production</i>			
Import	239	40	199
<i>Import</i>			
w tym z krajów UE	235	37	198
<i>of which from EU</i>			
Zasoby / Zużycie	10701	1805	8896
<i>Ressources / Uses</i>			
Eksport	441	2	439
<i>Export</i>			
w tym do krajów UE	198	2	196
<i>of which to EU</i>			
Zużycie krajowe	10260	1803	8457
<i>Domestic uses</i>			
Sadzeniaki	1220	249	971
<i>Seeds</i>			
Straty	900	69	831
<i>Losses</i>			
Spasanie	2887	173	2714
<i>Animal feed</i>			
Zużycie przemysłowe	83	-	83
<i>Industrial uses</i>			
Przetwórstwo	670	-	670
<i>Processing</i>			
Spożycie	4500	1312	3188
<i>Human consumption</i>			

TABL. 8. **BILANS NASION ROŚLIN STRĄCZKOWYCH**
DRIED PULSES BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Groch <i>Peas</i>	Bób i bobik <i>Broad-beans and horse-bean</i>	Łubin <i>Lupine seed</i>	Pozostałe <i>Others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Produkcja	231	29	13	43	146
<i>Production</i>					
Import	22	11	0	0	11
<i>Import</i>					
w tym z krajów UE	10	8	0	0	2
<i>of which from UE</i>					
Zasoby / Zużycie	253	40	13	43	157
<i>Ressources / Uses</i>					
Eksport	4	1	0	1	2
<i>Export</i>					
w tym do krajów UE ...	3	1	0	1	1
<i>of which to UE</i>					
Zużycie krajowe	249	39	13	42	157
<i>Domestic uses</i>					
Nasiona	17	4	4	4	5
<i>Seeds</i>					
Straty	2	0	0	0	2
<i>Losses</i>					
Spasanie	165	2	6	38	119
<i>Animal feed</i>					
Spożycie	65	33	3	-	29
<i>Human consumption</i>					

TABL. 9. **BILANS RYŻU^a**
RICE BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ryż <i>Rice</i>				SPECIFICATION
	nieobłusz- -czony <i>paddy</i>	obłusz- czony <i>husked</i>	bielony <i>milled</i>	łamany <i>broken</i>	
	w tys. t		<i>in thous. t</i>		
Produkcja	-	-	-	-	<i>Production</i>
Import	1	17	68	17	<i>Import</i>
w tym z krajów UE	1	13	50	16	<i>of which from EU</i>
Zasoby / Zużycie	1	17	73	17	<i>Ressources / Uses</i>
Eksport	0	0	27	0	<i>Export</i>
w tym do krajów UE	0	0	12	0	<i>of which to EU</i>
Różnica zapasów	0	0	-2	0	<i>Change in stocks</i>
Zużycie krajowe	1	17	70	17	<i>Domestic uses</i>
Nasiona	-	-	-	-	<i>Seeds</i>
Straty	0	0	0	0	<i>Losses</i>
Spasanie	1	-	-	0	<i>Animal feed</i>
Zużycie przemysłowe	-	-	-	1	<i>Industrial uses</i>
Spożycie	-	17	70	16	<i>Human consumption</i>

a Od 1 września 2008 do 31 sierpnia 2009 r.
a From 1 of September 2008 to 31 of August 2009.

BILANSY PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH W ROKU 2008
ANIMAL PRODUCTS BALANCE SHEETS IN 2008 CROP YEAR

TABL. 10. **BILANS JAJ**
EGGS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE	Jaja <i>Eggs</i>			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	wylęgowe <i>for hatching</i>	pozostałe <i>others</i>	
	w tys. t		<i>in thous. t</i>	
Produkcja	590	56	534	<i>Production</i>
Import	28	3	25	<i>Import</i>
w tym z krajów UE	27	3	24	<i>of which from EU</i>
Zasoby / Zużycie	618	59	559	<i>Ressources / Uses</i>
Eksport	151	3	148	<i>Exports</i>
w tym do krajów UE	145	2	143	<i>of which to EU</i>
Zużycie krajowe ogółem	467	56	411	<i>Domestic uses total</i>
Jaja do wylęgu	56	56	-	<i>Eggs for hatching</i>
Straty	1	0	1	<i>Losses</i>
Spasanie	0	-	0	<i>Animal feed</i>
Zużycie przemysłowe	1	-	1	<i>Industrial uses</i>
Spożycie	409	-	409	<i>Human consumption</i>

